



kakšna
usoda
n a s
č a k a



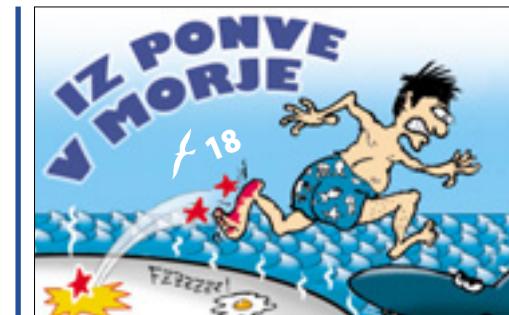
Prosto-
carinske cone
bo mogoče spremenjati

5



V Jamljah vaški
praznik ob oživitvi
gostilne z dolgo
tradicijo

13



PETEK, 20. JULIJA 2012

št. 170 (20.493) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVIN

Spredzane in abonamente postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENI 1,20 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

**Ne hodi
v svojega
bližnjega
zelnik**

DUŠAN UDÖVIČ

Neredko pišemo o tem, kolikšnega pomena je prisotnost Tržaške in Videmske univerze za Gorico. Pa tudi novogoriške, ki je za predavanja ene fakultete pred par leti najela nekdanje šolsko poslopje v Križni ulici. Univerza dajejo na splošno opešanemu mestu pridih vitalnosti. Če ne bi bilo študentov, bi Gorica izpadla še bolj prazna in stara, demografsko in sicer. Ugotavljamo, da so univerze vsekakor pozitiven faktor, na katerem bi lahko mesto gradilo neko svojo vlogo v prihodnosti.

V včerajšnjem dnevniku smo zabeležili vest, da se novogoriška Visoka šola za umetnost po dogovoru z goriško pokrajinško upravo seli v prostore centralne palače Alvarez. Iz periferne Križne ulice v prestižno goriško palačo je lep korak, odraz smelega miselnosti. Poteza je več kot dobrodošla, saj potrejuje dejstvo, da nekdanja državna meja ni več črta ločnice med mestoma. Ustanova, ki potrebuje živiljenjski prostor, gre pač tja, kjer najde za svoje delo najboljše pogoje. Razlog za zadovoljstvo je tudi dejstvo, da podoba Gorice kot univerzitetnega mesta dobiva dodatno konsistenco, saj sta tu s svojimi fakultetami že dalj časa prisotni tudi Tržaška in Videmska univerza.

A prav s strani rektorjev slednjih dveh ustanov beležimo do nove pobude težko razumljivo odklonilno stališče, žal. Novogoriška univerza je v tem primeru prikazana kot neumesten konkurenčni, ki prihaja v tuj zelnik, za povrh tudi brez dogovarjanja, v kar je tudi težko verjeti. Po vsej idoli o »mestu treh univerz«, kjer naj bi se ustvarjali pogoji za Evropsko univerzo, kot je zamisel osvojilo tudi čezmejno združenje EZTS, se je v odnosih med univerzami na čezmejni ravni očitno nekaj zataknilo.

Res je, da Videmska in Tržaška univerza ne doživljata najboljših časov (najbrž tudi novogoriška ne). Tako kot ostale univerze sta ujeti v proračunska krčenja, njuna prisotnost v Gorici bolj stagnira kot napreduje. Toda rešitev najbrž ni v zapiranju vase ali obrambi nekih korporativnih interesov. Bogatenje izobraževalne ponudbe bi moralo biti v interesu vseh. Tako kot bi moralo biti v splošnem interesu, da Gorici po odpravi meje skupaj s širšim zaledjem ustvarita vse možne sinergije, tudi na drugih področjih. Univerza s svojim razvojnim potencialom je gotovo lahko ploden teren, če ne bodo prevladali ničemur in nikomur koristni parcialni interesi.

DAMASK/NEW YORK - Že tretjič v dveh mesecih

Veto Rusije in Kitajske na resolucijo o Siriji

Tanki na ulicah sirske prestolnice, spopadi vse ostrejši

KOPER - Intercampus, glasbeni laboratorij ZSKD

Enkratno doživetje



KOPER - Koper tudi letos gosti mednarodni, slovensko-italijanski, glasbeni laboratorij Intercampus, ki je od nastanka zavezan svojima glavnima ciljem: ohranjanju in rasti godbeniške dejav-

nosti in tradicije ter glasbenemu izpopolnjevanju mladih glasbenikov. Enotedensko srečanje godbenikov iz Slovenije in Furlanije Julijske krajine poteka tudi tokrat v duhu inovativnih pristopov in pro-

gramov. Tak način dela se po mnenju Rosane Sabadin Celin, koordinatorke Intercampusa, pozna v udeležbi, saj postaja za mlade iz leta v leto privlačnejši.

Na 2. strani

GORICA - Huda nesreča na Majnicah
**Zaletel se je v avto,
mlad motorist v komi**



**GOSTIŠČE
TURK**

Ribje in mesne
specialitete ter
jedi s tartufi

10% popust
ob predhodni rezervaciji

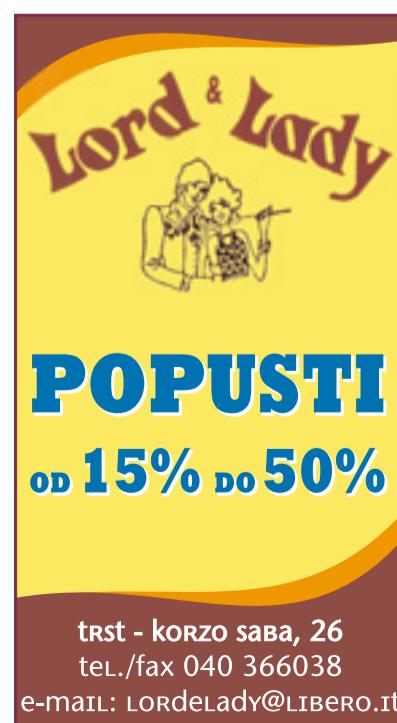
zaprt ob četrtekih

Bertoki - Bertocchi,

Cesta med vinogradi 34

Tel: +386-5-639-25-95

gostisce_turk@siol.net





KOPER - Tradicionalni glasbeni laboratorij v priredbi ZSKD

Intercampus 2012: srečanje mladih glasbenikov brez meja in treme

Pobuda postaja vse privlačnejša predvsem zaradi inovativnih pristopov in programov

KOPER - Na začetku poletnih počitnic se sestava koprskega pouličnega življa občutno spremeni. Predvsem v mestnem jedru se potikajo le še domačini in turisti, ulice v tako imenovanem šolskem trikotniku med glasbeno šolo, gimnazijo in knjižnico pa kratkomalo samevajo. Izjemo predstavljajo tisti tedni, ko se v mestu pomudi udeleženci različnih taborov in srečanj, ki najdejo nastanitev v poleti izpraznjennem Dijaškem domu Koper. Takšna slika se nam ponuja ta teden, saj se na ulicah okoli Trga Brolo v zgodnjih večernih urah družijo razposajeni mlađi obrazi, še bolj prijetno pa je v dopoldanskem in popoldanskem času, ko iz različnih učilnic na vroče ulice uhajajo osvežjujoče melodije pihal in trobil udeležencev Intercampa 2012.

Koper namreč tudi letos gosti mednarodni, slovensko-italijanski, glasbeni laboratorij, ki je od nastanka vezan svojima glavnima ciljem: ohranjanju in rasti godbeniške dejavnosti in tradicije ter glasbenemu izpopolnjevanju mladih glasbenikov. Enotedensko srečanje godbenikov iz Slovenije in Furlanije Julijanske krajine poteka tudi tokrat v duhu inovativnih pristopov in programov. Tak način dela se po mnenju Rosane Sabadin Celin, koordinatorke Intercampa, pozna v udeležbi, saj »postaja za mlade iz leta in leta privlačnejši; priključujejo se novi udeleženci, nekateri pa so kampusu zvesti od vsega začetka.« Pomena letos že osmega glasbenega tabora se zaveda tudi širša javnost in tako so se letos tradicionalnim organizatorjem – ZSKD, JSKD in Zvezi slovenskih godb, Glasbeni šoli Koper ter Pihašnemu orkestru Koper – pridružili še Dežela FJK, Tržaška pokrajina, Občina Trst in SKGZ. Vidnejši rezultat te okrepljene podpore bo tudi jutrišnji nastop mladih glasbenikov na tržaškem gradu sv. Justa, kjer se bodo pod zvezdami predstavili v okviru sklopa prireditve Trieste estate.

Za udeležence je Intercampus nedvomno zanimiva izobraževalna izkušnja. Delo poteka namreč intenzivno, saj so jutra namenjena seleksijskim vajam, popoldnevi igranju v orkestru, večeri pa figurativnim vadbam. »Orkester ima letos zavidljivo število novih članov, ki so nad načinom dela in izvenglasbenimi dejavnostmi dobesedno navdušeni. Seveda pri tem igra veliko vlogo tudi lokacija ob morju,« pravi Marko Rupe, vodja projekta. Kaj pa menijo udeleženci? Zanje je v ospredju seveda druženje: »Ob uri kosila in zvečer se lahko osvežimo v morju, najprijetnejša pa so večerna druženja,« navdušeno razlaga 18-letni saksofonist Rok Kotnik iz koroške Mute. Ker je zanj to že sedma udeležba na Intercampusu, je takšnega dela v skupini že vajen, priznal pa je, da ga je letos nadvse navdušila figurativna vaba, ko se godbeniki preizkušajo v ra-

Utrinek z
letašnjega
Intercampa v
Kopru

MT



zličnih figurah in vrstah korakanja. Da je po enem letu lepo znova srečati stare priatelje je potrdil tudi sedemnajstletni tolkač v član trebenske godbe Samuel Kralj. Čeprav se je tega glasbenega laboratorija udeležil že petkrat, se mu zdi še vedno imenitno, da se lahko en teden posveti izključno glasbi: »Na Intercampusu apliciraš in dopolniš delo, ki si ga opravil med letom. Intenzivne vaje so pomembne in zelo koristne, saj si z glavo samo pri glasbi.« Med mlajšimi udeleženkami je Silvia Perrone iz Špetra, ki sicer ne igra v godbi, se pa prečne flavte uči pri Glasbeni matici. Zanje je to druga izkušnja na kampusu: »Najbolj so mi všeč skupinske vaje in letosnji izbor skladb, ki jih bomo zaigrali na koncertih.« Teme nima, saj igra v številčnem orkestru in dodaja, da so na nastop v glavnem pripravljeni.

Nekoliko starejši od udeležencev, pa vendarle še vedno mlad, je 27-letni dirigent priložnostnega orkestra Nejc Sukljan. Njemu je bila poverjena naloga, da orkester pripravi na krajski koncertni maraton, ki se bo začel danes popoldne ob 15.45 v Kobilarni Lipica in nadaljeval v soboto ob 21. uri na gradu sv. Justa v Trstu (v primeru dežja v Prosvetnem domu na Opčinah) ter zaključil v nedeljo ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru oziroma, v primeru dežja, v koprski Taverni. »Program je zasnovan raznoliko in dovolj zanimivo, da bo gotovo ustregel tako željam udeležencev kot poslušalcev.« Je njegovo vabilo.

Celoten program koncertov najete na spletni strani www.zskd.eu, vendar pa izpostaviti, da bodo glasbene večere oblikovale klasične in sodobne skladbe iz slovenske ter tuje zakladnice, ob stoletnici rojstva Bojana Adamicha pa bodo poskrbeli tudi za manjši poklon temu izjemnemu slovenskemu glasbeniku. (mit)

Zveza slovenskih kulturnih društev, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb

vabita na koncerte



**MEDNARODNEGA MLADINSKEGA
ORKESTRA INTERCAMPUS**
(dir. Nejc Sukljan)

Petak, 20.7.2012, ob 15.45, v Kobilarni Lipica
v sodelovanju s Kobilarno Lipica

Sobota, 21.7.2012, ob 21. uri, na Gradu sv. Justa v Trstu
v okviru pobude Občine Trst »Trieste estate«,
rezervacije sprejema tržaški urad ZSKD, tel. št. 040635626
(v primeru slabega vremena bo koncert ob isti uri v Prosvetnem domu na Opčinah)

Nedelja, 22.7.2012, ob 19. uri, na Titovem trgu v Kopru
v sodelovanju z Mestno občino Koper in Zvezo kulturnih društev Koper
(v primeru slabega vremena bo koncert ob isti uri v Taverni v Kopru)

DEŽELA - Promocijske dejavnosti agencije za turizem

Počitnice z 0 kilometri: vse lepote imamo pred domaćim pragom

Furlanija Julijnska krajina ima izjemno veliko ponuditi dnevnim obiskovalcem in gostom, ki bi tu želeli preživljati počitnice, je prepicana deželna odbornica za produktivne dejavnosti Federica Seganti, ki je včeraj predstavila promocijske aktivnosti Deželne agencije za turizem. Naša dežela tiste vabi kot atraktivna destinacija za dejavne počitnice, novo kampanjo pa je omenjena agencija pripravila v sodelovanju z agencijo MPG.

Več o promocijskih aktivnostih v drugi polovici letašnjega leta sta na včerajšnji odlično obiskani novinarski konferenci v deželni palači povedala gostiteljica Federica Seganti in odgovorni pri agenciji MPG Paolo Biondolillo. Govornika sta povedala, da je njuna skupna želja, da se naša regija izkaže kot destinacija, kjer se lahko pristno doživlja tako neokrnjeno naravo kot morje.

Nova promocijska kampanja je namenjena domaćim gostom iz regije, Italijanom iz drugih regij ter nemškim in avstrijskim turistom, ki ustvarijo največ prenoscitev v naših krajih. Za naše domače goste si je agencija MPG zamislila prav posebno kampanjo; naslov te je Vacanza a km 0. S to kampanjo želimo prebivalce Furlanije Julijnske krajine prepričati, da ni potrebno poči-



Federica Seganti

nikovati v oddaljenih krajih, saj so vse lepote prisotne tudi pri nas doma, je pojasnila Segantijeva, ki je še dodala, da je kampanja Vacanza a km 0 tudi največja novost novih promocijskih aktivnosti. Po njenih besedah so se za to strategijo odločili tudi zato, ker si vedno več družin ne more privoščiti počitnic v tujini ali v drugih italijskih krajih.

Ciljna skupina te kampanje pa bodo predvsem ženske, ki so ponavadi bolj pozorne na različne ugodnosti, je še dejala de-

Prva konferenca mladih raziskovalcev

LJUBLJANA - Svetovni slovenski kongres je na Institutu Jožef Stefan organiziral prvo konferenco slovenskih mladih raziskovalcev ter študentov iz sveta in Slovenije. S predstavniki uspešnih slovenskih podjetij bodo sodelujoči iskali pot, kaj je v Sloveniji treba izboljšati, da bi se cím več mladih vrnilo v domovino, je dejal predsednik kongresa Boris Pleskovič. Pred začetkom konference z naslovom Kako od bega možganov do možganske obogativne je Pleskovič za STA dejal, da je v tujini na stotine študentov in mladih raziskovalcev iz Slovenije.

Z našimi vrhunskimi kadri delajo profit tuja podjetja in univerze, zato tega ne bi delali doma, »se je vprašal Pleskovič. Če študenti ostanejo zunaj, pa bi lahko po njegovem mnenju pomagali slovenskim izvoznikom.

Ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak pa je v pozdravnem nagovoru dejala, da je v Sloveniji veliko potenciala s kakovostnim solstvom in naravnimi danostmi za uspeh. Če mladi klub temu najdejo delo v tujini, pa si ministrica želi, da bi vseeno prihajali nazaj in to znanje širili tudi v domovini.

VIDEM - Deželno tajništvo Slovenskih in italijskih komunistov

Za poraz deželne desničarske koalicije pomembni predvsem jasni programi

Deželno tajništvo Slovenskih in italijskih komunistov, zbrano te dni v Vidmu, je ocenilo politične razmere v deželi in predvidevanja v zvezi s skorajšnjo skupščino demokratske stranke, kjer naj bi pojasnili svoje izbire v zvezi s skorajšnjimi deželnimi volitvami prihodnjo pomlad.

Komuniste ne zanimajo bogove kako imena možnih kandidatov DS za mestno predsednika deželne vlade, kolikor raje programske izbire naprednih sil in torej predlogi, s katerimi želijo poraziti trenutno desničarsko deželno vlado, ki jo vodi Renzo Tondo. Zato vabijo vse levicarske stranke in gibanja na resno soočenje o temeljnih točkah deželnega programa, da se sploh preveri, ali mu lahko pritrdirjo zmerni reformisti DS.

SIK je prepicana, da je dolžnost naprednih sil, da se odločno zoperstavijo ukrepom Montijkevlade, ki krnijo samostojnost dežele in kakovost življenja njenih državljanov. Kar zadeva izbire za Furlanijo Julijnsko krajino se komunistom zdi potrebna obramba pravic delovnih ljudi, se



Deželni tajnik Stojan Spetič

manj stane in ima lahko takojšnje pozitivne učinke. Potrebno je okrepiti vlogo deželnega zdravstvenega sistema in dajati prednost preventivni. Ohraniti je treba bolnišniške postojanke na teritoriju, predvsem za najne posege. Po oceni stranke je treba odločno zavrniti načrte o gradnji uplinjevalnikov v tržaškem zalivu, saj prinašajo le okoljske nesreče in mednarodne polemike, medtem ko se našemu ozemlju približuje mednarodni plinovod Južni tok.

Potrditi je treba laične izbire na področju kulture in družbenih dejavnosti. Podpreti je treba politiko sprejemanja in vključevanja tujih delavcev, začenši z zaprtjem lagerja v Gradišču.

Ne glede na izbiro imen za moribitne primarne volitve SIK pričakuje, da bo Demokratska stranka jasno povedala, za kakšna zaveznštva ji gre. V preteklosti je bila dežela FJK zanimiv laboratorij političnih eksperimentov, toda trenutno stanje terja jasnosti in iskrenosti pri vseh, začenši z levico, ki krvavo potrebuje enotnosti in doslednosti.



ČEDAD - Dober obračun komaj zaključene Postaje Topolove

Na letošnji postaji prisotni številni slovenski umetniki

Režiserji Cvitkovič, Škafar, Medved, pesnika Cunta in Kocijančič, pa še skupina Autodafè

ČEDAD - Letošnjo Postajo Topolove, ki se je zaključila v nedeljo, je zaznamovala tudi prisotnost številnih slovenskih umetnikov.

Režiser Jan Cvitkovič, ki je preživel svoje otroštvo v Tolminu in Idriji, je na Postaji predstavil svoja zadnja dela, med temi celovečerni film »Arheo«, ki je bil lani nagrajen na Festivalu slovenskega filma, in dokumentarec »Total Gambit«, ki je bil prvič predvajan v Italiji. Gre za portret o Albinu Planincu, pozabljennem šahistu iz zagonarske vasice Briše, ki je več kot četrtnino stoletja preživel v popolni anonimnosti, čeprav je celo desetletje, od konca sedemdesetih do konca sedemdesetih let, navduševal svetovno šahovsko javnost in ohranil njen spoštovanje vse do danes.

Gost Postaje je bil tudi režiser Vlado Škafar, ki je predstavil svoj dokumentarec »Otroci«. V pogovorih z mladimi se neprisiljeno odkriva posameznikovo občutje tega sveta, življenja in človeške vere (vere v ta svet). Skozi film se prepletata intimni dnevnik in družbena kronika. Film namreč združuje pogovore s populnimi tujiči in osebna pisma o življenjskih trenutkih, zbrana in naslovljena na otroka. Skozi vrsto vodenih monologov ljudje različnih starosti razmišljajo o svojem življenju.

Tesno povezan s spominom je projekt, ki ga je predstavila Anja Medved, avtorica dokumentarnih filmov, video projektorjev in gledaliških predstav. Anja je povabila krajane Topolovega, Livka in oko-

liških vasi z obeh strani nekdanje meje, da pobrskajo po starih družinskih albumih, izberejo nekaj fotografij in z njim delijo svoje spomine. Z vsakim darovalcem je Anja posnela tudi kratek intervjup, posnetki in fotografije pa bodo za bodoče rodove hrani eni v digitalnem Albumu spominov Topolove-Livek.

V okviru »Glasov iz čakalnice«, dela Postaje, v katerem so protagonisti pesniki in pisatelji, je nekaj pesmi iz svojega prvanca »Za pol neba« prebrala slovenska pesnica Miljana Cunta. Miljana se je rodila v Novi Gorici. Bila je med drugim vodja festivala Vilenica med leti 2005 in 2009, koordinator programa festivala Fabula leta 2010 in programski vodja Fabule 2011. V letošnji »čakalnici« pa je bil tudi pesnik Gorazd Kocijančič, ki je sicer poznat tudi kot filozif in prevajalec, saj je prevedel in komentiral celotni opus Platona, ki obsegaja več tisoč strani (za ta prevod je leta 2005 prejel Sovretova nagrado, ki jo podeljuje Društvo slovenskih književnih prevajalcev), sodeloval je tudi pri nastanku standardnega slovenskega prevoda Svetega pisma.

Na koncu naj omenimo še projekt Koderjana KD Ivan Trink. Gost Koderjane je bil letos slovenski pesnik in glasbenik Matjaž Pikal. Med svojim bivanjem v Topolovem novembra lani je Pikal dobil navdih za novo pesniško otroško zbirko »Zverinice prijateljice«, kateri je dodal še istoimensko zgoščenko, ki jo je posnel s svojo glasbeno skupino Autodafè. (NM)

Na fotografiji desno skupina Autodafè, spodaj Miljana Cunta in Gorazd Kocijančič v čakalnici z Miho Obitom



V NEDELJO Spomin na padle v Rodiku in na Artvižah

V počastitev spominskega dne Občine Hrpelje Kozina bodo tudi letos to nedeljo, 22. julija, v Rodiku in na Artvižah počastili spomin na padle 21. julija 1944 leta. Prireditev, ki jo organizira Občina Hrpelje Kozina v sodelovanju s KS Artviže in Rodik, Turističnim društvom Rodik, Združenjem borcev za vrednote NOB Sežana in občinsko borčevsko organizacijo Hrpelje Kozina, se bo najprej pričela ob 15.30 uri s komemoracijo pri spomeniku NOB v Rodiku. Sledil bo skupni pohod po poteku kurirjev na Artviže, kjer bo ob spomeniku NOB osrednja proslava ob 18.uri. Slavnostni govornik bo predsednik države Danilo Türk, v kulturnem programu pa bodo nastopili domača Brkinska godba 2000, Moška pevska zborna Slavnik in Lopar, solistka Janja Konestabo in priložnostna dramska skupina. Ob tej priložnosti bodo Združenje Zveze borcev za vrednote NOB Sežana podelilo zlato plaketo ZZB NOB Slovenije Edvinu Šabu, podpredsedniku ANPI- VZPI pokrajine Trst za njegovo dolgoletno sodelovanje z borčevskimi organizacijami po Sloveniji. Odprli bodo tudi razstavo slik Vinke Zakrajšek v Kulturnem domu v Hrpeljah. OK



POPUSTI DO
50%

**PRILOŽNOST,
NA KATERO STE ČAKALI.
ODPELJITE DOMOV NEKAJ VEČ.**

V trgovino IKEA se znova vračajo popusti, ki zajemajo široko paleto izdelkov za dom. Za več informacij o datumih, pravilih in pogojih obiščite www.IKEA.it/villesse

Dodatak popust
v višini 10% na mnoge
že znižane izdelke
za člane IKEA FAMILY
in IKEA BUSINESS.





SIRIJA - V Varnostnem svetu ZN veto Rusije in Kitajske na resolucijo o Siriji

Tanki na ulicah Damaska, režim stopnjuje nasilje

Mandat opazovalne misije Unsmis se izteče danes - 300 opazovalcev se umika iz države

DAMASK/NEW YORK - Rusija in Kitajska sta včeraj v Varnostnem svetu ZN že tretjič v devetih mesecih vložili veto na predlog resolucije o Siriji in s tem pri veleposlanikih zahodnih držav izvzeli ostre odzive. Pet dni po izbruhu silovitih spopadov v Damasku naj bi režimski vojaki medtem v četrtek prvič doslej v enega od predelov sirske prestolnice Damask vdrli s tanki. Predlog resolucije o Siriji je podprtlo 11 članic VS ZN, Rusija in Kitajska sta bili proti, vzdržali pa sta se dve članici. Resolucija, ki so jo pripravile Velika Britanija, Francija, ZDA, Nemčija in Portugalska, bi med drugim podaljšala mandat neoboroženi opazovalni misiji ZN v Siriji.

90-dnevni mandat opazovalne misije Unsmis se bo namreč iztekel v petek, brez resolucije, ki bi omogočila podaljšanje, pa se bo moralno 300 opazovalcev iz države umakniti. Vodja misije Robert Mood je v četrtek že zapustil Sirijo in ob tem opozoril, da je Sirija na žalost še del leč od miru.

Resolucija je poleg tega predvidela nevojaške sankcije proti režimu sirskega predsednika Bašarja al Asada, če ta v desetih dneh ne preneha z uporabo težkega orožja proti civilistom, in sicer po sedmem poglavju ustanovne listine ZN. Rusija in Kitajska sta v omembu sedmega poglavja videli nevarnost tujega vojskega posredovanja v Siriji.

Rusko-kitajski veto je pri zahodnih državah izval ostre in precej nediplomske odzive. Kritiko so si privoščili predvsem veleposlaniki treh zahodnih stalnih članic VS ZN. Britanski veleposlanik pri ZN Mark Lyall Grant je argumente obeh držav označil kot »iracionalne« in ju obtožil, da »sta postavili svoje nacionalne interese pred življenja Sircev.«

Francoski veleposlanik Gerard Araud je zatrdiril, da so predlagatelji resolucije storili vse, kar je bilo v njihovi moći, da zagotovijo enotnost in skupen pristop v VS ZN. Kot je dejal, »sta se Rusija in Kitajska postavili na napačno stran zgodovine, ki jima bo sodila.«

Velesposlanica ZDA Susan Rice je zagotovila, da zgolj zaradi omembe sedmega poglavja v resoluciji ne bi uveli vojaških sankcij - »kljub paranoičnim in neiskrenim trditvam nekaterih.« Krivda za nadaljevanje nasilja leži pri režimu in državah, ki se nočejo pridružiti mednarodni skupnosti,« je dejala.

Kitajski veleposlanik pri ZN Li Baodong je propadlo resolucijo označil kot pristransko. Poudaril je, da Kitajska nima nacionalnega interesa v Siriji in si je prizadevala za soglasje v VS ZN, ki pa ga onemogočila aroganca predlagateljev resolucije. »Nekaj držav si želi vpletanja v notranje zadeve drugih držav in povzročajo spore povsem brez razmisleka o posledicah. Naj razmislimo o svojih dejajih in stopijo nazaj na pravo pot,« je še menil.

Ruski veleposlanik pri ZN Vitalij Čurkin je predlagatelje resolucije obtožil, da podizajo teroristične skupine v Siriji, s tem ko so predlagali resolucijo, čeprav so vedeli, da ne bo sprejeta. Izjave veleposlanikov zahodnih držav je označil za nesprejemljive ter dodal, da jim ne gre za Sirce, ampak za lastne geopolitične načrte.

Čurkin je še povedal, da Rusija svojega predloga resolucije VS ZN o Siriji ne bo dala na glasovanje, podpira pa predlog za tehnično podaljšanje opazovalne misije v Siriji, ki sta ga vložila Južnoafriška republika in Pakistan. Tudi Kitajska ta predlog podpira. O njem naj bi VS ZN odločil že v prihodnjih urah.

Pet dni po izbruhu silovitih spopadov v Damasku so medtem režimski vojaki včeraj prvič doslej v enega od predelov sirske prestolnice vdrli s tanki, je sporočil Sirski observatorij za človekove pravice. Gre za okrožje Kabun na zahodu Damaska. Zato se je še okrepil strah, da v tem okrožju grozi takojšen pokol. Pred tem so iz Damaska poročali o silovitem topniškem obstreljevanju. (STA)



V teku včerajnjega dne so se oboroženi spopadi na ulicah Damaska stopnjevali, odmevale so eksplozije tankovskih granat

ANSA

PALERMO - Pred 20 leti mafijski atentat na sodnika Paola Borsellina Predsednik Napolitano: Nujno ugotoviti storilce in resnico

PALERMO - Dvajset let je včeraj minilo od kravatega atentata, s katerim je mafija roka ubila državnega tožilca Paola Borsellina, tesnega sodelavca in prijatelja prav tako umorjenega tožilca Giovannija Falconeja. V eksploziji avtomobila bombe so 19. julija 1992 umrli Borsellino in pet članov njegovega spremstva, in sicer Walter Eddie Cosina, Agostino Catalano, Emanuela Loi, Claudio Traina e Vincenzo Li Muli.

Borsellinovega umora so se spomnili v vsej Italiji. V senatu sta njegov spomin počastila predsednik senata Renato Schifani in notranja ministrica Anna Maria Cancellieri. Ta je poudarila, da Borsellino ni umrl zaman in izrazil ustanje, da bodo naposled izsledili storilce. Svečanost je bila seveda tudi v Palermu na pobudo združenja sodnikov. Predsednik republike Giorgio Napolitano je v pisnem sporočilu poddaril, da je potrebno delati neutrudno in odpraviti vse napake ter polena, ki so jih v letih metali pod noge preiskovalcem. Nujno je ugotoviti storilce in resnico glede umora sodnika, ki je bil skupaj z državnim tožilcem Giovannijem Falconejem protagonist v odločilnih preiskavah v boju proti mafiji, je povedal Napolitano.

Predsednik vlade Mario Monti je Borsellinovi družini poslal pismo, v katerem je zapisal, da spomin na Borsellinu ni del preteklosti, ampak še vedno živi, tudi med mladimi generacijami.

Ogorčene polemike pa so izvrale neverjetne besede senatorja Ljudstva svobode Marcella Dell'Utrija. Pogajanja med državo in mafijo so bila upravičena, če je to preprečilo hujše težave, je povedal.

Spomnimo naj, da sta umora Falconeja in Borsellina odločilno nagnila tehnično javnega mnenja v podporo boju države zoper mafijo. Ceprav je od obeh atentatov minilo že 20 let, ozadja kravega napada na državo še vedno burijo duhove in preiskava še vedno ni končana.

Atentat na Borsellina predstavlja vrh kravega obračuna med mafijo, še posebej takrat izjemno močno mafijo organizacijo Cosa Nostra, in državo. Iz tistega obdobja izvira tudi še vedno nerazjasnjeno dogovarjanje mafije in visoke politike o zaščiti slednje pred poskusi atentatov.

Prelomno zmago v boju z mafijo je sicer država dosegla z arretacijo enega najbolj krvolčnih mafijskih šefov Tota Riine leta 1993, ki so ga kasneje obsodili na dosmrtni zapor zaradi organizacije atentata na Falconeja.



Borsellino je umrl v atentatu na ulici d'Amelio

BERLIN - Na včerajnjem zasedanju Bundestag potrdil pomoč španskim bankam

BERLIN - Nemški bundestag je včeraj popoldan potrdil pomoč španskim bankam iz začasnega sklada za zaščito evra (EFSF). Pomoč je podprtlo 473 od 583 prisotnih poslancev. Nemški finančni minister Wolfgang Schäuble je pred tem opozoril, da je finančna pomoč Španiji v interesu Nemčije. Protiv pomoči Španiji je glasovalo 97 poslancev, 13 se jih je glasovanja vzdržalo, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Poslancem, ki so popoldne glasovali o nemškem delu pomoči španskim bankam, je finančni minister pred glasovanjem tudi zagotovil, da bo ta pomoč vezana na zelo stroge zahteve.

»Španija jamči kot država za pomoč iz EFSF,« je poudaril minister. Kot je spomnil, so v Madridu predstavili program, ki za prihodnje leto objubljuje zmanjšanje proračunskega izdatkov in povečanje prihodkov v višini 56 milijard evrov. S tem bi Španiji do leta 2014 uspelo zmanjšati prekomeren primanjkljaj.

»Te strukturne reforme so pravilne in nujne,« je poudaril Schäuble in dodal, da je tudi v interesu Nemcev, da Španci nadaljujejo z izvajanjem reform in rešijo svoje težave. V nasprotnem primeru bi lahko bila namreč ogrožena finančna stabilnost celotnega območja z evrom. Kot je še nadaljeval, gre za državo v izredni situaciji, v kateri na primer brezposelnost med mladimi presega 50 odstotkov, in treba ji je čim prej pomagati. Treba je presekati začarani krog javnofinančnih in bančnih kris ter preprečiti, da bi se razširile še na druge države z evrom, je poudaril Schäuble.

Včerajšnje glasovanje v bundestagu, ki se je v ta namen zbral na izredni seji in prekinil poletne počitnice, je veljalo za ključnega. Po za EFSF dogovorenem ključu namreč nemški del znaša kar 29,07 odstotka pomoči. Finančni ministri držav v območju evra bodo program pomoči za Španijo v skupni višini do 100 milijard evrov predvidoma potrdili danes.

Parlament ratificiral pogodbo o evropskem fiskalnem paktu

RIM - Italijanski parlament je ratificiral pogodbo o evropskem fiskalnem paktu ter spremljajočo pogodbo o ustanovitvi stalnega mehanizma za stabilnost evra (ESM), poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Za je glasovalo 380 poslancev, 59 jih je bilo proti, 36 pa vzdržanih. Protiv so glasovali poslanci Severne lige, vzdržali pa so se v stranki Italija vrednot. Pogodba o fiskalnem paktu bo predvidoma stopila v veljavo s 1. januarjem 2013, v kolikor jo bo do takrat ratificiralo vsaj 12 evropskih držav. Pogodbo o fiskalnem paktu so podpisali voditelji 17 članic območja evra in še osem drugih članic EU - izjemi sta Češka in Velika Britanija. Pakt je namenjen predvsem krepiti javnofinančne discipline.

Pogodbo o fiskalnem paktu spremlja pogodba o ESM, ki predstavlja solidarnostni del paketa. ESM naj bi po prvih časovnici z julijem letos nasledil obstoječi začasnki sklad za zaščito evra (EFSF), kar pa se zaradi zamud pri nacionalnih ratifikacijah še ni zgodilo.

Kamera je posnela atentatorja v Burgasu

BURGAS - Sredin bombni napad na avtobus z izraelskimi turisti v Bolgariji, v katerem je umrlo sedem ljudi, je izvedel samomorilski napadalec, je včeraj sporočil bolgarski notranji minister Cvetan Cvetanov. Moški, čigar identiteta ni dokončno znana, je v napadu umrl, pri sebi pa je imel ponarejeno vozniško dovoljenje ameriške zvezne države Michigan. Njegovo ime naj bi bilo Mehdi Ghezali in naj bi bil švedski državljan alžirsko-finskega izvora. V eksploziji podtaknjene bombe na avtobusu na letališču bolgarskega letoviškega kraja Burgas je ob samomorilskem napadalcu umrlo pet Izraelcev in bolgarski voznik avtobusa, poroča francoska tiskovna agencija AFP. V napadu je bilo ranjenih najmanj 31 Izraelcev, vsi pa so v bolnišnicah. Po podatkih izraelskega zunanjega ministrstva imajo trije hude poškodbe. Cvetanov je še dejal, da je domnevna samomorilска napadalca posnela varnostna kamera blizu avtobusa skoraj eno uro pred napadom. Kot je dejal, je bil oblačen v kratke hlače in je deloval kot turist, svoj nahrbtnik pa je odložil v del prtljažnika avtobusa, kjer je nato odjeknila eksplozija.

ZLATO
(99,99 %) za kg +212,09

SOD NAFTE
(159 litrov) 92,70 \$ +0,04

EVRO
1.2287 \$ +0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 19. julija 2012

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,2287 1,2234
japonski jen	96,51 96,63
bolgarski lev	1,9558 1,9558
češka korona	25,331 25,278
danska korona	7,4387 7,4388
britanski funt	0,78300 0,78400
madžarski forint	284,05 285,90
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,6959 0,6959
poljski zlot	4,1584 4,1795
romunski lev	4,5750 4,5653
švedska korona	8,5045 8,4927
švicarski frank	1,2010 1,2010
norveška korona	7,4755 7,4825
hrvaška kuna	7,5150 7,4810
ruski rubel	39,3100 39,6991
turska lira	2,2129 2,2131
avstralski dolar	1,1775 1,1867
brazilski real	2,4806 2,4756
kanadski dolar	7,8317 1,2399
kitajski juan	7,8317 7,7937
indijska rupija	67,6340 67,8280
južnoafriški rand	10,0178 10,0063



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

PRISTANIŠČA - Po povoljnem mnenju komisije za zunanje zadeve poslanske zbornice

Ali se bo staro pristanišče končno le začelo razvijati?

Prostocarinske cone bo zdaj mogoče premikati - Rosato: Zgodovinski zasuk

Prostocarinske cone na Tržaškem bo mogoče »premakniti« na druga območja, kjer se bo nadaljevalo njihovo poslanstvo. Za to bo na osnovi ustreznega stališča italijanske vlade dovolj podpis prefekta in ne bo potrebno dovoljenje drugih držav.

To je smisel dajšega posega podtajnice na zunanjem ministru Marte Dassù, ki je v komisiji za zunanje zadeve poslanske zbornice v sredo potrdila povoljno mnenje vlade glede resolucije tržaških poslancev Ettoreja Rosata (Demokratska stranka), Carla Monia (Italija vrednot), Roberta Menie (Prihodnost in svoboda) ter Roberta Antonineja (mešana skupina-PLI), ki je bil prvi podpisnik dokumenta. V resoluciji so tržaški poslanci spodbudili ukrepe za razvoj mesta in pristanišča ter specifično zatrjevali, da so napočna tolmačenja, da je na osnovi mednarodnih pogodb nemogoče spremirjati ali celo premikati prostocarinske cone. Zato so zahtevali od vlade jasno stališče glede mednarodnih pogodb in omenjenih območij.

Rim je soglašal s stališčem, da je mogoče prostocarinske cone spremirjati in tudi premakniti, nam je povedal včeraj Rosato in poudaril, da je to zelo pomemben korak za Trst. Prostocarinske cone bo namreč mogoče urediti na drugem mestu, kjer se bodo razvijale ustrezne dejavnosti. Za to pa bo dovolj administrativni akt, ki ga bo odredil tržaški prefekt, torej brez običajnih birokratskih postopkov z Rimom, zaradi katereh se je marsikatera pobuda že večkrat hote ali nehote ustavila po poti. Kar zadeva mednarodno razščenost prostocarinskih con (ta tržaška specifika izhaja iz Mednarodnega mirovnega sporazuma z Italijo iz leta 1947, ki pristanišču priznava zelo široko svobodo na carinskem, fiskalnem in komercialnem področju), je podtajnica Dassù med drugim poudarila, da mora Italija še naprej zagotavljati carinske in druge olajšave, ki so značilne za prostocarinska območja. Vendar ni obvezana, da prostocarinskih con ne spreminja ali premika, kot to predvidevata 3. in 4. člen priloge 8 Pariske mirovne pogodbe.

Novost odpira na stežaj vrata tistim, ki se zavzemajo za razvoj pristanišča in Trsta. Pozitivno mnenje je že izrekel tržaški župan Roberto Cosolini, medtem ko je bila predsednica Pristaniščne oblasti Marina Monassi glede tega bolj »hladna« in dejala, da »vest ni novost«. Za veselje namreč ni bilo razloga. Monassijeva pač upravlja pristanišče

Ali se bo začelo staro pristanišče končno razvijati?

KROMA



konservativno, glede prostocarinskih con pa se zavzema za njihovo ponovno rast na podlagi uvedbe sodobnega prostocarinskega režima, kot je to zahtevala pred nedavnim od vlade. To pomeni, da bi moralno staro pristanišče še čakati na dodatne instrumente za razvoj. Staro pristanišče pa je še vedno »staro«, ker so pač nekateri (in vedno isti) mnogo desetletij preprečevali njegov razvoj pod pretevjo, da je to prostocarinska cena.

Ko pa bi prostocarinsko cono iz starega pristanišča premaknili drugam, bi se lahko to območje kmalu razcvetelo. V predalih Pristaniške oblasti sta namreč že dalj časa vsaj dva načrta za obnovo starega pristanišča, ki predvidevata vrsto novih dejavnosti, od gradnje novih poslopij v uradniške namene do novih območij za trgovine, storitve in druge dejavnosti ter gradnje nekaterih marin. Če se bo italijanska vladata tudi kmalu izrekla o okoljskem dovoljenju glede novega pristaniščega regulacijskega načrta (ki ga je predstavila Pristaniška oblast pod predsednikovanjem Claudia Bonciollija konec maja leta 2010 in na katerega je Trst čakal 53 let), bodo možnosti za pospešen globalni razvoj tržaškega pristanišča še večje.

Aljoša Gašperlin

HITRA ŽELEZNICA - Soglasje v 2. devinsko-nabrežinski občinski komisiji

V Nabrežini negativno mnenje V Trstu so še naprej polemike

Devinsko-nabrežinski občinski svet bo prihodnjem teden po vsej verjetnosti soglasno izrekel negativno mnenje glede gradnje hitre železnice. Po sredinem javnem srečanju na Nabrežini je namreč devinsko-nabrežinska urbanistično-okoljska občinska komisija včeraj dopoldne zasedala in soglasno sprejela ustrezni dokument, ki ga je predstavljal občinski svetnik Maurizio Rozza. Seje sta se poleg vodil svetniških skupin v občinskem svetu udeležila tudi devinsko-nabrežinski župan Vlado Kukanja ter podžupan in pristojni občinski odbornik Massimo Veronese. Ta nam je povedal, da so negativno mnenje sprejeli soglasno in je zato izrazil zadoščenje, ker se bo občinska uprava v prihodnosti predstavila z zelo trdim stališčem. Župan Kukanja pa je dočel, da bo občinski svet izglasoval mnenje o vplivu projekta na okolje, ki ga je zahtevala deviška uprava, v sredo, 25. julija.

A.G.

Spolha pa so se tudi včeraj širile polemike, ker je tržaški občinski odbor izglasoval sklep v podporo hitri železnici in železniškemu predoru, ki ga načrtujejo pod zahodnim Krasom oziroma pod Križem, Prosekom in Kontovelom. Zadnjo besedo glede mnenja o hitri železnici, ki ga je zahtevala Dežela FJK, bo imel tržaški občinski svet, toda levozrelna večina, ki podpira Cosolini, glede tega ni enotna. Občinski odbornik za okolje Umberto Laureni (SEL) je sklep podpisal, vendar se je pri glasovanju vzdržal. Občinski odbornik Emiliano Edera (IV) je sklep podprt, vendar je imel »pomisleke«. Vprašanje je torej, kaj se bo zgodilo v občinskem svetu, ker bi lahko nekateri svetniki večne (začenši s pripadniki SEL) glasovali proti sklepu občinskega odbora. Videli bomo, ali bo zanj glasovala desna sredina.

TRŽAŠKI ZAPOR - Protestnike obiskal deželni svetnik Alessandro Corazza

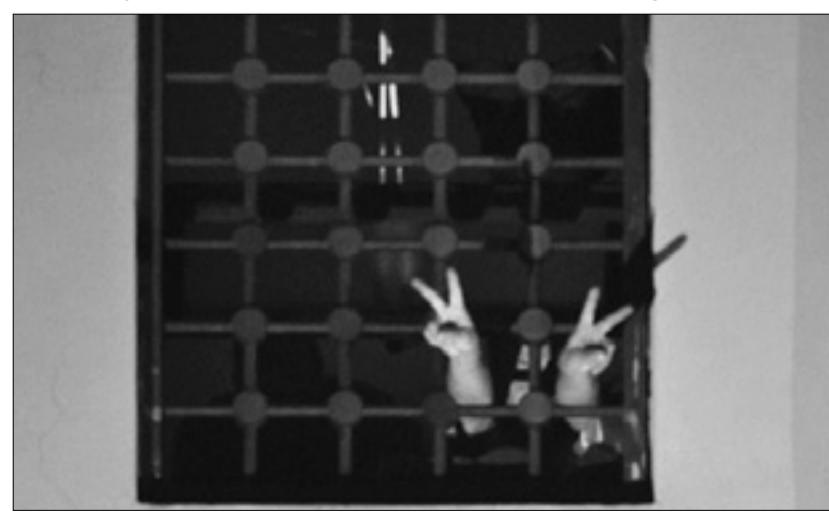
»Že 13 dni brez tople vode!«

Stanje v zaporu je nespodobno - Denarja ni, popravila financira direktor Sbriglia - Dežela FJK ne opravlja svoje dolžnosti

Stanje v tržaškem zaporu je nespodobno in nevredno države, ki se ima za civilno. Tako meni Alessandro Corazza, deželni svetnik Italije vrednot (Idv), ki je v sredo zvečer obiskal tržaško kaznilnico.

Tu je, kot smo poročali v včerajšnji izdaji dnevnika, zapornikom v sredo prekipelo, zato so v večernih urah začeli glasno protestirati. Pozornost »zunanje sveta« so skušali pritegniti z glasnim udarjanjem ob pločevinke in rešetke, ki dajo na Ulico Coroneo, s sežiganjem papirnatih listov ...nekateri so iz-za rešetki mahali z lepenko, na kateri je bila napisana beseda svoboda. Gibanje radikalcev in Radio Radicale sta namreč ravno v teh dneh sprožila vsedržavno akcijo z zahtevo po amnestiji.

Protest zapornikov je nedvomno dosegel svoj prvotni namen: oči okoliških stanovalcev so se uprle v osvetljena okna, hrup je priklical novinarje in tudi deželnega svetnika Corazza. Izvoljeni predstavniki so namreč med redkimi, katerim zakon dovoljuje prestopiti



Skoraj polovica zapornikov ni bila še obsojena

no, ves zapor pa je že 13 dni brez tople vode! In finančnih sredstev, s katerimi bi popravili kurilno napravo, ni. Za redno vzdrževanje Coronae bi vsekakor potrebovali okrog 10.000 evrov letno, v zameno pa država njegovi upravi stalno krči sredstva.

Deželni svetnik pravi, da je zato direktor Enrico Sbriglia sam finančiral popravilo kurilne naprave: prihodnji teden naj bi bila zapornikom zagotovljena vsaj topla voda. Po drugi strani pa je v teh dneh temperatura v notranjosti tako visoka, da nekateri zaporniki ne morejo spati.

Če je za nespodobno raven življena v italijanskih zaporih kriva država, pa je Corazza prepričan, da tudi deželna uprava ne opravlja svoje dolžnosti. »Leta 2009 sem na Tondovo vlado naboljil interpelacijo, da bi izvedel, ali je dežela že prevzela nase zdravstveno oskrbo zapornikov, kot to določa zakon. To se ni še zgodilo. In tudi to je nespodobno.«

Poljanka Dolhar

Aperitiv z županom drevi pri Sv. Jakobu

Demokratska stranka in rajonski svet za Sv. Jakob in Staro mitnico vabi danes od 18. do 20. ure na šentjakobski trg (za cerkvijo) na aperitiv s tržaškim županom Robertom Cosolinijem. Srečanje bo priložnost za iskren pogovor, za vprašanja in nasvete.

Buttiglione v Trstu

Stranka UDC prireja drevi ob 18. uri v hotelu Savoia Starhotels (Nabrežje Mandracchio 4) srečanje o morebitni novi stranki italijanskih katoličanov. Srečanje se bo udeležil tudi državni predsednik UDC Rocco Buttiglione. Hitrih nog se bližajo volitve, tako da bo gost postregel z analizo političnega stanja in vloge stranke UDC v njem.

Med otoki in morjem ...

Na dvorišču Pomorskega muzeja (Ul. Campo Marzio 5) bo drevi ob 21. uri novo srečanje iz niza Marestate 2012. Tokrat bo posvečeno otokom in morju Tra isole e mare: da San Pietro dei Nembli a Ossero, ki ga bosta oblikovala kulturnica Patrizia Vassotto in predstavnik WWF Alessandro Giadrossi. Ob tej priložnosti bo nastopila glasbena skupina Klapa Kastelanke iz Kaštela na Hrvaškem. Vstop je prost.

Gabrovec: Upoštevati je potrebno pomisleke lokalnih uprav in ljudi

Deželni svetnik stranke Slovenske skupnosti Igor Gabrovec je v tiskovnem sporočilu pozdravil in podprt soglasno odločitev devinsko-nabrežinskih občinskih upravitev, da se zopravljajo načrtu tržaško-goriške trase visoko hitrostne železnice. Kljub številnim zagotovilom železniškemu podjetju vztraja na najbolj nori in neizvedljivi varianti, ki na Tržaškem predvaja opustošenje vasi pod Grmado, uničujočih posledic pa ne bodo izvzeta niti druga naselja, ki naj bi jih podzemna trasa oplazila ali kar presekala, piše Gabrovec. To je primer Nabrežine postaja, kjer naj bi visoko hitrostni vlaki ponovno zagledali luč in vožnjo nadaljevali v smeri Trsta na popolnoma novem viaduktu. Prav tako neverjeten je načrt skoraj 10-kilometrskega tunela od Križa do Trsta. Kraški rob je že danes dovolj nestabilen, kar dokazujejo usadi pod sedanjo železnicno in na cestnih odsekih. Škodi, ki bi jo hitra železnica povzročila na površju, gre dodati še nepredvidljive posledice na onesnaževanje zraka zaradi povečanja prašnih delcev od izkopavanja in prevajanja materiala, ugotavlja Gabrovec.

Načrt je po njegovem mnenju tehnično nepopoln, ekonomsko neizvedljiv in strateško že danes zastarel. Edino realno in takojšnje je ponovno premožensko oškodovanje domaćinov, ki so zato enoglasno izrazili svoje nasprotovanje in predlagajo preprosto posodočitev sedanje železniške trase. »Pri vsem tem je nerazumljivo zadržanje tržaške občinske uprave. Ta se je še pred nedavnim zgrajala, zaradi posekanega drevja v rečni strugi Glinščice, danes pa brez oklevanja prižiga zeleno luč načrtu, ki bi trajno zaznamoval evropsko zaščiteni kraški ekosistem,« je zaključil Gabrovec.



SDGZ - Že tradicionalna pred-dopustna srečanja

Od prostorskih načrtov do argentinskega trga

Člani in odborniki sekcij samostojnih poklicev in mednarodne trgovine

Pretekli četrtek so se člani sekcije samostojnih poklicev pri SDGZ, ki jo vodi geometer Alan Oberdan, zbrali na seji in družabnosti v gostilni Bak na Pesku. V sproščenem vzdružju, ki je potekalo ob kozarcu in prigrizku, so se udeleženci med pogovorom dotaknili pomembnih aktualnih tematik, kot so nedvomno revizija prostorskoga načrta tržaške občine in nove variante taistega v devinsko-nabrežinski občini, s posebnim poudarkom na gospodarskem razvoju v sovožju z ohranjanjem in skrbjo za teritorij. Ravnogled tega so se dogovorili, da se še ta teden spet srečajo in proučijo novo variantno ter predstavijo predloge oz. smernice, ki jih bodo uskladili z ostalimi sekcijami SDGZ.

Vse večja sta tudi angažiranje in sinergija med našimi projektanti in obrtniki v skupini za energetsko varčevanje za projektiranje in postavljanje fotovoltaičnih in solarnih sistemov na ključ v vključevanjem slovenskih proizvajalcev teh sistemov ter povečevanjem tržnega deleža slednjih na zanimivem italijanskem tržišču.

Pred tednom dni pa je v gostilni Lampara v Križu potekala seja sekcije mednarodne trgovine in storitev. Predsednik sekcije Robert Devetak je podal obračun preteklega delovanja, tajnik Borut Sardoč pa je poročal o majskem obisku argentinske province Salta ter predstavil nekatere makroekonomske indikatorje ter možne prepreke, ki jih argentinska vlada postavlja na uvoz, predvsem glede carine, ki je za nekatere proizvode celo 35-odstotna. Izkušnja je bila nedvomno pozitivna, saj so člani delegacije navezali institucionalne stike z italijansko ambasado v Buenos Airesu ter italijansko-argentinsko trgovinsko zbornico in partnerjem projekta Nordest-E iz Salte, ki so lahko odličen sogovornik za morebiten prodor naših podjetij na večmilijonski argentinski in splošno južnoameriški trg. Erik Švab je omenil tudi razpis za neposredne tuje investicije v Sloveniji, ki ga je objavil JAPTI, ki tudi letos podpira delovanje SDGZ-ja kot Slovenskega poslovnega kluba v Italiji.

Članom se je nato pridružil še gost večera, ankaranski podjetnik Srečko Dumančić, ki je že vrsto let aktiven na afriškem trgu, posebno v Ekvatorialni Gvineji. V lanskem letu je tudi sam organiziral izhodno gospodarsko delegacijo in prihod afriških podjetnikov oz. institucij v Slovenijo, preko

Utrinek s srečanja v Križu



EGIZ-a (interesnega združenja za Ekvatorialno Gvinejo) pa skuša spodbujati sodelovanje tukajšnjih in tamkajšnjih podjetnikov. Kot je povedal, prodor na zelo zanimiv afriški trg ni lahek, saj je to državo, ki je izjemno bogata s sировinami (predvsem z nafto), že »zased-

lo« veliko francoskih, ameriških in kitajskev ter brazilskev podjetij, ki zelo agresivno nastopajo na trgu. Ne glede na to pa Dumančić meni, da je možnosti za posel veliko, treba pa se mu je povestiti z dušo in telesom ter biti pripravljen žrtvovati marsikaj oz. pred-

vsem biti prisoten v prvi osebi na tenu, sicer se še tako dober projekt lahko izjalovi. Člani so sproščen pogovor z gostom nadaljevali ob ribjem prigrizku na zunanjem dvorišču gostilne ter si zaželeti, čeprav v nelahkih časih, vsaj nekaj dni oddiha.

REPENTABOR - Pri centru Ai Girasoli, za krepitev psihofizičnih funkcij

Odprli Vrt občutkov

Včeraj popoldne odprtje ob prisotnosti županov Trsta in Repentabra Roberta Cosolinija in Marka Pisanija



Prvi sprehod po Vrtu občutkov z županoma Pisanijem in Cosolinijem

Ob prisotnosti županov Trsta in Repentabra, Roberta Cosolinija in Marka Pisanija ter tržaške občinske odbornice za socialne politike Laure Famulari so včeraj predali namenu t.i. Vrt občutkov, se pravi prepot, ki se vije okoli dnevnega centra za otroke s posebnimi potrebami Ai Girasoli pri Repentabru. Pot, ki so jo uredili s pomočjo združenja Round Table-RT9, predstavlja posmemben dejavnik v okviru projekta Microcosmo in bo služila predvsem spodbujanju občutkov in spoznaji pri osebah s posebnimi potrebami, ki bi takoj sredi zelenjaha lahko okrepile oz. ponovno prišle do psihofizičnih funkcij ter s tem izboljšali kakovost svojega življenja. Novo pridobitev in delovanje centra je orisala predsednica združenja Ai Girasoli Elisabetta Zorn, medtem ko je župan Pisani poudaril, kako Občina Repentabor skuša vedno priti naproti centru in ga vključiti v krajevne dejavnosti: tako center npr. vsako drugo leto sodeluje na Kraški ohjeti z razstavo.

REPEN - Jutri 5. izvedba zabavnega tekmovanja za mlade in odrasle Karjola Challenge

Hitrost in izvirnost na enim kolesu

Na zabavnem tekmovanju samokolnic bodo nagradili najhitrejše in najbolj domiselne - Prišli bodo tudi gostje s Koroške

V Repnu se jutri napoveduje nadvise živahan koncert tedna. Na travniku ob repenskem trgu se bodo namreč jutri že peto leto zapored zbrali ljubitelji samokolnic. Mladinski odsek KD Kraški dom, organizator sjevnostnega dogodka Karjola Challenge 2012, bo letos med drugimi gostil tudi prijatelje Ludo Društva iz Radelj ob Dravi na Koroškem. Tudi tam se vsako leto odvija podobno tekmovanje s samokolnicami, ki nosi ime Kulčevka po Kulčevem klancu, po katerem prirejajo tekmovanje. Prijateljstvo med društvoma se je začelo lanskem letu, ko so se nekateri mladi člani repenskega društva udeležili tekmovanja na Koroškem, letos pa prijatelji iz Radelj ob Dravi vračajo obisk.

Kdor bi se rad udeležil tekmovanja s svojo samokolnico, se lahko prijaví kar jutri od 14. ure dalje na trgu v Repnu. Tekmovalci se bodo pomerili v poligonu, ki ga bodo morali opraviti v čim krajšem času, in v lepotnem tekmovanju, kar seveda predvideva, da je samokolnica primerno predelana. Glavno je, da ima samokolnica dva ročaja in eno kolo, vse ostalo pa je prepričeno fantaziji tekmovalcev. Tehnična komisija bo ocenila najlepše predelano in najizvirnejšo samokolnico. Poskrbljeno bo seveda tudi za najmlajše. Otroci do 12. leta se bodo s svojimi samokolnicami prav tako pomerili v zanje prilagojenem poligonu in v lepoti. Nazadnje bo na vrsti še tekmovanje namenjeno prav vsem, ki bi se radi preizkusili.

Prizor z lanske izvedbe, ko so se na poligonu pomerili vozniki domiselno predelanih samokolnic

ARHIV

I. Za kaj pravzaprav gre, pa boste sami ugotovili!

Po zaključenem tekmovanju bo sledilo podeljevanje nagrad, eno izmed katerih bo z glasovanjem določila publike. Zabava se bo nato še nadaljevala z ansamblom Kraški muzikanti, med 20. in 21. uro pa bo pote-

kal Happy hour. V poletni vročini bo poskrbljeno za hladno pičačo, na voljo pa bo tudi kiosk s hrano.

Vabljeni torej v Repen vsi ljubitelji samokolnic in dobre volje, saj bo na tem poletnem dogodku, kot zagotavljajo organizatorji, smeha in zabave na pretek.



Poletni miljski pustni sprevod in nastop I '60 ruggenti

V Miljah bo jutri ob 20.30 zaživel že 59. miljski poletni pust, na katerem se bodo v svojih pisanih oblačili predstavili člani osmih pustnih skupin Belleze naturali, Bora, Brivido, Bulli e pupe, Lambo, Mandrio, Ongia in Trottola. Povorka bo štartala na Ul. D'Annunzio in se mimo Ul. Roma, trgov Republike ter Caduti della libertà zaključila na Ul. Battisti. Središčne ulice bodo zaprte za promet že od 20. ure dalje. Drevi pa bodo na Marconijevem trgu ob 21. uri nastopili glasbeniki skupine I '60 ruggenti.

Goran Bregović drevi na gradu Sv. Justa

V okviru niza Trieste estate 2012, ki ga spodbuja Občina Trst bo drevi ob 21. uri na gradu Sv. Justa nastopil »kralj balkanske glasbe« Goran Bregović. Saraješki glasbenik, sin srbske matere in hrvaškega očeta, je za nekatere ikona romske glasbe, za druge pa špekulant, ki je svetovno slavo dosegel »na koži ciganov.«

Od jazza do tržaškega narečja

Nadaljujejo se srečanja z jazz glasbo v okviru festivala TriesteLovesJazz. Na Verdijevem trgu bo drevi ob 21. uri nastopil kvartet Tarmu Julian Jazz, na odru pa se jim bo pridružil tudi kvintet Tull. Ob isti uri pa bo na Pončani, na vrtu Ul. Orlandini zaživel komedija v tržaškem narečju Fantasmi, amore in ... valeriana. La prova generale.

Razstava Winckelmann in umetnost pri Egipčanih

V Mestnem muzeju zgodovine in umetnosti oz. lapidariju pri Sv. Justu (Ul. della Cattedrale 15) bodo drevi ob 20. uri odprli razstavo Winckelmann e l'arte presso gli egizi, ki se vključuje v širšo razstavo Trieste-Suez. Storia e oderita nel Voyage en Egypte di Pasquale Revoltella (odprli jo bodo prihodnji teden v muzeju Revoltella). Razstava bo postregla z pomembnimi egipčanskimi eksponati.

Razstava bo na ogled do 15. novembra, vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 10. do 19. ure. Ob nedeljah bodo ob 11.30 vodení ogledi razstave.

Razstava Valentinuza

Miljska občina v sodelovanju s tržaško pokrajino vabi drevi ob 18.30 v občinsko umetnostno dvorano Giuseppe Negrisin na Marconijevem trgu v Miljah na odprtje razstave Dietro la materia Enza Valentinuza. Na ogled bodo najnovješja dela goriškega umetnika - od risb s svinčnikom, jedkanic, grafitov in podobno.

Za klavirjem ... štiriročno

V dvorani Beethovena v Ul. Corone 15 bo drevi ob 21. uri zaživel t.i. Odradek projekt. Na pobudo kulturnega združenja Friedrich Schiller bosta nastopila znamenita pianista Miho in Masumi Hio, ki bosta postregla s skladbami Straussa, Brahmsa in Ravela. Vstop je prost.

Melodije Police s skupino Militza drevi v Grljanu

Na plaži hotela Riviera v Grljanu se drevi od 21. ure dalje obeta prijeten glasbeni večer s skupino Militza, ki izvaja komade banda Police. Prihodnji petek pa bo skupina nastopila v baru Vatta na Općinah ob 19. uri. Skupino sestavljajo Lorenzo »Makako« Rutter (bas in glas), Aljoša »Sax« (kitara) in Andrea »Metal« (bobni). Vstop je brezplačen.

Jutri in v nedeljo glasba na bazovski »plaži« ob kalu

V Bazovici bo tudi jutri in v nedeljo, v okviru vaškega praznika, odprt kiosk v eksotičnem stilu z zelo pestro ponudbo pičač in dobre glasbe. Kiosk na bazovski »plaži« ob kalu bo deloval ob 18. ure dalje. Odprt bo tudi v prihodnjih koncih tedna, vse do velikega šmarne.



ŠOLSTVO - Na novih slovenskih večstopenjskih šolah

Število šolskih slug ostane enako kot lani

SSk o možnosti krčenja štirih mest - Urad za slovenske šole: Prišlo je do napake

Na treh novih slovenskih večstopenjskih šolah v Nabrežini, Dolini in na Opčinah, kdo bodo septembra zaživeli z združitvijo tamkajšnjih didaktičnih ravnateljstev in njih srednjih šol, bo število slug ostalo nespremenjeno. Tako so nam včeraj povedali v Uradu za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino, potem ko je tržaški pokrajinski tajnik Slovenske skupnosti Peter Močnik opozoril, da predlog obveznega seznama osebja (t.i. organico di diritto) za prihodnje šolsko leto 2012/2013 predvideva izgubo štirih delovnih mest za sluge oz. šolske sodelavce (dve na novi večstopenjski šoli v Nabrežini ter po eno v Dolini in na Opčinah), kar je za Ssk dokaz hudega krčenja delovnih mest zaradi prisilnega združevanja šol v večstopenjske zavode, ki je po zadnjih ustavnih razsodbi tudi vprašljivo.

Močnik v sporočilu za javnost opozarja na veliko število šolskih stavb (devet v okviru nabrežinske, osem v okviru dolinske in kar trinajst v okviru openske večstopenjske šole) in se sprašuje: »Kdo bo odpiral vrata šolskih stavb in skrbel za varnost med poukom? Ravnatelji? Učno osebje? So to njihove primarne vzgojne ali didaktične naloge? Na vseh italijanskih šolah se izgubita skupno dve mesti slug, kar pomeni preko 200% nesorazmernje v škodo manjšinskih šol,« piše pokrajinski tajnik Ssk.

Kot smo včeraj izvedeli od Urada za slovenske šole, pa tega krčenja ne bo. Prvotni predlog obveznega seznama osebja vsebuje namreč napake, na podlagi katerih si človek ustvari napačno sliko o krčenju štirih mest za sluge, v resnici pa bo število ostalo nespremenjeno oz. enako lanskemu.

Drugače se v sporočilu za javnost Ssk opozarja na izgubo treh ravnateljskih mest in treh mest vodje uprave kot posledico združevanja ravnateljstev, kar pomeni, da bo šest mladih slovenskih kadrov ostalo brez možnosti zaposlitve, opozarja Močnik, ki poleg tega spomina, da ostaja nerešeno tudi vprašanje možnosti krčenja štivila šolskih tehnikov, ki bi morali, če nimajo polnega urnika na isti šoli, delovati na več šolah, z vsemi težavami, ki bi se s tem v zvezi pojavitve za urnike, pouk in kakovost dela.

Zato Ssk vabi dejelno vodstvo slovenskih šol, politike, Sindikat slovenske šole in vse ostale, »da krepko nastopijo v bran zaposlitvene ravni in kakovosti slovenskih šol, ki so podlaga za obstoj naroda,« pri tem pa predlaga skupno omizje za uskladitev pogledov.

ŽUPANSTVO - V nekdanji dvorani Aiat

Odprtje razstave Palestina sožitja

Vpogled v palestinsko družbo od leta 1880 do 1948



GREZNICE - Opozorilo EU Trst, Milje in Dolina na seznamu občin, ki še onesnažujejo

Tudi občine Trst, Dolina in Milje so se znašle na seznamu več kot sto velikih in manjših občin v Italiji, ki še vedno ne spoštujejo standardov prečiščevanja mestnih odpak, določenih z evropsko direktivo že leta 1991. Evropsko sodišče v Luksemburgu je zaradi tega na priziv Evropske komisije iz leta 2009 včeraj obsodilo Italijo in jo pozvalo, naj se čimprej prilagodi predpisom. Le-ti določajo, da morajo urbana središča z več kot 15 tisoč prebivalci imeti ustreznega grezničnega omrežja in biološke čistilnice za odpake. Tri navedene občine na Tržaškem oskrbuje družba Acegas s čistilnico pri Škednju, ki pa je že dolgo neustrezna in bi jo morali prenoviti z investicijo med 50 in 80 milijoni evrov.

Evropa zdaj zahteva, naj se takoj ukrepa. V prvi vrsti so odgovorne občine, z njimi pa tudi centralna vlada. Če se ne bo odzvala na to zadnje opozorilo, preti državi težka denarna kazen.



Spominski koncert na kvesturi kjer je nastopil godalni orkester konservatorija Tartini

KROMA

V Trstu in Miljah so se spomnili obletnice smrti Borsellina in Cosine

Koncert godalnega orkestra konservatorija Tartini je včeraj s skladbami Vivaldija in Tartinija sklenil niz spominskih srečanj ob 20-letnici mafiskskega atentata v Ul. Amelio v Palermu, kjer je bil ubit sodnik Paolo Borsellino skupaj s policisti, ki so ga varovali. Med njimi je bil tudi Miljan Eddie Walter Cosina. Nanj so se že včeraj dopoldne spomnili z mašo v stolnici v Miljah in polaganjem cvetja na grob na miljskem pokopališču. Ob svojih so se spominskih srečanj udeležili kvestor in drugi predstavniki oblasti.

KRUT - Tridnevno kulturno obarvano potovanje na Dunaj

Poklon Klimtu ob 150-letnici rojstva

Udeleženci so si ogledali razstavi v Leopoldovem muzeju in v dvorcu Belvedere – Utrinki cesarske prestolnice



Na Dunaju nazdraviti Klimtu ob njegovem 150. rojstnem dnevu: to je uspelo članom in prijateljem krožka KRUT. Krožek, zanj pravzaprav Adriatic Yachting družbe Adriatic, je organiziral tridnevni izlet na Dunaj z glavnim namenom, da bi si ogledali dve osrednji razstavi ob 150-letnici rojstva uspešnega in hkrati (nekaj) spornega umetnika. Izbrani termin, od 13. do 15. julija, pa je povpadal z "rojstnim dnevom" znanega predstavnika secesije. Gustav Klimt se je namreč rodil 14. julija 1862 v kraju Baumgartner v dunajskem predmestju. In prav v soboto, 14. julija 2012, na okroglo obletnico, so si udeleženci tridnevnega odkrivanja umetniške in zgodovinske zapuščine sedanjega avstrijskega glavnega mesta, nekdanje prestolnice mogočnega avstro-ogrskoga cesarstva, ogledali dve osrednji razstavi, ki jih v letosnjem letu namenjajo Klimtu.

Avtobusna pot do Dunaja je seveda kar dolga, zato so se organizatorji odločili za kratek vmesni postanek v Gradcu. Časa je bilo malo, nagajal je tudi nadležen dež, vendar je bil kratek prehod po starem mestnem jedru zanimiv. Ob starih, zgodovinskih poslopjih že ob bežnem ogledu zapaziš zanimive gradnje, naštale leta 2003, ko je bil Gradec evropska prestolnica kulture. Čas je priganjal v najpomembnejše avstrijsko mesto, ki se glede števila prebivalcev približuje dvema milijonom, kolikor jih je štelo, ko je bilo na višku svoje cesarske veličine. Takrat kot danes privablja ljudi do drugod: danes je najpogosteji razlog težnja po višjem življenjskem standardu ali pa zgolj po preživetju.

Cesarstvi Dunaj in nekdanja, resnična prestolnica kulture: to sta bila osrednja motiva kratkega KRUT-ovega potovanja, katera je popestrila tipična kulinarica ponudba. Če je bilo prvi dan časa dovolj le za avtobusni ogled

mestnega centra s postanki pred nekaterimi znamenitostmi, s katerimi je Dunaj bogato posajan, je bil drugi dan, nujno, posvečen Gustavu Klimtu. V letosnjem, jubilejnem letu ga slavi ves svet, še posebej seveda rojstni Dunaj, ki mu posveča kar devet različno zastavljenih razstav (gleddališče, dekoracije, plakati, risbe ...). Posebej izstopata razstavi v Leopoldovem muzeju, kjer skušajo razkriti Klimta z osebnega vidika, in pa v dvorcu Belvedere, kjer so na ogled nekatere od najbolj znanih Klimtovih del. Leopoldov muzej v dunajski muzejski četrtri deluje danes kot zasebna fundacija z državnim podporo: razstavljeni dela sta namreč zbrala končna Leopold, ki sta se odločila, da jih dasta na ogled. Še posebej je bogata njuna zbirka del Egona Schieleja, mlajšega – glede na Klimta – predstavnika secesije, na katerega pa je precej vplival, predvsem v njegovem zadnjem obdobju. Za občasno razstavo Gustav Klimt – zelo osebno pa je muzej prejel gradivo drugih muzejev in zasebnikov. Kot že nazorno razkriva na-

slov je razstava v prvi vrsti posvečena prikazu "Gustava kot človeka" bolj kot "umetnika Klimta". Tako so npr. razstavljeni razglednice in drugi dopisi z dolgoletno prijateljico in sodelavko Emilie Flöge, bila je namreč uspešna modna oblikovalka in večkrat je skice z obleke, predvsem pa za tkanine naredil Klimt. Tudi počitnikoval je kot gost premožne družine Flöge, in sicer v okolici jezera Attersee, ki ga je tudi večkrat naslikal. O počitniškem vzdružju in delu v poletnih mesecih pričajo tudi številne dragocene fotografije, ki so trenutno razstavljeni v Leopoldovem muzeju. Sicer pa je sam muzej zelo prijetno razstavišče, kjer smo lahko bežno preleteli stalno razstavo del Egona Schieleja. Čakalo pa nas je še presenečenje: v spodnjih razstavnih prostorih so namreč do 10. septembra na ogled dela Rudolfa Kalvacha, znanega tudi, če že ne predvsem po upodobitvah tržaškega pristanišča okrog leta 1900. Gre za prvi celovitejši prikaz tega manj znanega na Dunaju rojenega umetnika, njegovi lesorezi o te-

danjem živahnem delovanju v tržaškem pričastišču pa so enkratni.

Iz sodobnejšega Leopoldovega muzeja v baročni dvorec Belvedere, nekdaj poletna rezidenca Evgena Savojskega, ki se je v zgodovino zapisal zaradi zmag nad Turki, hrani veliko umetniških zakladov. Trenutno tudi dokaj pregleden prikaz Klimtovega opusa, od začetnih del, ko je bil še študent, preko zlatega obdobia s slovitim Poljubom, do zadnjih del, v katerih je ponovno preoblikoval svoj slog. Največ pozornosti med obiskovalci seveda vzbujajo dela iz njegovega zlatega obdobia, ki so tudi najbolj razpoznavna. Vendar se je vredno, kot je opozarjala naša izkušena vodnica, zaučavati tudi pred privlačnimi krajinami in mojstrskimi ženskimi portreti. Vsa bežno velja omeniti, da so na vseh razstavnih prizoriščih bogato opremljene trgovine, ki ponujajo Klimtovе motive na šalih, skodelicah, vazah, papirnatih servietah in robčkih, torbicah iz blaga, čokoladnih bombonih ...Danes kot nekdaj je Klimt velik biznis.

Zadnji dan je bil namenjen Habsburžanom in njihovim znani poletni rezidenci Schönbrunn. Park, po katerem smo se na hitro sprehodili, je čudovit in ogromen, ogledali pa smo si sobane, v katerih je živel cesarski par Franc Jožef – Elizabeta (Sissi), in nekatere, v katerih je pred njim vladala in živila Marija Tereza. Habsburžani, ki so želeli posnemati druge kraljeve družine, so si znali ustvariti primerna "domovanja", s tem pa so tudi naredili uslužbo naslednikom, v tem primeru novi državi, saj Schönbrunn obiše tudi do 11 tisoč obiskovalcev dnevno in je s parkom najbolje obiskana turistična atrakcija v Avstriji. Da si nedvomno zaslubi ogled z vsem ostalim, cesar si nismo utegnili ogledati, je bila tudi naša soglasna ocena. In že smo moralni nazaj, proti Trstu in Miramaru ... (bip)

**F.C.
PRIMORJE
1924**

**ŠAGRA NA
PROSEKU**

Danes
nastop plesne
skupine
Club DIAMANTE

Kalamari
in specialiteti na žaru

Šagra LUNA pavlica

sportni center Padriče

DANES, 20.7. - JUTRI, 21.7.
V NEDELJO 22.7.

**SPECIALITETE
NA ŽARU**

**VSAK VEČER
GLASBA V ŽIVO!**
Danes igra ansambel
ANDÈ CASA DEI

Včeraj danes

Danes, PETEK, 20. julija 2012

MARJETA

Sonce vzide ob 5.35 in zatone ob 20.47 - Dolžina dneva 15.12 - Luna vzide ob 7.01 in zatone ob 21.08

Jutri, SOBOTA, 21. julija 2012

DANILO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29 stopinj C, zračni tlak 1012,5 mb pada, vlaga 41-odstotna, veter 3 km na uro, vzhodnik, nebo jasno do rahlo oblacočno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,3 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 21. julija 2012
Običajni urnik lekarn:
 od 8.30 do 13.00
 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
 tudi od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 - 040 364928, Trg Giotteri 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
 tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Trg Giotteri 8, Ul. Baia monti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 UL. Baiamonti 50 - 040 812325.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč v dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljika do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.00 »Biancaneve e il cacciatore«.

ARISTON - Poletna Arena: 21.15 »Il sentiero - Na Putu«.

CINECITY - 16.20, 19.05, 21.50 »Amazing Spider-Man«; 17.45, 20.30 »Amazing Spider-Man 3D«; 16.30 »Lorax - Il guardiano della foresta«; 16.30, 17.25, 18.20, 19.15, 21.00, 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«; 20.10, 22.05 »Freerunner - Corri o muori«; 16.40, 20.00, 22.15 »La leggenda del cacciatore di vampiri 3D«; 16.30, 19.00, 21.30 »Marina Abramović - The artist is present«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Cena tra amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 20.00 »Marilyn«; 18.15, 21.50 »Detachment - Il distacco«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 17.45, 19.50, 22.00 »Biancaneve e il cacciatore«; 16.20 »Lorax - Il guardiano della foresta«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.20, 16.10, 17.30, 18.20 »Ledenja doba 4 3D (sinhro.)«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40, 23.50 »Ledenja doba 4 (sinhro.)«; 19.40, 20.30,

Šolske vesti

NA ZAVODU ŽIGE ZOISA bodo julija in avgusta uradi ob sobotah zaprti. Urnik tajništva med tednom: 8.00-12.30.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN

iz Nabrežine obvešča, da bo šola zaprta ob vseh sobotah v juliju in avgustu.

RAVNATELJSTVO liceja A.M. Slomška obvešča, da bo šola zaprta vse sobote do 25. avgusta.

RAVNATELJSTVO liceja F. Prešernova sporoča, da bo med poletjem šola zaprta ob sobotah ter v ponedeljek, 13. ter torek, 14. avgusta.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in Metoda iz Katinare obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠ@ in biološko fotografisko »Poglej-hti« sprejemamo vpise do 15. avgusta. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 320-2717508 (Tanja) ali zscirilmетод@gmail.com.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH (Nanoški trg 2, tel. 040-211119) sporoča, da bo tajništvo v četrtek, 16. in v petek, 17. avgusta, zaprto.

Izleti

OPZ FRIDERIK BARAGA vabi na romarski izlet v soboto, 21. julija, na Sv. Višanje, kjer bomo sodelovali pri sv. maši in Kranjsko Goro: kosilo, ogled muzeja v Lizznjekovi domačiji in rojstne hiše Josipa Vandota (avtor priljubljenih zgodb o Kekcu), izvira Save, skakalnice Planica itd. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123.

tmedia**PRIMORSKI DNEVNIK**

**Od 1. julija
do 31. avgusta 2012**

POLETNI URNIK

sprejemanja

malih oglasov proti plačilu

osmrtnice, zahvale, sožalja,

čestitke v okvirčku,

mali oglasi v okvirčku,

oglaši društva in

organizacij v okvirčku

ponedeljek - petek

10.00 - 15.00

sobota zaprto

Tel. 800.912.775

e-pošta: primorski@tmedia.it

Tmedia - Ul. Montecchi 6

I. nadstropje - TRST

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira od 14. do 19. avgusta izlet po Romuniji in Srbiji. Ogledali si bomo mnogo zanimivosti: Oradea, Cluj Napoca, rudnik soli Turda, Targu Mures, pravljicno Transilvanijo s trdnjavskimi cerkvami in gradove, bivališče grofa Drakule, mesto Sighisoara, grad Bran, Brasov, grad Peleš, Bukarešta, romunski parlament, elektrarno Djerdap, narodni park Djerdap, Beograd, itd. Informacije: Dušan (+386)70407923 ali dusan.pavlica@siol.net.

IZLET V GARDALAND Socialna služba

Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadrugo La Quercia, organizira enodnevni izlet v Gardaland, v petek, 7. septembra, za otroke in družine bivajoče na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi do 1. avgusta: 345-7542164 (Daša, ob delavnikih do 17.00). Odhod 7.30 iz Sesljanja pred Hotelom Posta, prihod približno ob 23.00.

Danes je naš
Daniel Pettirocco
"doktor specialist v mikrobiologiji"
postal.
Čestitamo in mu želimo rožnato poslovno prihodnost
vsi domači

Danes praznuje v Nabrežini
okrogla leta KARLA. Obilo zdravja in srečjeji želijo Renato, Andrej, Igor in Jasna z družinami. Na ves glas ji kličejo vse najboljše, Anton, Sara, Stefan in Eri.

Danes MARTINA se bo veselila, ker bo svojo peto svečko ugasnila. Veliko srečnih in sončnih dni ti želite naši Lili in neno Angel.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo v mesecu juliju urad v Trstu zaprt ob ponedeljkih in petkih. **AŠD MLADINA** organizira v mesecu avgustu tečaje rollerblade v dopoldanskem času dvakrat tedensko za predšolske otroke. Za informacije poklicište tel. št.: 392-2303152.

ZDRUŽENJE SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sporoča, da je že nekaj prostih mest v poletnih centrih jasli, vrtec in osnovna šola ter v projektu »Šolski zvonci že zvoni«. Info urad@dijaski.it ali tel. št.: 040-573141.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaro, plesi ter z glasbo v živo: danes, 20. julija, nastop plesne šole »Diamante«, v soboto, 21. julija, ansambel »Oasi«, v nedeljo, 22. julija, ansambel »Old Stars«, v soboto, 28. julija, ansambel »Old Stars«, v nedeljo, 29. julija, ansambel »Souvenir«, v soboto, 4. avgusta, ansambel »360 Experience«, v nedeljo, 5. avgusta, otvoritev Nove Velike Rounje s tekmo Stari - Mladi, sledi koncert Godbenega Društva Prosek na Balancu.

MLADINSKI ODSEK KD KRAŠKI DOM prireja v soboto, 21. julija, na vaškem trgu v Repnu 5. izvedbo tekmovanja s samokolnicami »Karjola Challenge«. Vpisovanje od 14. ure dalje, sledilo bo lepotno in hitrostno tekmovanje ob 16. uri ter ekstra tekmovanje za vse obiskovalce. Večernih ur nas bo zaba val ansambel Kraški Muzikanti; založeni kioski z jedajo in pičajo. Toplo vabljene vse veseljaki in ljubitelji »karjol!«

MLADINSKI KROŽEK DOLINA prireja poletni center »Music, sport & fun« za otroke od 6. do 14. leta, od 23. do 27. julija. Za informacije pokliči tel. št.: 328-5761251.

OPZ FRIDERIK BARAGA sporoča, da bo na Kontovelu oratorij: od 23. do 28. julija in od 30. julija do 4. avgusta. Vabljeni otroci iz osnovne šole in dijaki iz niže srednje šole. Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke delavnice umetnosti in ustvarjalnosti v naravi. Ob ponedeljkih: 23. in 30. julija na kmečkem turizmu v Praprotru št. 11/B

(Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

GLASBENA MATICA v Trstu obvešča, da bo do 27. julija tajništvo odprtoto od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSSDI organizira poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta starosti od 27. do 31. avgusta ter od 3. do 7. septembra v prostorilih telovadnic OŠ F. Bevk na Opčinah. Urnik: od 7.30 do 17.00. Vpisovanja in informacije: 349-5797763 Nastja ali info@cheerdance-millennium.com.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE -

Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke »Trenutke razvedrila z umetnostjo«; ob sobotah v mesecu juliju in 4., 11. pa 18. avgusta na kmečkem turizmu v Praprotru št. 11/B (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 14. septembra uradni odprtji od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Tržaški urad bo zaprt od ponedeljka, 6. do petka, 17. avgusta.

KK BOR IN ZSSDI organizira celodnevni košarkarski kamp na stadionu 1. Maja, namenjen otrokom od 6. do 12. leta. Prva izmena: ponedeljek, 27. avgusta - petek, 31. avgusta; druga izmena: ponedeljek, 3. septembra - petek, 7. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 340-6445370, karinmalalan@gmail.com. Vpis zbiramo tudi v uradu: torek in petek 18.00-19.30.

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. št.: 040-229199.

DRUŽINA SLAVEC je v Mačkoljah št. 133 odprla osmico. Tel. št.: 040-231975.

Toplo vabljeni!

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Tel. 040-220605.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. 040-299806.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 338-3916147.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprotn 23.

OSMICO sta odprli Mavrica in Sidonja, Medja vas 10. Tel. 040-208987.



MITTELFEST - Koncert jazzovskega pianista Stefana Bollanija

Harmonija in improvizacija v poletu neizčrpne domišljije

Izvrstno in hkrati neobremenjeno je združil več različnih obrazov klavirske umetnosti

Širše priznani in prepoznavni umetniki so stebri vsakega festivalskega programa in italijanski jazzovski pianist Stefano Bollani je prav gotovo spadal med glavne adute letošnjega Mittelfesta. Njegov celovečerni solo koncert je zaživel v sredo v slikovitem okviru velikega trga v Palmanovi v okviru sklopa All that jazz. V središču zvezdnatega mesta je njegova umetnost blestela v izvrstni, hkrati duhoviti, strastni, sentimentalni, genialni mešanici različnih spretnosti in žanrov. Bollani je glasbenik, ki se z radovednostjo napaja z različnimi glasbenimi in akustičnimi sugestijami. Jazzovski izraz daje krila izjemni ustvarjalnosti, njegovo igranje pa je ravno tako zanimivo v klasični preobleki, da ne govorimo o dobrih pveščih sposobnostih, ne nazadnje o kabaretne žilici, ki mu je odprla vrata tudi radijskih in televizijskih oddaj. Z edinstvenim stilom, ki zaznamuje njegove nastopne, je za poldrugo uro ponudil številne občinstvu inteligentno zabavo, ga valbil, da z največjo pozornostjo sledi nepredvidljivim letom njegove neizčrpne domišljije, med katerimi so iskrice smerha in »nonsensa« razbremenevale intenzitvost doživetih trenutkov.

Prve note so zazenele energično, v gostih harmonijah, v katerih je vsak drobec lahko izhodišče za nadaljnji, neskončni glasbeni razvoj. O tem, da gre za prav, neponovljivo improvizacijo, pa je pričal vpliv zunanjega elementa, ko je pia-



nist začel ustvarjati v sozvočju z zvonovi cerkve, ki niso prekinili izvajanja, temveč ga dopolnili najprej z duhovitim dialogom, nato kot izhodišče variacij na znano liturgično temo. Z otroško igrivostjo je Bollani predstavil »skladbo instrumentalne glasbe za klavir« s tistimi tipkami najniže lege, ki jih nihče ne uporablja (razen v glasbeni kulisi filma Star Wars) in se zato vsi sprašujejo o njihovi vlogi.

Njegovo igranje se lahko sredi bolj virtuoznega trenutka spremeni v skeč s

parodističnim, onomatopoetičnim motivom bolečega prsta (ki sledi resničnemu udarcu), boj proti komarjem na odru se prelije v intimno kantavtorsko izpoved Modugna po besedilu Pasolinija Che cosa sono le nuvole ali v strastno ljubezensko izjavo Celantanove Storia d'amore. Bollani je navdušenec latino sugestij, zato se kreativen glasbeni val z lahko usmeri v Jobimovo Luiso ali preprosto v plesni Tico-tico, potuje skozi prepozname ameriške standarde do lastnega av-

torskega opusa s skladbo Bolero di pietra in s pravljico o marljivi mravlji in o lahkoživem murnu (ampak z obratno moralno) iz cikla poezij v namišljenem jeziku Fosca Marainija, kjer najde v zvoku besedila povezano z rimskim stornellom, o vsebini pa pojasnjuje, da je to basen, »s katero mame danes svarijo otroke pred morebitnim vpisom na konservatorij.«

Bollani ima navado, da na koncu vpraša občinstvo, katere skladbe bi najraje poslušalo na koncertu, da bi z njimi ustvaril improvizacijski medley. Živahnemu delujuča publiku mu je tako postavila izvir povezave heterogenih motivov, od Be same mucho do Debussyja ali »švicarskega speva« Heidi in s tem dodatno priložnost, da je še enkrat, s spontano simpatijo pokazal razliko med umetnikom in izvajalcem. Bister, zanimiv, razgledan pianist je po pravem ognjemetu različnih izrazov in talentov, radodarno podaril svojih občudovalcem še šaljivo pesmico Mafalda, kipeči ragtime in nazadnje švedsko uspavanko.

Bollani je brilljantno izpeljal svoj enkratni koncert, v katerem je izvrstno in hkrati neobremenjeno združil več različnih obrazov klavirske umetnosti, krajevne oblasti pa so izrazile zadovoljstvo nad enkratno selitvijo Mittelfesta, ki s tovornimi dogodki izven svojega naravnega sedeža mora postati pobudnik kulturnega turizma na naši deželi.

Rossana Paliaga

SSG - Na predstavi dva avtobusa iz Trsta Kogojeve Črne maske na Festivalu Ljubljana



Načrt, da bi Kogojeve Črne maske končno - in prvič - uprizorili v rojstnem mestu skladatelja je iz tehničnih razlogov odpadel, zato pa je SSG svojim abonentom ponudilo vabljivo varianto: ogled operе v Cankarjevem domu v okviru Festivala Ljubljana. Poteza se je izkazala kot povsem uspešna, kajti dva avtobusa sta prideljala gledalec pred imenitni kulturni center, ki je nedvomno nudil idealne pogone za predstavo.

Na prostranem odru je scenografija Ivane Radenović na projektu skupine Numen zaživel v čisti resnobi zrcalno lahirane črnine, ki so jo luči Pascal Merauta preoble ob skrivnostnem valjanju talnega dima, kaj kralju pa so Lorenzovo samoto napolnili povabljeni in nepovabljeni gostje, uteljenje pošastnih prividov protagonistov (in skladateljeve) duše. Kostumograf Alan Hranitelj se je ponovno izkazal kot odskični čarodej, ki je s kontrastom med rdečo in črno barvo naslikal shizofreni dimenzijo, v kateri vojvoda Lorenzo zmanjšuje svoje ravnotežje. Jože Vidic je bil nesporni heroj, ki je z globoko čustveno predanostjo in psihološko proučljivostjo oblikoval razdvojeni lik: bari tonist je s svojo interpretacijo presegel že odlične dosežke svoje kariere, ob njem pa

si pohvalo zaslubi vsaj ducat pevcev neobičajno bogate zasedbe, ki obsega kar osemindvajset vlog: v prvi vrsti dvorni norec Andrej Debevec, Lorenzova žena Francesca Martina Zadro, basist Saša Čano kot kletar Cristoforo, Peter Martinčič kot upravitelj Petruccio ter Lorenzov dvojnik Darko Vidic; omeniti gre kratki a pomembni doprinos altistke Mirjam Kalin, pa celo vrsto stranskih likov, ki so se odlično prilagodili režiserskim napotkom Janeza Burgerja.

Uspehu postavitev, ki se je rodila na odru mariborske operne hiše, je z izvirno umetniško žilico prispeval tudi koreograf Edward Clug, glavno odgovornost pa je nosil Uroš Lajovic, ki je partituri posvetil dolga leta študija ter dokazal svojo zavzetost z natančnim nizanjem bogatega glasbenega tkiva. Tudi zbor, ki ga je pripravila Željka Ulčnik Remic, je v večplastni partituri našel svoje mesto in se brezhibno spojil s solisti in orkestrom. Kogojevi mojstrovini so se tokrat posvetili vrhunski umetniki, ki so znali osvetiliti bolečo sporocilnost partiture ter zbrisati vsakršen dvom o vrednotah tega preveč zanemarjenega unikata slovenske glasbene kulture.

Katja Kralj

CEDAD - Opravil ga je Ernesto Galli della Loggia

Mittelfest: različni odzivi na izbor Montanellijevih spisov

Medtem ko se je na Mittelfestu začel razplet druge polovice festivalske sporeda, ki v večernih urah redno privablja obiskovalce v mestec ob Nadiži, je od sredine ponudbe, ki se je odvijala na čedajskih odrih, bila deležna dokajnjega zanimanja uprizoritev dela, ki je vzel v pretres ocene in kritike, ki jih je italijanski družbi namenil pokojni Indro Montanelli.

Izbor in pregled njegovih člankov z naslovom Io e...I. Montanelli Soliloquio di un italiano je opravil politolog Ernesto Galli della Loggia, ki je med izvedbo monologa tudi postavljal vprašanja in torej »vodil« igralka Sandra Lombardija. Poznavalci Montanellijevih spisov so izbor sprejeli s skepso oziroma ocenili kritično. Če je bilo spoznavanje besedi zanimivo, saj je obravnavani avtor z vsebinskega in slogovnega vidika tako ali drugače pustil za sabo, skupaj z Bocco in Biagijem, določeno praznino v italijanski javnosti, je bilo podajanje le-teh preveč enolično in brez emocionalne napetosti. Nekatere je predvsem motilo, da naj bi Galli della Loggia z izbiro uprizorjenih besedil v določeni meri omilil Montanellijev oceño Duceja in Vitezja iz Arcoreja.

Po uvodnih besedah, v katerih so bila v ospredju Montanellijeva mnenja o rojakih, se je prikaz lotil obravnave štirih osebnosti, Mussolini, Togliattiju, Mora in Berlusconi, ki naj bi bile ključnega pomena za razumevanje polpretekle zgodovine Polotoka. Montanelli je opozarjal na notorično italijansko nasprotovanje pravilom, »alergio na gospodarja«, na obče razširjeno že-

ljo prebivalstva, da bi za vsako celo nastopalo v televizijskih oddajah, o večkrat pogubnem individualizmu in družbi, ki ceni pravoverje in zveste in ne tiste, ki razmišljajo s svojo glavo.

O Mussoliniju je menil, da ni bil revolucionar, pač pa z golj povzpet-



nik, ki je hotel tako ali drugače priti na oblast. Razumel naj bi, da imajo Italijani radi naslove, ki določajo stan, in vsakomur dal svojega, prek katerega so slednji lahko potem izvajali določeno oblast. Kritike je bil Mussolini deležen le zaradi sprejetja rasnih zakonov, ne pa zaradi ravnanja, denimo, s Slovani. »Svojih nasprotnikov ni ubil kot Hitler.« O Matteottiju in ustreljenih v Bazovici ter na Općinah, Rabu in drugih vojnah ni bilo slišati besedice.

O Togliattiju so spregovorili kot o preudarnem ciniku, sposobnem prave ljubezni z Jottijevim, ki je znal ob koncu vojne opraviti za boičnost Italije koristne izbire. »Z amnestijo je sklenil kompromis z

Danes na Mittelfestu

Višek četrtkovega festivalskega dogajanja je bila dramatizacija Dantejeve Božanske komedije v režiji Litovca Eimuntasa Nekrošiusa, s katero se je publiku izjemoma selila v Pordenone. Zborovska triologija čedajskoga festivala je medtem predstavila mogočne izraze pravoslavne glasbe s koncertom zobra moskovskega patriarhata pod vodstvom Anatolyja Gridenka, serija predstav o Beatlesih pa se je nadaljevala z monologom v izvedbi enega zanimivejših protagonistov italijanske filmske scene Micheleja Riondona The fool on the hill, ki je obravnaval zgodbo morilca Johna Lennona na osnovi originalnega zapisnika policijskega zaslisanja.

Dva dogodka bosta zaznamovala današnji program: ob 20. uri bo gledališče CSS v sodelovanju z Mittelfestom predstavilo premiero gledališko-glasbene inštalacije Lady Europe, zgodbe elegantni »gorope« srednje starosti in njenih protislojih v režiji Rite Maffei. Državna premiera bo sledila tudi ob 22.00, ko bo Zagrebški plesni ansambel nastopil s predstavo o nepotenčnih nagonih civiliziranega človeka Under the eyelids. Spored bosta dopolnila še koncert dua Lechner-Couturier (ob 18.00 v cerkvi svetega Frančiška) in predvajanje nemega filma Kabinet dr. Caligarija Roberta Wieneja.

Organizatorji festivala, ki so že zabeležili spodbudno povečanje števila prodanih vstopnic v primerjavi z lansko izvedbo, pričakujajo veliko publike tudi za dogodke sklepnega festivalskega vikenda, ko bo med drugimi gosti nastopila prvakinja pariške Operre Leonora Abbagnato.

ROP

bivšimi fašisti v dobro svoje stranke,« je dejal Montanelli, ki je v Moru viden predvsem »vodjo beduinov, ki brezvoljno šteje kameli« in verjame, da lahko vsak nasprotnik postane prijatelj. Priznal mu je vztrajnost in veliko sposobnost sklepanja kompromisov v zasledovanju strategije,

ki si jo je zadal. Vodja Krščanske demokracije naj bi med ugrabitvijo s strani Rdečih brigad s pisanjem pisem polnih izsiljevanj in prosačenja izgubil dostojanstvo, ki bi ga vsak državnik moral vselej ohraniti.

Zaključni del je bil namenjen Silviju Berlusconiju, o katerem je pokojni novinar med drugim menil, da laže iz čiste otročje želje po lagjanju in ne razlikuje med sanjami in resnicnostjo.

Ob koncu je stekla beseda še o evtanaziji, kateri je bil Montanelli pod določenimi pogoji naklonjen, o depresijah, katerim je bil podvržen, in o njegovem strahu pred mučnim umiranjem.

Matej Caharija



KNJIŽEVNOST - Večer o slovenskem pisatelju in njegovem delu

V Asiagu počastili Alojza Rebulo

Pisatelja, dobitnika nagrade Rigoni Stern, predstavila prof. Tatjana Rojc

V okviru poletnih kulturnih prireditv je občina Asiago v četrtek, 12. julija, priredila večer posvečen Alojzu Reboli in njegovi knjigi Nokturno za Primorsko. Kot znano je tržaški slovenski pisatelj prejel marca v Riva del Garda prestižno literarno nagrado Rigoni Stern. Nagrada je namenjena tistim avtorjem, ki ustvarajo v alpskem loku in njihova dela služijo tudi kot povezava med sodnjimi kulturami.

Pisatelj Mario Rigoni Stern se je rodil v Asiagu in je skoraj vse življenje tam živel in ustvarjal. Tamkajšnja občinska uprava zato pogosto prireja srečanja in prireditve v njegov spomin. Letošnja nagrada za Alojza Rebula je bila zato lepa priložnost, da so v okviru poletnih prireditv pripravili v občinski dvorani večer o slovenskem tržaškem pisatelju in njegovi nagrajeni knjigi.

Ker se Rebula iz zdravstvenih razlogov ni mogel udeležiti tega srečanja, je o njem in njegovem delu spregovorila univerzitetna profesorica Tatjana Rojc, ki je bila njegova učenka, zelo dobro pozna vse njegovo delo in je pripravila o njem tudi TV dokumentarec.

Zbrano publiko je najprej pozdravil tamkajšnji župan Andrea Gios. Poudaril je, kako so domačini ponosni, da je Rigoni Stern (prisotna sta bila njegova sinova) vsa svoja dela napisal prav v Asiagu. Zato bodo tudi v bodoče poskrbeli, da bo njihov kraj ohranil nanj živ spomin in bo postal pomemben dejavnik pri spoznavanju in uveljavljanju kulturne ustvarjalnosti zlasti v krajinah, ki jih je nekoč prizadela prva svetovna vojna. Ti kraji so zdaj postali področje miru in sodelovanja.

Nato je kratko spregovoril o delu Rigoni Sterna Giovanni Kezich, sin filmskega kritika Tullia Kezicha. Giovanni Kezich, rojen v Trstu, živi v Bocnu in vodi Etnografski muzej tridentinskih ljudi. Posebno pozornost posvečajo Cimbrom, ki jih je danes ostalo zelo malo in so nekoč živel v sedmih občinah na visoki planoti Asiaga.

Zelo zanimiv je bil nato poseg domačega zgodovinarja in duhovnika Pierantonia Giosa, ki je najprej na kratko prikazal življensko zgodbo slovenskega duhovnika Filipa Terčelja, ki jo je Rebuli vzel kot izhodišče za svoj roman Nokturno za Primorsko. Potem pa je prešel na njihovo situacijo med prvo svetovno vojno in na obdobje fašizma. Tudi tamkajšnji duhovniki so doživljali podobne



Sin Maria Rigoni Sterna Alberico je marca podelil Alojzu Rebuli nagrado

težave, trpljenje in celo smrt, ker so brali svoje ljudi pred spopadi prvi svetovni vojni in nato zaradi fašističnega nasilja. Fašisti so tudi tam pregnali vse, ki so misili in govorili drugače (predvsem Cimbri), ali se niso pokorili fašistični vzgoji mladine. Njegova pripoved s podatki in imeni pregnanjih duhovnikov je bila pretresljiva in je na zelo nazoren način prikazala vzporedno dogajanje na Primorskem tako med prvo svetovno vojno kot za časa fašizma.

Glavni poseg pa je imela prof. Tatjana Rojc, ki je v kratkih, a jasnih besedah prikazala najprej Trst in njegovo kulturno dimenzijo, spregovorila o začetkih slovenske literarne ustvarjalnosti in o družbenem in kulturnem življenju na Primorskem v XX. stoletju. V drugem delu svojega predavanja je spregovorila o pisatelju Reboli, njegovem literarnem opusu in o osnovnih temah njegovega duhovnega sveta. Predvsem pa se je ustavila ob njegovem večkrat nagrajenem ro-

manu Nokturno za Primorsko in ob mnogih spoznanjih, ki jih bralec doživi, ko se poglobi v branje te knjige, ki opisuje delovanje slovenskega primorskega duhovnika proti trem diktaturam. Poleg zgodovinskih dogodkov in umetniške pripovedi so v tem romanu čudoviti prehodi, ki prikazujejo Rebulov duhovni svet, doživljanje človekovega dostojanstva in njegovo religiozno dimenzijo.

Številna publike, ki je napolnila dvorano, je v veliko pozornostjo in v polni tišini spremljala njeno izvajanje predvsem zaradi prepirljive pripovedi, pa tudi zato, ker so domači poslušalci kot tudi nekateri turisti odkrivali in spoznavali nov svet, tuje ljudi in pisatelja, ki sicer živi v drugačnem okolju, a lahko veliko zanimivega pove tudi vsakemu izmed njih. Ob koncu srečanja se je župan zahvalil vsem nastopajočim za enkratno kulturno doživetje na tej poletni prireditvi v Asiagu.

I.T.

Na ves glas



Harakiri

Serj Tankian

Alternative metal

Serjical Strike Records/Reprise Records, 2012

Ocenja: 7

Armenski pevec, glasbenik, poet, glasbeni producent in politični aktivist Serj Tankian je človek, ki nima miru in to seveda v pozitivnem smislu! Tankian je v petinštiridesetih letih opravil in objavljal marsikaj tako v glasbenem

svetu kot izven njega, zadnji glasbeni izdelek pa je plošča Harakiri.

Tankianova starša sta bila Armenca, rodil se je v Beirutu, kmalu pa se je z družino preselil v Kalifornijo, kjer je sledil pouku posebne armensko-ameriške šole. V šolskih klopeh je spoznal druge fante, s katerimi je ustanovil bend Soil, kmalu nato pa so ga preimenovali v System of a Down. Tankian ima izredne vokalne sposobnosti, bend pa je spajal alternativne metal ritme s progresivnim rokom. Ta posebna mešanica je skupini dala izreden sloves, po zaslugu katerega živi še danes, pa čeprav so člani benda zadnjo ploščo izdali leta 2005.

Potem, ko je z bendom prodal nad trideset milijonov plošč, se je Tankian leta 2006 odločil za samostojno glasbeno kariero. Že leto kasneje je s svojo glasbeno založbo Serjical Strike Records izdal prvenec Elect the Dead, po plošči Imperfect Harmonies pa je danes prišla na vrsto že tretja Harakiri.

Album Harakiri je izšel prejšnji teden, sestavlja ga dvanajst komadov za približno petinštirideset minut energične glasbe. Tudi tokrat se je Tankian odločil za politična besedila, a ne samo: v komadih spregovoril tudi o človeški zlorabi načinov virov in pomenu ter vlogi denarja v današnji družbi.

Prva Cornucopia, ki je sicer drugi singl plošče, je hiter komad, v katerem pride do izraza kritično mnenje Tankiana do tako imenovane zahodnjaške agresivne ekonomije. Takoj za njim je na vrsti prvi singl albuma Figure It Out, trsi komad, ki spominja na uspešnice benda System of a Down. Kapitalistična ekonomija je ponovno in ospredju z naslednjo Ching Chime, v kateri igra Tankian super-vokal glavnega vlogo. Harakiri, komad, ki daje plošči ime, je neke vrste hard-rock balada, medtem ko se s pesmijo Occupied Tears povrnemo k trškim ritmom. Zanimala je tudi naslednja Deafening Silence, kjer uporablja Tankian tudi elektronske efekte. Omembje vredna je še izredna Undeducated Democracy, hiter, heavy komad, kjer je seveda v ospredju zahodnjaška »demokracija« ... Welcome back Serj!

Rajko Dolhar

STALNO GLEDALIŠČE FJK

Oder bo prekril led

Prihajajo drsalci, Aldo, Giovanni in Giacomo, Šrek



Z leve
Stefano Curti in
Antonio Calenda
med včerajšnjo
tiskovno
konferenco

KROMA

»To prijetno srečanje, v sklopu katerega predstavimo nekatere dogodek, ki bodo zaznamovali prihodnjo gledališko sezono, se kot nek sen krešne noči obnavlja že osemnajstič,« je uvodoma dejal Antonio Calenda in nas tako spomnil, da je njegovo vodenje Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine doseglo prag polnoletnosti.

Direktor Calenda je včeraj v družbi organizacijskega direktorja Stefana Curtija ponudil vpogled v prihodnjo sezono, ki tudi tokrat ne bo samo gledališka: poudaril je, da tudi letos ciljajo na slavna imena, velike muzikalne, koncerte, saj je po njegovi oceni »il Rossetti« mednarodno priznano gledališče. Ki si kljub splošni gospodarski krizi lahko privošči blešeče sezono.

Glavnino dogodkov bodo sicer predstavili 6. septembra, v sklopu včerajšnje »predjed« pa smo izvedeli, da bo 25. oktobra sezono uvedel drama Kraljev govor Davida Seidlerja. Zgodob o jecljavem kralju Juriju VI., ki je zaslovela v filmski predelavi Toma Hooferja, bo na oder postavil Luca Barabareschi.

V tržaški teater se vrača tudi Alessandro Preziosi, svetlooki gleda-

liški in filmski igralec, ki se je po Calendovi oceni »rodil« na tržaških odrskih deskah. Tokrat bo mestu ponudil Rostandovega Cyranoja de Bergeraca.

Muzikali so eden od paradnih konjev Calendovih sezon. Otroci bodo najbrž posebno veseli, da se bodo lahko decembra zabavali s priljubljenim Šrekom, nostalgički pa bodo lahko tudi letos prisluhnili koncertu skupine Pooh, ki bo tokrat nastopila s simfoničnim orkestrom.

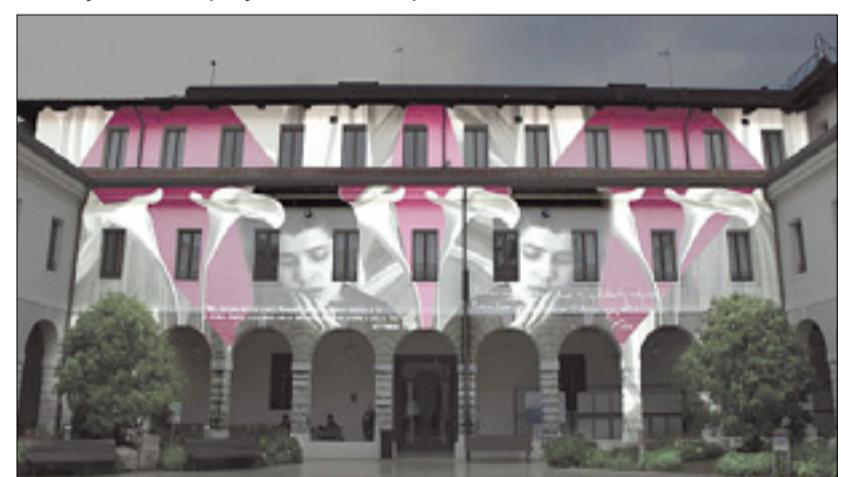
Od 21. do 23. decembra bo tržaški teater gostil fenomenalno trojico komikov, ki jo sestavljajo Aldo, Giovanni in Giacomo; režijo njihovega novega gledališkega tura je podpisal Arturo Brachetti, ki jih je uspešno vodil že v prejšnjih gledaliških predstavah.

Stalno gledališče FJK postaja specialist za Labodje jezero, se je posalil Calenda: tokrat pa bo gostilo baletno predstavo na ledu in se tako vrnilo k prvotni večplastni funkciji gledališča (od tu beseda »politeama« v njegovem poimenovanju). Če se je nekoč Rossetti baje spremjal celo v bazen in boksarski ring, bo tokrat njegov oder prekrila debela plast ledu. V gledališču je pač vse mogoče. (pd)

PORDENON - V sredo, 25. julija

We love Tina!

Letošnja izvedba projekta Maravee posvečena erosu izredne Tine Modotti



Enajsta izvedba projekta Maravee bo letos posvečena najbolj globokemu čustvu - ljubezni, tisti strastni, življenskemu erosu. Predvsem tistem erosu, ki glasno in neomajno utripa v spominu na izjemno žensko, fotografijo Tine Modotti ob 60-letnici njene smrti, kateri je projekt tokrat posvečen.

Projekt, ki ga že od leta 2002 organizira in promovira kulturno združenje Maravee v osebi umetnostne kritičarke Sabrine Zannier, bo uvodoma zaživel že v sredo, 25. julija, ob 21.30 na dvorišču mestne knjižnice v Pordenonu (Trg XX. septembra), ko bo ob katerem kolikor vremenu poskrbljeno za prav poseben glasbeno-vizualni večer naslovljen We love Tina!

Dvorišče knjižnice si bo ob tej priložnosti odelo prav posebno, sugestivno

in čarobno-energično ogrinjalo. Na priložnostnem odru bodo spregovorile podobe in glasba. Umetnost in tehnologija se bosta združili v eno - v video, ki ga bodo predvajali na realno, premikajoč se sceno; zamisel zanj se je porodila mladi umetnici Elisi Seravalli. Podobe pa bodo nato zaplesale ob mehkih ritmi jazz glasbe, ki jo bodo izvajali članji italijanskega benda The Leaping Fish Trio - Zeno De Rossi, Enrico Terragnoli in Paolo Botti. Njihove melodije bodo sicer segle vse od ljudskih napevov pa do sodobnih, energičnih ritmov in zvonkov.

Projekt Maravee se bo nato nadleževal jeseni na gradu Susans v Majanu pri Vidmu z razstavami in performanci pa bo segel še dlje in se decembra zaključil v Obalnih galerijah v Kopru.



TRŽIČ - Kriza udarila po podjetju Meccanovale

Trideset delavcev sedem mesecev brez dohodkov

Inps: Podjetje ni plačevalo socialnih prispevkov - »Institucije si podajajo žogo, naše družine nastradajo«

»Tri mesece smo delali brezplačno, nato pa so nam rekli, naj ostane doma. Od takrat nam niso izplačali niti dopolnilne blagajne. Institucije si podajajo žogo, naše družine pa nastradajo.« Delavci tržiškega podjetja Meccanovale, ki je dolgo let opravljalo podizvajalska dela v ladjedelnici Fincantieri, so v hudi stiski. Da so že celih sedem mesecev brez plače in brez socialnih blažilcev, do katerih imajo po besedah sindikalnih predstavnikov vso pravico, so opozorili včeraj dopoldne z manifestacijo pred sedežem zavoda Inps na Travniku, kjer jih je spremljal predstavnik sindikata Fiom-CGIL Fabio Baldassi.

V tržiškem obrazu podjetja Meccanovale, ki je sicer imelo uradni sedež v Palermu, je bilo zaposlenih okrog 50 delavcev, med katerimi so bili tudi tudi državljanji. Nekaterim je po začetku krize uspelo najti drugo zaposlitev ali se vrniti v domovino, okrog trideset delavcev pa je ostalo praznih rok. »Delen podjetja Meccanovale je bilo vedno povezano z naročili ladjedelnice Fincantieri. Nesprejemljivo je, da breme gospodarske krize v tudi določenih odločitevih, ki so bile sprejeti, nosijo delavci sami. Le-ti plačujejo trikrat: ostali so brez dela, brez treh zaostalih plač in brez dopolnilne blagajne,« je povedal Baldassi, po katerem je sindikat FIOM večkrat zahteval od zavoda Inps, naj delavcem začne izplačevati dopolnilno blagajno.

Problem je Baldassi postavil tudi na včerajšnji seji na goriškem zavodu Inps. »Direktor goriškega zavoda mi je odgovoril, da Inps ne more izplačevati dopolnilne blagajne, ker podjetje Meccanovale od lanskega novembra ne plačuje socialnih prispevkov. To se mi zdi krivično, saj na ta način nastradajo sami delavci. Zavod lahko zoper podjetje postopa po pravni poti, delavcem pa mora zagotoviti vsaj del denarja,« je povedal sindikalni predstavnik in dodal, da se je sindikat FIOM pripravljen obrniti tudi na goriško prefekturo, zato da preveri, ali se goriški zavod Inps ravna v skladu s pravili.

Baldassi je pristavljal, da je bil za podjetje Meccanovale že imenovan stečajni upravitelj, prejšnji teden pa sta



Skupina delavcev ob sedežu Inpsa S.B.

na sedežu goriške zveze industrialcev vodstvo podjetja in sindikat FIOM podpisala sporazum za izredno dopolnilno blagajno. »O sporazumu se bo 23. julija izrekla še dežela,« je pojasnil Fabio Baldassi, po katerem je gospodarska kriza v zadnjih letih samo med podizvajalskimi podjetji, ki so živelu od naročil tržiške ladjedelnice Fincantieri, uničila med 600 in 700 delovnih mest. »V težave so zašla skoraj vsa podjetja, kot so Beraud, Eurogroup, itd. Tudi tista, ki so zdržala, so v veliki negotovosti,« je zaključil predstavnik FIOM. (Ale)

GORICA - Nesreča pri Madonini

Mlad motorist se je zaletel v avtomobil



Rešilna služba 118 je izvlekla motorista iz pločevine s pomočjo gasilcev, prometna polica pa je preusmerjala promet

BUMBACA

Mlad Goričan se je včeraj hudo poškodoval v nesreči pri Madonini, v goriškem predmestju. 23-letni Angelo Siega se je z motorjem silovito zaletel v avtomobil. Mladenci, ki je v komi, so na zdravljenje spreheli v videmski bolnišnici, kamor so ga prispejali s helikopterjem. Nesreča se je zgodila okrog 17. ure na Majnicah. Mladenci se je s svojim motorjem znamke Honda CBR 900 peljal po državni cesti št. 351 iz Gradišča proti Gorici, v isti smeri pa je pred njim peljal tudi 62-letni Novogoričan L.M., ki je sedel za volanom avtomobila Seat Toledo s koprsko registracijo. Do trčenja je prišlo pri gostilni Gnocco, točneje na krizišču pred rampo, ki povezuje Majnice in ločniški most: avtomobilist je po desnem ovinku zaradi gostega prometa upočasnil vožnjo, takrat pa se je vanj silovito zaletel Siega. Motor se je odbil od avta, mlaedenič pa je skozi zadnjo šipo zletel v avtomobil. Na kraj so takoj prišli reševalci. Mlaedenič, ki je bil v kritičnem stanju, so najprej odpeljali v goriško bolnišnico, nato pa s helikopterjem v Videm. Novogoričan in njegova sotoponica se nista poškodovala. (Ale)

NOVA GORICA - Začuden nad izjavo rektorjev

»Od kod strah?«

Program v slovenščini ponuja praktična znanja, povezana z animacijo, videofilmom in fotografijo

Rektorja Videmske in Tržaške Univerze Cristiana Compagno in Francesco Peroni sta ob novici, da bo Visoka šola za umetnost Univerze v Novi Gorici najela del palače Alvarez v Gorici, zavzela odklonilno držo, o čemer smo včeraj podrobno pisali. Zadruži nekaterih njunih poudarkov, iz katerih je cutititi, da rektorja skrbi konkurenca, in pa zaradi pomislike, »da naj bi v Gorico prišla univerza, ki ne sodi med državne in javne, in torej ni podvržena vsem ministerstvenim kontrolam kakovosti, katerim so podvržene javne univerze, kakršni sta tudi naši«, smo na novo-goriški strani poiskali nekaj odmevov.

»Kot vsi študijski programi, ki jih izvaja Univerza v Novi Gorici, je moral tudi študijski program Digitalne umetnosti in prakse, ki se bo izvajal v Gorici, skozi strogo kontrolo kvalitete pri Nacionalni komisiji Republike Slovenije za kakovost v visokem solstvu, tudi sicer in po enakih kriterijih spremišča kakovost delovanja vseh slovenskih univerz in visokošolskih zavodov,« so včeraj pojasnili na Univerzi v Novi Gorici in dodali, da se omenjeni visokošolski strokovni študijski program prve stopnje Digitalne umetnosti in prakse izvaja v slovenskem jeziku, nanj se običajno vpiše okrog dvajset študentov iz vse Slovenije. Študij traja tri leta in je name-

njen študentom, ki jih zanimajo praktična znanja, povezana z animacijo, videofilmom in fotografijo.

Na novogoriški mestni občini pozdravljajo odklicitev goriške pokrajine, da odda del palače Alvarez Univerzi v Novi Gorici, je včeraj povedal podžupan Mitja Trtnik. »Nismo pa zadovoljni z izjavami rektorjev, ki temu nasprotujejo. Ne vem, kje v tem vidita strah,« se sprašuje. »Glede na to, da imamo zelo dobro sodelovanje z občino Gorica in da se to sodelovanje razvija tudi na pokrajinskem delu, smo začuden glede njunih izjav. Menimo, da bi bil to doprinos k medsebojnem povezovanju, sploh za mlade, ki bi odpirali ta prostor še bolj, kot ga sedaj odpiram skupaj z občino Gorica. Začuden sem, da se v današnjem času dva rektorja s strahom bojita te, verjetno, konkurence. Konkurenca je zdrava in samo dvigne kakovost,« je prepričan Trtnik.

Tudi direktor Visokošolskega in raziskovalnega središča Primorske Uroš Saksida meni, da je selitev enega od študijskih programov Univerze v Novi Gorici iz Ljubljane, kjer se je doslej izvajal, v Gorico pozitivna stvar. »Vsak nov program je tukaj dobrodošel, kar je vsekakor korak k enotnemu visokošolskemu in čezmejnemu območju, za katerega si prizadeva tudi VIRS. Se je pa treba o vseh korakih pogovarjati in dogovarjati,« trdi Saksida. (km)

PODGORA - Azbest

Sojenje za pet ljudi

Odgovornosti za nerešen problem sanacije azbesta in drugega odpadnega materiala na območju bivše predilnice v Podgori bo razčistil sodni postopek. Goriška sodnica za predhodno obravnavo Paola Santangelo je odredila sojenje za tri funkcionarje goriškega zdravstvenega podjetja in dva funkcionarja goriške občine, ki bodo pred sodni senat prvič stobili 16. novembra. Trije funkcionarji zdravstvenega podjetja so obtoženi ovevitve lažne vsebine, občinska uslužbenca pa opustitve dolžnostnih aktov. Občinska funkcionarja ne bosta odgovarjala za prisotnost azbesta, pač pa le neizvedeno sanacijo industrijskih odpadkov.

Santangelova je na zahtevo javne tožilke Valentine Bossi odredila sojenje za vodjo oddelka za prevencijo goriškega zdravstvenega podjetja Tino Zanin, za funkcionarja zdravstvenega podjetja Gianluca Procina in Graziana Olivo ter za funkcionarja goriške občine Daria Jacobuccija in Claro Sgubin (odgovorno na urad za prostorsko načrtovanje).

Problem azbestnih kritin in cevi na območju bivše predilnice se vleče že dolgo let. Začetek preiskave je sprožil tudi predsednik bivšega rajonskega sveta za Podgoro Walterja Bandlja, ki je po dolgoletnih prošnjah, pozivih, srečanjih, sklepih in interpelacijah, ki niso privedli do nikakršne rešitve, vložil priziv. Leta 2006 je namreč župan Vittorio Brancati sprejel sklep, po katerem bi moral že zdavnaj priti do sanacije poslopji v Ulici Cotonificio v Podgori, podjetja pa se niso odzvala.

»Sgubinova je na podjetja naslovila kar 13 odredb za sanacijo azbesta, tako da ni mogoče trdit, da je občina ostala križem rok. To je priznalo tudi tožilstvo, zato sta funkcionarja obtožena le zaradi industrijskih odpadkov, pri odstranitvi katerih pa je prišlo do zapletov s podjetji,« je povedal odvetnik Sgubinove Francesco Donolato. Funkcionarji zdravstvenega podjetja, ki jih zastopa odvetnik Riccardo Cattarini, pa se bodo morali pred sodnikom zagovarjati zaradi problema azbesta. Tožilstvo je ocenilo, da funkcionarji niso preverili, da je bil prvi sanacijski ukrep le deloma izveden. »V dokumentaciji, ki je bila izpolnjena po pregledu območja, ni bilo besede o odvozu azbestnega materiala. Zapisano je bilo le, da območje ni bilo nevarno.«

GORICA - Odziv pokrajine in konzorcija

Novogoriška univerza ni grožnja in ni konkurenca

»Nekaj polemike lahko tudi prenesemo, toda pozor: krepitev mednarodnega značaja goriške univerzitetne ponudbe ne more biti obravnavana kot grožnja.« S tem besedami se je predsednik pokrajine Enrico Gherghetta včeraj odzval na izjavo rektorjev Tržaške in Videmske univerze, ki jima je trn v peti vest, da se novogoriška univerza seli v palačo Alvarez v Gorici: »S čezmejnimi nadgrajevanjem univerzitetne ponudbe ne samo udejanjam duha Evrope, ampak obenem nadaljujemo na poti utrjevanja goriškega univerzitetnega pola, ki so jo ubrale tukajšnje institucije, ker v omenjenem polu prepoznavajo najbolj primeren kraj sodelovanja. Ni naključje, da smo edina pokrajina, kjer sta prisotni obe dejavniki univerze. V tem duhu je Goriška investirala v korist Tržaške in Videmske univerze preko 20 milijonov evrov za infrastrukturo in opremo, da ne omenjam brezplačnih najemnin in znižanja fiksnih stroškov. Na osnovi naših zadnjih izbrinjev nameravamo deliti javnega denarja Univerzi v Novi Gorici - ki je med drugim javna, ne pa zasebna -, smo pa prepričani, da sistemsko povezovanje univerz Trsta, Vidme in Nove Gorice predstavlja dodatno priložnost za vse, predvsem seveda za študente, ki bodo prišli na študij v Gorico.«

Rodolfo Ziberna, predsednik konzorcija za razvoj goriškega univerzitetnega pola, zadevo tako ko-

mentira: »Očitno je odpovedala komunikacija. Samo tako si lahko razlagamo stališče obenh rektorjev. Tržaška in Videmska univerza imata svoje predstavnike v upravnem svetu našega konzorcija, v katerem je bil več tednov govor o novogoriški univerzi, ki je pripravljena najeti izpraznjene prostore palače Alvarez. Slovenska univerza že ima v Gorici svojo fakulteto, sedaj pa namenava svojo prisotnost nadgraditi, kar odpira nove študijske poti in daje tukajšnjemu univerzitetnemu ponudbi mednarodno razsežnost. To je v interesu vseh, zlasti pa mesta, ki lahko računa na nov priliv študentov in docentov. To bi imelo pozitiven učinek tudi za krajevno gospodarstvo. Isto velja za Visoko šolo CIELS, zasebno univerzo za jezikovne posrednike iz Padove, ki odpira v Gorici svojo podružnico in bo dobila prostore v Vili Ritter. Zanje bo plačevala 30 tisoč evrov najemnine, v nekaj letih pa naj bi priklicala 500 novih študentov predvsem od drugod. To pomeni, da bodo v mestu tudi prebivali in se pridružili 2.500 študentom, ki že obiskujejo univerzo v Gorici. Čim več naj jih pride, to mora biti naše vodilo, ker se želi Gorica uveljaviti kot univerzitetno mesto. S prihodom Visoke šole za umetnost novogoriške univerze pa bo imel Dams Videmske univerze odlično priložnost za plodno sodelovanje, saj je že vodil z njo skupen projekt, dokler je imela sedež v Ljubljani.«



GORICA - Projekt »Pot miru - Zgodovinske poti prve svetovne vojne« bo financiran

Po vzoru Posočja bodo povezali poti in parke od Alp do Jadrana

Čezmejna turistična promocija s političnim in simbolnim sporočilom - Naložba vredna milijon evrov



Pomnik prve svetovne vojne na goriškem Krasu

Uveljavitev projekta »Pot miru - Zgodovinske poti prve svetovne vojne od Alp do Jadran«, ki je bil sprejet na razpisu za predložitev standardnih projektov v okviru čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2013, navaja goriško pokrajinsko upravo z velikim zadovoljstvom. Promocija kulture miru in sožitja ter ovrednotenje zgodovinskega spomina sodita med prvenstvene cilje, ki si jih je pokrajina zadala v sedanjem in tudi minulem mandatu. Pot miru pa je ena izmed pobud, ki tega duha najbolje utelešajo.

Kot je naš dnevnik poročal včeraj, se Pot miru, pri katerem je goriška pokrajina nosilec, lahko ponaša z najvišjim številom točk med projekti tretje prednostne naloge. »Pot miru je prej kar devet točk več kot projekt, ki se je uvrstil na drugo mesto. To je jasen dokaz kakovosti pobude, ki sta jopodprla tudi predsednika Türk in Napolitano,« je povedala pokrajinska odbornica za mednarodne odnose Sara Vito in nadaljevala: »Cilj projekta je promocija kulture miru in ovrednotenja spomina na prvo svetovno vojno, ima pa nedvomno tudi veliko politično vrednost.« Vitova je izrazila zadovoljstvo nad odobritvijo projekta, ki je rezultat tesnega sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi partnerji. »Ta uspeh je sad večletnega dela,« je poudarila Vitova in izpostavila vlogo, ki sta jo odigrala bivši pokrajinski odbornik Marjan Marinič - projekt je bil namreč predstavljen v prejšnjem mandatu - in podpredsednica pokrajine Mara Černic.

Pri projektu Pot miru, ki je vreden en milijon evrov (delež pokrajine je približno 200 tisoč evrov), sodeluje ob goriški pokrajini še veliko partnerjev. Pobudo podpirajo pokrajini Trst in Videm, gorska skupnost na Guminšku, Železno in Kanalsko dolino in gorska skupnost Ter, Nadiža in Brda, občine Gorica, Tržič, Nova Gorica, Šempeter-Vrtojba, Miren - Kostanjevica, Brda, Kanal ob Soči in Komen, združenje Jezik-Lingua ter Fundacija Poti miru v Posočju. Projekt zajema povezavo obstoječih poti, obležej in parkov v spomin na prvo svetovno vojno po zgledu že urejene, sto kilometrov dolge Poti miru v Posočju, postavitev informativnih tabel ter izdelavo turistično promocijskega materiala. Pot miru od Julijskih Alp do Grmada bo poleg pomnikov povezala tudi naravne lepote teh krajev. Na nekaj točkah naj bi uredili zbirke iz prve svetovne vojne in nadgradili informative centre, z raznimi ukrepi in promocijo pa bi izboljšali privlačnost in konkurenčnost območja z izoblivanjem edinstvenega turistično-kulturnega in integriranega produkta. »Projekt Pot miru se bo seveda dopolnil z drugim velikim projektom za ovrednotenje spomina na prvo svetovno vojno, na katerem delamo, s projektom Kras 2014+,« je poudarila Mara Černic, ki pri zvezi UPI koordinira dejavnosti štirih pokrajin FJK na področju turizma, povezanega s prvo svetovno vojno. »V projekt Poti miru bodo vključeni tudi posebni dogodki. Na obisk nameravamo povabiti tudi predsednika obeh republik,« je zaključila Černičeva. (Ale)

JAMLJE - Ob glavni cesti odprtje turistične kmetije

Vaški praznik za Drejčeta

Podjetniški podvig Andreja Ferfolje - Župan: »Tudi po njegovi zaslugu se bo Kras na najboljši način predstavljal gostom«



Turistična kmetija bo gostom na voljo od jutrišnjega dneva dalje, odprta pa bo od srede popoldne do nedelje; ponujali bodo domače narezke in pekli meso na žaru, urejen je tudi prostor za prodajo domačih mesnih izdelkov

BONAVENTURA

Pravi vaški praznik je v sredo pospremil ponovno odprtje gostilne z dolgo tradicijo ob glavni cesti skozi Jamlje. Turistično kmetijo Drejče je odprl Andrej Ferfolja iz Doberdoba, ki ga poleg izkušenosti in ponudbe prvovrstnih domačih dobrot odlikuje tudi velika priljubljenost med ljudmi. To je pokazala množična prisotnost krajanov, pa tudi Andrejevih znancev od drugod. Pridružili so se jim naključni gostje, ki so se pripejali skozi Jamlje in jih je praznično dogajanje ob cesti pritegnilo. Prav vse so obilno pogostili, kot se spodobi za kraško gostoljubnost. Praznični pečat so dogodku dali tudi godbeniki iz Doberdoba, pa še ves občinski odbor z županom Paolom Vizintinom na čelu, kar govorji o tem, da je Andrejev lokal pri-

dobitev za vso občino in Kras. »Ponosen sem, da sem župan takšne občinske skupnosti, ki praznuje, ker je domačin naredil veliko stvar. Andrej je ponovno odprl enega izmed najstarejših gostinskih lokalov v Jamljah, ki je nekaj let miroval. Hvaležni smo mu, ker nam tako vrla optimizem. Kljub krizi, ki nikomur ne priznaša, imamo med nami sposobne ljudi, ki še zmorejo podjetniški podvig. Andrej je pozrtvalen, vztrajan in cenjen, izhaja iz družine pristnih gostincev in cilja na kakovost. Tudi po njegovih zaslugah se bo Kras na najboljši način predstavljal gostom, ki se bodo tu ustavlali,« pravi župan Vizintin. Poleg njega je v imenu domačinov in društva Kremenjak spregovoril Jordan Radetič, ki je spomnil na



dolgo tradicijo tamkajšnje gostilne, medtem ko se je Andrej Ferfolja zahvalil svoji družini in vsem prisotnima, zlasti tistim - teh je bilo veliko -, ki so mu velikoduso pomagali, zato da bi svoj podvig čim prej izpeljal; med temi ima posebne zasluge pokojni Silvan Lakinovič, ki se ga je Andrej posebej spomnil.

Trak pred vhodom v lokal je Andrej

prerezal s pomočjo očeta Marina, župnik Ambrož Kodelja je blagoslovil prostore, ljudje pa so se zgrnili vanje. Ugotavljal si so, da so svetli in okusno urejeni, dominantne barve rdeča, bela in siva so posrečeno kombinirane, nova oprema pa lepo sobiva s staro, ki je že pripadala gostilni. Praznik se je tedaj še razvilil in trajal do jutra.



Med publiko scenaristka Maruska Albertazzi, včerajšnja gostja

GORICA - Festival Sergio Amidei

Množično občinstvo za obetavni začetek

Festival Sergio Amidei se je tudi letos začel obetavno. Na uvodnem večeru v parku dvorca Coronini se je sinoči zbrala velika množica ljudi, kar je v zadoščenje in spodbudo združenju Amidei, ki že 31 let nagrajuje najboljši filmski scenariji. Za vse ni bilo sedežev, zato so mnogi sedli kar na travnik. Po nagovorih občinskega odbornika Rodolfa Žiberne, predstavnice pokrajine Donatelle Gironcoli in predsednika združenja Amidei Nerea Battella so zavrteli film Carla Verdoneja »Posti in piedi in paradiso«, ki ga je na festival prišla predstaviti scenaristka Maruska Albertazzi. Nocoj ob 21. uri bo na istem prizorišču na vrsti film »Scialla!«; organizatorji napovedujejo

udeležbo režiserja Francesca Brunija. Danšnji program se bo začel ob 10. uri v mediateki, kjer bo srečanje o filmski kritiki in Ugu Casiraghiju; predaval bodo Roy Menarini, Nereo Battello in Goffredo Fofi. Ob 11. uri bo v dvorani 1 Kinemaxu na ogled kitajski film »Primavera precoo al secondo mese lunare«, ob 14. uri pa še film »Marius«. Ob isti uri se bo v dvorani 3 zavrtel »Un uomo da bruciare« bratov Taviani, ki jima je združenje Amidei letos podelilo nagrado za življenski opus. Njun je tudi film »La notte di San Lorenzo«, ki bo na ogled ob 16. uri. Ob 18.30 bo v Kinemaxu na sporednu »Tormenti - Film disegnato«, opolnoco pa še film »Il fuorilegge del matrimonio«.



PEVMA - Jutri odprtje

Razstava rezbarjev uvod v praznovanje

Uvod v letošnje praznovanje Sv. Ane, pevmske zavetnice, bo že jutri, 21. julija. V prostorij nekdanjega župnišča bodo domači organizatorji odprli nadvse zanimivo, predvsem pa svojevrstno razstavo izdelkov, ki jih z vnečno ter spremnostjo in domišljijo izdelujejo člani Rezbarskega, intarzijskega in restavitorskega društva iz Solkana, kjer ima sicer obdelovanje lesa dolgo tradicijo. Kot je povedal njihov predsednik Jožko Markič, je društvo nastalo pred desetimi leti z namenom, da bi zbral zanesenjake in umetniške ustvarjalce ter jim ponudilo priložnost, da se z delom svojih sprehodnih rok predstavijo tudi širši javnosti. Vsi izdelki, ki bodo razstavljeni v Pevmi, so plod osebnih talentov, znanja in veselja do ustvarjanja s pomočjo ustreznega orodja in pripomočkov.

Ljubiteljem rezbarske umetnosti se bo na pevmskem prazniku predstavilo osemnajst avtorjev (nekaj jih prihaja tudi iz Gorice). Večina se jih je ročnih del lotila med obiskovanjem univerze za tretje življensko obdobje; tam so našli čas, da se posvetijo dejavnosti, ki so jo vzljubili že v mladih letih. Na ogled bodo različni okrasni predmeti - od rezbarije in intarzije do



V Solketu deluje rezbarsko društvo

izdelkov v reliefni tehniki in pirografi, pa še akvareli in predmeti iz kamna. V okviru vsakoletnega praznika Sv. Ane razstavajo kulturno športno društvo Naš prapor, novoustanovljeno združenje Krajevna skupnost Pevma, Štmaver in Oslavje, župnija Svetih Mavra in Silvestra ter Združenje proizvajalcev rebule z Oslavja. Svečano odprtje bo jutri ob 20.30 v nekdanjem župnišču, kjer bo glasbeno točko poklonila skupina kitarist iz Solkana. Osrednji del praznovanja vaške zavetnice bo potekal konec prihodnjega tedna; o programu bomo seveda še podrobnejše poročali. (vip)

tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

SLOVIK - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-2013 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na spletni strani www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. septembra 2012.

GLASBENA MATICA IN KD SOVODNJE prirejata glasbeno ustvarjalno delavnico za otroke od 4. do 11. leta starosti pod vodstvom Jane Drassich in Martine Šolc. Delavnica bo potekala v jutranjih urah v Kulturnem domu v Sovodnjah od 20. do 24. avgusta; informacije in vpisovanje po tel. 0481-531508 (tajništvo: od 9. do 12. ure do vključno 27. julija) ali tel. 333-7044780 (Jana).

SCGV EMIL KOMEL organizira dva popoldanska glasbena kampusa za učence in novovpisane otroke od 6. do 12. leta starosti med 9. in 13. uro; od 27. do 31. avgusta bo na sedežu v Gorici pihalni in trobiliški kampus (informacije pri prof. Fabiu Devetaku, fabio2410gm@gmail.com); od 3. do 7. septembra pa kampus vseh instrumentov v podružnici na Plešivem (vpisovanje do 20. avgusta); informacije in vpisovanje na info@emilkomel.eu.

MLADINSKI DOM prireja pripravo na vstop v srednjo šolo od 3. do 7. septembra (za peto-prvošolce) in tečaje slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednješolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

OVERNIGHT - NOČNI AVTOBUS za varno zabavo: vsako soboto do 1. septembra bo povezoval Gorico in Tržič s Sesljonom. Urvniki: v Gorici s ploščadi pri Rdeči hiši ob 21.30, ustavl bo v Gradišču, Foljanu, Tržiču in Sesljanu; v Tržiču iz Ul. Pocar ob 22.05 in 23.25; iz Sesljana ob 2.10 (proti Tržiču), ob 4.10 (preko Tržiča v Gorico) in ob 4.10 (proti Tržiču).

PROSNJEZ NA UPORABO ŠPORTNE PALACE PALABRUMATTI na Rojcah: rok za vložitev prošenj zapade 16. avgusta; obrazci so na razpolago na strani www.3.comune.gorizia.it/palabrumatti in v uradu za upravljanje športnih objektov goriške občine, kjer nudijo informacije.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo v mesecu juliju urad v Gorici zaprt ob pondeljkih in petkih.

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihalna Kras in Doberdobu organizira za dekleto od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi ko-reografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditvev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

V FRANČIKANSKEM SAMOSTANU na Sveti Gori bodo vsako nedeljo od 22. julija do 23. septembra ob 17. uri maševali v italijanskem jeziku.

GORIŠKA TRGOVINSKA ZBORNIKA IN ODBOR ZA SPODBUJANJE ŽENSKEGA PODJETNIŠTVA prirejata 3. nagradni natečaj »Magicamente Imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajini. Informacije in obrazec za vložitev prošnje na www.go.camcom.gov.it v okencu »news« ali v uradu goriške trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@go.camcom.it, tel. 0481-384202/261) do 27. julija. Podelili bodo štiri nagrade: 1. nagrada 2500 evrov, 2. 2000 evrov, 3. 1500 evrov in 4. 1000 evrov.

DRUŠTVU SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 5. avgusta, vsakoletni piknik: v jutranjih urah si bodo ogledali Miramarski grad in park, popoldne bo srečanje v restavraciji Al Mulin - Norbedo pri Kopru; informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-390697 (Marija Č.), 347-1042156 (Rozina) in 0481-21361 (Ema L.). Na račun 300 evrov.

KRUT obvešča člane, da sprejema prijave za skupinsko bivanje z vključenim prilagojenim paketom za zdravje in dobro počutje v termah Radenci od 26. avgusta do 5. septembra; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrtekih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

Šolske vesti

AŠZ MLADOST IN ZŠSDI organizirata nogometni kamp za dekle do 5. do 12. leta starosti od ponedeljka 20. do vključno sobote 25. avgusta na nogometnem igrišču v Dobrodobu. Med tednom bo izlet v žabaviščni vodni park Aquasplash v Lignanu; vpisovanje in informacije po tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO organizirajo od 20. avgusta do 7. septembra za učence osnovne in srednje šole v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po

MONOŠTER - Jubilej Kulturnega doma

Goriško rokovanje kultur odmevalo tudi v Porabju

Načrtujejo postavitev razstave tudi na avstrijskem Koroškem

V galeriji slovenskega kulturnega središča Lipa v Monoštru na Madžarskem se bo danes zaključila skupinska mednarodna razstava z naslovom »Rokovanje kultur - Likovni poklon ob 30-letnici Kulturnega doma v Gorici (1981-2011)«. Mnogi umetniki so namreč počastili jubilej z likovnim darom Kulturnemu domu. Skupinska razstava je imela na Madžarskem velik odziv: odziv obiskovalcev je presegel pričakovanja, pa tudi mediji - tako madžarski kot slovenski - so posvetili dogodku precejšnjo pozornost.

Na razstavi sodeluje 42 likovnikov in fotografov. Glavnina jih prihaja iz Goriške, pridružili pa so se jim tudi ustvarjalci iz Tržaške, Benečije, Slovenije, Italije, BIH in Hrvaške. Razstavlja Oskar Beccia (Ronke, Italija), Nadjra Bevcar (Gorica, Italija), Silvan Bevcar (Gorica, Italija), Primož Breclj (Slovenija), Marina Brumat (Fara, Italija), Bogdan Butkovič (Sovodnje, Italija), Bruno Canella (Gorica, Italija), Demetrij Cej (Gorica, Italija), Jože Cej (Gorica, Italija), Evaristo Cian (Videm, Italija), Viljem Cigoj (Slovenija), Janina Cotič (Sovodnje, Italija), Loretta Dorbold (Benečija, Italija), Franco Dugo (Gorica, Italija), Robert Faganel (Gorica, Italija), Elsa Gant (Trst, Italija), Stanka Go-

lob (Slovenija), Laura Grusovin (Gorica, Italija), Samir Hažbić (BiH), Hijacint Jussa (Benečija, Italija), Vladimir Klanjšček (Števerjan, Italija), Andrej Košič (Gorica, Italija), Vera Mauri (Gorica, Italija), Flavio Mosetti (Sovodnje, Italija), Valter Nut (Gorica, Italija), Aleksander Peca (Slovenija), Maria Grazia Persolja (Gorica, Italija), Claudio Pesci (Bologna, Italija), Edoardo Pirusek (Gorica, Italija), Silvan Pittoli (Števerjan, Italija), Ivan Stojan Rušar (Slovenija), Adel Seyoun (Irak-Slovenija), Ivan Skubin (Slovenija), Bogdan Soban (Slovenija), Deziderij Švara (Trst, Italija), Kasja Tulič (Hrvaška), Franjo Vecchiet (Trst, Italija), Adriano Velussi (Gorica, Italija), Antonio Verone (Gorica, Italija), Zdenko Vogrič (Gorica, Italija), Franjo Žerjal (Gorica, Italija) in Ivan Žerjal (Gorica, Italija).

Postavitev razstave »Rokovanje kultur« v Porabju sta v okviru dolgoletnega sodelovanja omogočila Zveza Slovencov na Madžarskem in Kulturni dom iz Gorice pod pokroviteljstvom Slovensko kulturno gospodarske zveze. Upravni odbor Kulturnega doma se sedaj zavzema za gostovanje razstave tudi pri Slovencih na avstrijskem Koroškem; pogovori potekajo z Zvezo slovenskih organizacij iz Celovca.

Obvestila

2. KOŠARKARSKI TURNIR »GORI-ZIAMICI« bo potekal v soboto, 21. julija, od 14. ure dalje v telovadnici v parku Basaglija, Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo julija in avgusta zaprti.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE obvešča, da bo v juliju zaprt.

OVERNIGHT - NOČNI AVTOBUS za varno zabavo: vsako soboto do 1. septembra bo povezoval Gorico in Tržič s Sesljonom. Urvniki: v Gorici s ploščadi pri Rdeči hiši ob 21.30, ustavl bo v Gradišču, Foljanu, Tržiču in Sesljanu; v Tržiču iz Ul. Pocar ob 22.05 in 23.25; iz Sesljana ob 2.10 (proti Tržiču), ob 4.10 (preko Tržiča v Gorico) in ob 4.10 (proti Tržiču).

PROSNJEZ NA UPORABO ŠPORTNE PALACE PALABRUMATTI na Rojcah: rok za vložitev prošenj zapade 16. avgusta; obrazci so na razpolago na strani www.3.comune.gorizia.it/palabrumatti in v uradu za upravljanje športnih objektov goriške občine, kjer nudijo informacije.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo v mesecu juliju urad v Gorici zaprt ob pondeljkih in petkih.

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihalna Kras in Doberdobu organizira za dekleto od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi ko-reografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditvev; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

V FRANČIKANSKEM SAMOSTANU na Sveti Gori bodo vsako nedeljo od 22. julija do 23. septembra ob 17. uri maševali v italijanskem jeziku.

GORIŠKA TRGOVINSKA ZBORNIKA IN ODBOR ZA SPODBUJANJE ŽENSKEGA PODJETNIŠTVA prirejata 3. nagradni natečaj »Magicamente Imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajini. Informacije in obrazec za vložitev prošnje na www.go.camcom.gov.it v okencu »news« ali v uradu goriške trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@go.camcom.it, tel. 0481-384202/261) do 27. julija. Podelili bodo štiri nagrade: 1. nagrada 2500 evrov, 2. 2000 evrov, 3. 1500 evrov in 4. 1000 evrov.

OBČINA TRŽIČ IN ONDE MEDITER-RANEE prirejata plesne večere z glasbo v živo z naslovom »Balla la vital« v Ul. Valentini in Tržiču (Area Verde) ob sobotah ob 21. uri: 21. julija 360 Experience; 28. julija Orchestra 90; 4. avgusta Davide e Samantha trio; 11. avgusta DJRemy & latin live percussions; 18. avgusta Western Airlines Country Band; 25. avgusta Fantasy Orchestra; vstop prost.

VINILVEČERI 2012 na Kromberškem gradu ob 21. uri: v torek, 24. julija, glasbeno predavanje Dragana Bulića »50 let Rolling Stonesov in 70 letnica Paul McCartneya«; na prodaj bo bo do vključno 21. julija.

KAPLJICE KULTURE bodo potekale v Ljudskem vrtu v Gorici od 30. julija do 3. avgusta med 21. in 22. uro: posamezniki, skupine, društva in krožki lahko nastopijo s plesom, petjem, recitacijami, predstavitvami knjig, folkloro, filmsko umetnostjo, filozofijo, kulinariko, itd.; informacije in prijave na sedež ZSKD na Korzu Verdi, 51 v Gorici, po tel. 0481-531495 ali 327-0340677 in na zskd.org.

Šempetska priznanja

Danes bodo v Šempetu podelili nagrade letošnjim občinskim nagrajencem. Zlato priznanje bo za živiljenjsko delo prejel zborovodja in organist Zdravko Leban iz Vrtojbe, srebrno priznanje bodo podelili športnemu in kulturnemu društvu GAS Vrtejba, bronasto priznanje pa prejme Društvo upokojencev Vrtojba za 60 let delovanja. Diploma občine bo prejel Leon Vodopivec iz Šempetra, lanskoletni dvakratni državni prvak v gorski hitrostni avtomobilistični dirkah. (km)

Ljudski praznik v Selcah

V Selce se danes vrača 64. praznik Unità, ki ga prireja Demokratska stranka. Začetek bo ob 19. uri s tržnicu v organizaciji društva, ob 19.30 bo sledil boksarski turnir. Praznik se bo nadaljeval jutri in v nedeljo.

Enogastronomski vodnik

V lokalni Cichetteria ai Giardini v Ulici Petrarca v Gorici bo danes ob 17. uri drugo srečanje iz niza, ki ga knjigam z enogastronomsko vsebino posveča knjigarna LEG. Luigi Costa in Stefano Cosma bosta predstavila vodnik »A tavola con il Nordest 2012«; sledila bo pokušnja tipičnih prizvodov.

Degustacija na Gradini

Zadruga Rogos prireja jutri ob 19.30 na Gradini ribjo degustacijo, ki jo bosta spremljali malvazija in glasba v živo; rezervacije na tel. 333-4056800 ali na naslov inforgos@gmail.com.

Štokrlja je na Valerisce priletela, Danieli in Robiju malega

Janija



ŽARIŠČE

Poletno branje

ADRIJAN PAHOR



Poletje, ki ga največkrat istovetimo z dopustom, je kot nalač čas za vse tisto, kar nam je najbolj pri srcu, torej za vse tiste konjičke, ki smo jih zaradi prezasedenosti v delovnem času bolj ali manj zanemarili. Za marsikoga je to čas sprostitev, gibanja, potovanj, pa tudi branja tiste literature oziroma leposlovia, ki ga nismo uspeli prebrati med letom.

V slovenskih knjižnicah so na mestih, namenjenih izposoji knjig, namestili celo vreče s "presenečenjem": to so knjige, ki jih je knjižnično osebje pripravila za bralce oziroma za tiste, ki so pristopili k pobudi "Primorci beremo". Seveda ni nujno, da nam bo naključno izbrano leposlovje všeč, saj pobudniki omenjenega projekta skušajo bralcem ponuditi čim širšo paletu tujih in domačih ustvarjalcev in s tem širiti splošno kulturno posameznika, ki bi sicer izbiralo po svojih kriterijih - nekakšno "prišilno" branje tekstop ali upanje, da bo izbor knjig všeč in bodo manj znané knjige s tem pridobile še širši krog bralcev; nekako tako kot v šoli, ko nekaj dočiš za obvezno branje, drugo pa sutevješ v upanju, da bo dijakom všeč.

Ta dnevi sem v časopisih in revijah večkrat zasledil članke o knjigah in naštevih za t.i. poletno branje, nazadnje tistega izpod peresa Irene Štaudohar v sobotni prilogi slovenskega dnevnika,

ki poleg leposlovia, ki ga lahko beremo vse leto, svetuje tudi težje tekste iz filozofije, sociologije in antropologije. Največ "prostora" sicer namenja letosnjii uspešnici Angležinje Erike Leonard James z naslovom Fifty Shades of Gray (Petdeset odtenkov sive), delu, ki je hitro našlo pot do bralcev zaradi teme (mehka pornografija), ki je danes za najširšo paletu bralcev še najbolj mikavna in to bolj kot kdaj koli prej. Poleg drugih priporočanih knjig naj omenim še eno uspešnico, že marsikomu znano Dignite se! izpod peresa 94 - letnega aktivista Stephana Hessela, ki v svoji knjigi mladim svetuje, naj se uprejo izkorisčanju kapitalizma in naj upoštevajo dediščino odporniškega gibanja.

Sam trenutno berem knjigo spominov Erice Johnson Debeljak Prepovalen kruh. Knjigo so lansko jesen razdeljevali udeležencem že omenjenih pobude Primorci beremo, ki so med poletnimi počitnicami prebrali predvideno število knjig. Nagrajevanje bralcev je potekalo v Bevkovi knjižnici v Novi Gorici v sodelovanju z našo NŠK. Prisotna je bila tudi avtorica, ki je o sebi in o svoji novi slovenski domovini spregovorila tudi sama in to v dokaj tekoči slovenščini. V Ljubljano se je Johnsonova preselila iz New Yorka leta 1993, to se pravi v razburkanem ča-

su razpadajoče Jugoslavije, osamosvojitenih vojn in nastanka novih držav. Gre za nadvse zanimivo pričevanje mlade ženske, ki je, kljub negotovosti zgodovinskega trenutka, iz ljubezni do bodočega moža (Aleša Debeljaka) puštela rodno zemljo in odšla v popolnoma neznanoto okolje. V Ljubljani se je nato uveljavila kot pisateljica, kolumnistka, prevajalka. Njeno knjigo lahko beremo predvsem kot emigrantsko izkušnjo človeka, ki je prišel v naše kraje v trenutku, ko se je Slovenija oblikovala kot nova država, torej v času velikih sprememb, političnih, socialnih in kulturnih, ko je začelo skratka postopno izginjati marsikaj starega, preživelega, na novo pa je bilo potrebno še počakati. Avtorica spoznava novo državo, njeni zgodovino, tradicijo in ljudi, zaznava njeno politično in ideološko razdvojenost, vendar se pri tem izogiba kritičnemu obravnavanju omenjenih problemov, predvsem pa ne dela primerjav. Navaja predvsem dejstva, to, kar jo je pri odkrivanju naše domovine prijetno presenetilo ali pa razočaralo.

Branje je zanimivo tudi zato, ker je pristop "tujke" do naše stvarnosti vedel objektiven, neverzan na klišeje in stereotipe, kot smo jih vajeni doma. Skratka knjiga kot nalač za neobremenjeno, sproščeno, mestoma tudi zabavno poletno branje.

PREKMURJE - Ob 90-letnici vasi Benica

Nova domovina za Primorce in Istrane



V soboto, 23. junija, je Benica, prekmurska vasica na robu madžarske pustne, praznovala 90. obljetnico svojega nastanka. Ob tej pomembni obletnici je Društvo za ohranjanje tradicije - Primorci, Istrani in Prekmurci odprlo »Spominski hišo-muzej Primorcev in Istranov« s prikazom zgodovine in življenja njihovih prednikov v Prekmurju. V spominski hiši je zgodovinska razstava zgodb Primorcev in Istranov, nekateri predmeti ter dokumentarno gradivo.

Vas Benica je nastala po prvi svetovni vojni, v drugi polovici leta 1922, ko so se številne družine z ozemlja, priključenega Italiji, zatekli v kraljevino Srbov Hrvatov in Slovencev in se v njej naselili. Naselitev je bila omogočena tudi na podlagi agrarne reforme, ko je kraljevina Jugoslavija odkupila zemljo od ogrskega grofa Esterhazyja tako je 32 primorskih družin ustanovilo kolonijo Benica. Začetek v novi domovini je bil vse prej kot lahek. Težka pot primorských in istrských beguncev v nepoznano Prekmurje je živo opisana v knjigi »Od Soče do Mure«. Avtor Stanko Bensa je sin najstarejše prebivalke Benice Zore Bensa, ki je prišla na Benico davnegata leta 1922 kot šestmesečni otrok. Zgodovinska pripoved opisuje življenje zavednih Slovencev in Hrvatov v Prekmurju, ki niso nikoli pozabili svoje rodne grude na Primorskem in Istri. Zgodovinar dr. Jože Pirjevec je v uvodni besedi zapisal: »Knjiga nam prikliče v spomin eno izmed najbolj drah-

matičnih obdobij dvajsetega stoletja in nam kaže, kaj vse so v njem primorski begunči pretrpeli, kako so se borili za življenje in kako so na koncu obstali.

Na slovesnosti so sodelovali Nina Čuk, tamburški KUD Beltinci ter Nonet Brda iz goriških Brd. Poleg slavnostnega govornika, pisatelja in akademika Borisa Pahorja, so z nagovori postregli Vlado Radikon, predsednik Društva Primorci, Istrani in Prekmurje, Branka Bensa, predsednica KS Pince Marof-Benica ter predsednica bočrške organizacije iz Ankaranega Darinka Vovk. Program je nato potekal pred spominsko ploščo umrlim v taborišču Šarvar na Madžarskem s polaganjem vencev in recitacijo. Slovesnost, povezovala jo je Natasa Tomšic, se je zaključila z otvoritvijo in ogledom Spominske hiše – muzeja Primorcev in Istranov.

Prireditev se je, poleg številnih domačinov in najstarejših Prekmurcev s primorskim srcem, udeležilo blizu 70 Primorcev, članov društva Avnoj Slovenija pri ZZB za vrednote NOB Slovenije. Svojim rojakom ob Muri so podarili košarico primorskih dobrov, posodo s primorskem zemljom in kraškim borom, simbolom trdoživosti in kljubovanja obenem pa so si zaželeti, da bi se še srečevali in bi še naprej spletali kito prijateljstva med Primorci, Istrani in Prekmurci in tako krajšali poti od Prekmurja do Primorske.

**Udeleženka srečanja
Silvana Dobrilla**

ODPRTA TRIBUNA

Sociala, kaj je to?

Vedno znova smo v zadregi, ko moramo uokviriti delovanje in programe v sklopu, ki ga imenujemo sociala ali socialna politika ali delovanje na socialnem področju. Gotovo je to pojem, ki nima točno zapisane definicije v slovarju, še težje pa ga je uokviti v našem vsakdanu.

Je beseda, ki ji je prevečkrat polejen ozek, omejevalen pomen, tisti pa, ki delujemo na tem področju, izraz pojmuje v vsej njegovi kompleksnosti s široko paleto, ki vsestransko kroji kvaliteto našega življenja na vseh etapah naše življenjske poti.

V naši organiziranosti gre razmislit, na katero mesto hočemo odslej dejansko uvrščati socialo, kaj vse naj zaobjema in težo, ki ji bomo dodelili, da bo v mejah možnosti in ob pravilnem vrednotenju njena ponudba dejansko v koraku s časom in v skladu s potrebljimi naše skupnosti.

V svojem razmišljanju se bom omejila na del delovanja na socialnem področju, ki spada v socialne službe v okviru SKGZ, to je krožka KRUT, Združenja aktivistov OF na Tržaškem in Zveze vojnih invalidov, Zadružnega centra za socialno dejavnost in Društva slovenskih upokojencev v Trstu, ki natrudijo in udejanjajo programe za odrasle, starostnike in visoke starostnike, za družine in invalidne osebe.

Smo v času velikih premikov in vse bolj nam postaja jasno, da prihajajoče demografske spremembe silijo družbo k bolj aktivnemu in organiziranemu prilagajanju novim danostim. Razmerje med generacijami, kakršno je veljalo v preteklosti, je porušeno, delež starejših je vse večji, mladih in otrok je vse manj. Kot posledica hitrega tehno-loškega napredka in drugačnega načina življenja se je pomembno spremeniла tudi osnova celica družbe, t.j. družina. Nekoč so bile družine sestavljene iz več generacij, danes pa imamo vse več enogeneracijskih družin, kjer je vse manj stikov med generacijami.

Sledi, da so posebej starejši odrežani od srednje in zlasti mlade generacije, kar starejšim povzroča veliko osamljenost, občutek odvečnosti, pa tudi izkušnje, ki so se nekoč prenašale iz

SSO - Brošura o 35-letnici delovanja

Vizitka organizacije in njenih vrednot

Svet slovenskih organizacij je v prejšnjih mesecih posredoval glavnim slovenskim in italijanskim državnim ter krajevnim ustanovam brošuro o 35-letnici delovanja ter dokument o razvojnih smernicah. Na tak način je že zelel seznaniti državne vrhove z delom, ki ga krovna organizacija opravlja v korist slovenskih narodnih skupnosti v Italiji in opozoriti na položaj, v katerem se Slovenci nahajamo.

Svet slovenskih organizacij z zadovoljstvom ugotavlja, da sta obe publikaciji naleteli na pozitiven in zainteresiran odziv. Zahvalo za prejeti publikaciji so poslali italijanski predsednik Giorgio Napolitano, predsednik vlade prof. Mario Monti, predsednika poslanske zbornice in senata Gianfranco Fini in Renato Schifani. Prav tako se je iz Državnega zборa odzval predsednik Gregor Virant, ki je med drugim navedel, da "publikaciji na zanimiv in jedrnat način povzemata razvojno pot krovne organizacije, njene namene ter vrednote, na katerih deluje." Italijansko notranje ministrstvo se je odzvalo z zahvalnim pismom ministrici Annamarie Cancellieri in ravnatelja osrednjega urada za civilne pravice, državljanstvo in manjšinske skupnosti prefekta Angela Di Capria. Slednji je izrazil zadovoljstvo, da je na tak način spoznal zgodovino in delovanje SSO-ja. Prefekt Di Caprio je pri tem poudaril, da ima njegov urad nalogu posegati v korist izvajanja državljanskih svoboščin in zaščite narodnih manjšin. Pri tem dodaja, da je to njihovo poslanstvo usmerjeno v skupno delo s krajevnimi javnimi upravami za udejanje bolj povezane družbenega tkiva in je tako dobrodošla katerakoli pobuda, ki temu prizadevanju približuje in vključuje slovenske organizacije in ustanove. Na koncu prefekt Di Caprio še podčrtuje pomembnost izvajanja zaščitnega zakona 38/01 za Slovene, ki je usmerjen v ovrednotenje jezikovne pluralnosti kot temelj prihodnosti Evrope.

Na poslano brošuro in programski dokument se je odzvala tudi goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu. V pismu se v italijanščini in slovenščini zahvaljuje za poslani publikaciji in poudarja, da je tako »imela možnost spoznati trud in globoko skrb za ohranitev slovenskega jezika, kulture in identitete na tem teritoriju, ki ju je vaša organizacija vlagala v 35-ih letih plodne dejavnosti. Dolgoletno delo SSO-ja je nedvomno pripomoglo obenem k razvoju goriške stvornosti, odprt dialogu in sodelovanju med različnimi narodnimi skupnostmi v bogatem mozaiku goriške pokrajine.«

roda v rod ostajajo žal neizkoriscene.

Ugotavljamo, da negativno dojemanje in nevrednotenje starosti ter neustrezne sistemski rešitve zlahka privedejo do nerazumevanja in medgeneracijskih konfliktov. Ne moremo pa si pričakovati uspešnega in uravnoteženega razvoja naših družb brez stalnega zavedenja in kontinuiranega najširšega možnega dialoga, brez medgeneracijske solidarnosti, sodelovanja in sožitja mlade, srednje in starejše generacije.

V tem kontekstu, z več kot 40-letnim delovanjem, osredotočenim v centru Trsta in Gorice, vseskozi namenjam posebno pozornost kakovosti življenja srednje generacije in starejše generacije, jim posredujemo instrumente, da se lahko vsestransko aktivno vključujejo v družbeno dogajanje, jih vzpodbjamo, da se odločajo za zdrav način življenja, da čim dlje ohranajo svojo samostojnost in da se posledično zmanjšujejo osebine in socialne stiske. Njihovo vsestransko angažiranost potrebuje s prisotnostjo na iniciativah, ki se dogajajo v središču mesta.

Programe za delno samostojne, mlade in starejše invalidne osebe izvajajo službe preko Zadružnega centra za socialno dejavnost, v sklopu katerega deluje posvetovalna služba, ki svetuje in nudi informacije o zadavnih pravicah in postopkih.

Društvo slovenskih upokojencev skrbi za starejšo dobo s programi, ki jih izvaja v sodelovanju s krožkom KRUT.

Krožek KRUT namenja vsebinsko dela tako imenovani srednji dobi, ki po našem članstvu gre nekako od 40. - 50. leta starosti dalje. Številne dejavnosti zaobjete v programu vseživljenjskega izobraževanja, ki segajo na vsa področja, vzpoljujejo medsebojno pozvezovanje in vključujejo kulturo, rekreacijo, šport, potovanja, počitnice, obiske in vodene ogledne razstav. Tu bi se navezala na pobudo, ki je bila iznesena na sredinah srečanjih v Tržaški knjigarni, da se ustanovi Univerza za 3. življenjsko obdobje s trenutno enim ali dvema študijskima programoma v slovenskem jeziku, namenjeno prav tej.

srednji in starejši generaciji, pobudo, ki je gotovo nekaj izjemno lepega in pozitivnega.

Programi, ki naj bi jih novoustanovljena slovenska U3ŽO izvajala so namenjeni predvsem upokojencem, starejšim brezposelnim in tistim, ki se pripravljajo na upokojitev in v glavnem gravitirajo na mesto. V okolici nameč delujejo številna slovenska društva, ki tem generacijam že nudijo možnost aktivnega udejstvovanja. Prav za ta segment prebivalstva pripravlja in izvaja specifične programe od daljnega leta 1990 v sklopu socialnih služb krožek Kruž. Tudi zamisel o ustanovitvi Univerze za tretje življenjsko obdobje sega v leto 2006, zato z veseljem pozdravljamo pobudo, da bomo v sodelovanju z realnostmi, ki delujejo v centru Trsta, končno izpeljali ta pri nas že dolgo načrtovani projekt.

Zakaj si ne bi glede organizirnosti sociale postavljali tudi dolgorajne načrte?

1. V Deželi Furlaniji Julijski Krajini deluje samostojno več slovenskih društev in organizacij na socialnem področju, vsako s svojo specifikjo in vsebinjo. Po našem mnenju bi morali, da ustvarimo tudi na tem področju vidno prisotnost, izdelati na osnovi že obstoječih seznamov skupen program, da se omogoči učinkovit razvoj dela na tem področju, saj gre tu za skrb vseh pripadnikov naše skupnosti.

2. Realizacija mestnega medgeneracijskega središča, kjer naj bi se poleg ponudbe ugodnih storitev stalno odvijali programi za starejše ljudi v temenih povezavi s srednjim in mlajšima generacijama. Zamisel želi biti tudi vzbuditi k zaposlovanju.

3. Tretja generacija naj ima možnost, da razmisli o svojih željah in potrebah za bodoče in se zavestno vključi v stanovanske zadruge ali stanovanske skupine za tretje življenjsko obdobje, kjer vsak posameznik živi v svoji lastni samostojni entoti, delna povezanost v skupnost pa naj po potrebi oziroma postopoma nudi fizične in socialne koristi, varstvo ali polno oskrbo.

Pierina Furlan


»IBRI« 90 HOLLANDEJEVIH PLAČ

PARIZ - Zlatan Ibrahimović bo pri pariškemu prvoligašu PSG-ju s 16 milijoni evra bruto plače na sezono najbolje plačani nogometni v francoski Ligue 1. Hrvaško-bosanski napadalec s švedskim potnim listom bo zaslužil 90-krat več kot francoski predsednik Francois Hollande, letno zasluži 178.920 evrov (bruto). Omeniti moramo, da si je Hollande pred kratkim znižal honorar. Francoski minister za proračun Jerome Chauzac je za Radio Europe 1 izjavil: »V času krize je to pretirano!«



- med Macerato in Trentinom, bo 30. septembra, Final Four italijanskega pokala pa 29. in 30. decembra.

»SLOVENSKI« DERBI ŽE V PRVEM KROGU

BOLOGNA - Včeraj so predstavili koldarje prvenstva moške A1-lige. Slovenski derbi - med Modeno Lorisa Manjina in Verono Damirja Kosmine - bo že v prvem krogu, in sicer v nedeljo, 7. oktobra v Modeni, povratna tekma pa v soboto, 22. decembra v Veroni. Novost predstavlja ukinitve V-daya, saj se bosta finalisti za »scudetto« pomerili na tri zmage. Italijanski superpokal

V RUSIJO ZA DESET MILIJONOV EVROV


MOSKVA - Čeprav Capello pogodbe še ni podpisal, smo se z njim že dogovorili in tako je de-facto postal selektor Rusije,« so včeraj sporočili iz ruske nogometne zveze. 66-letni italijanski strokovnjak, ki je do februarja vodil angleško izbrano vrsto, bo v Moskvo priporoval danes in podpisal pogodbo. Domači mediji špekulirajo, da utegne njegova plača znašati do deset milijonov evrov na leto. Imel bo pogodbo do svetovnega prvenstva 2014 z možnostjo podaljšanja za dve leti.

KOLESARSTVO - Pred zadnjimi tremi etapami je končni vrstni red najbrž že zapečaten

Rumena majica je oddana



Chris Froome (Sky), moštveni kolega rumenega Bradley Wigginsa je tudi včeraj dokazal boljšo pripravljenost

ASNA

Kdo je res boljši?

Tudi v včerajšnji etapi je moštveni kolega rumenega Wigginsa Chris Froome dokazal premoč, ponovno pa ga je zaustavil Wiggins. »Zelo dobro sem se počutil že pred zadnjim vzponom. Froome mi je dejal, da naj še pospešiva, a sem mu odvrnil, da so že vsi odpadli. Kronometer je moja specialite, zdaj lahko stavite tudi hišo na mojo zmago,« je bil samozavesten Wiggins.

7 etapo je zmagal Chris Froome (Sky), rumerno majico pa je prav tistega dne (7. julija) prvič oblekel Bradley Wiggins. Britanec jee v rumenem že deset etap. Prvi veden pa je vodil Švicar Fabian Cancellara, ki je postal tudi rekorder. Rumeno majico je nosil že 28 dni.

ROKOMET - Žreb Na SP Slovenija v kakovostni skupini C

MADRID - Mednarodna rokometna zveza (IHF) je v španski prestolnici opravila žreb skupin za moško svetovno prvenstvo, ki bo med 11. in 27. januarjem prihodnje leto v Španiji. Slovenija bo igrala v skupini C skupaj s Srbijo, Poljsko, Južno Korejo, Belorusijo in Savdsko Arabijo. Slovenija bo prvi del igrala v Zaragozi. »Po madridskem žrebu imam nekoliko mešane občutke, dejstvo pa je, da bomo igrali v kakovostni skupini. Srbija je na letošnjem evropskem prvenstvu zasedla drugo mesto, Poljska je dolgo časa v samem vrhu mednarodnega rokometa, Belorusija se po nekajletnem zatišju znova vrača na veliko rokometno sceno, ob tem pa tudi naša tekmo v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo na Danskem leta 2014. Savdsko Arabijo iz leta v leto napreduje in vlagu vse več denarja v rokomet. V tem trenutku je še največja neznanca Južna Koreja, a njeno rokometno moč bomo spoznali že na bližnjih olimpijskih igrah v Londonu,« je po igri kroglic dejal selektor Boris Denič.

Na SP sta se neposredno uvrstili Španija in Francija, vse druge reprezentance pa prek kvalifikacijskih tekem na svojih celinah. V prvem delu sklepnegata turnirja bo 24 reprezentanc razporejenih v štiri skupine s šestimi udeleženci, v osmimi finala pa bodo iz vsake skupine napredovalo po štiri najboljše izbrane vrste.

Nato nastopijo tekme na izločanje, vse do finalne tekme, ki jo bo gostila dvorana Sant Jordi v Barceloni. Slovenija, ki je v letošnjih kvalifikacijah izločila Portugalsko, bo šestih nastopila na svetovnih prvenstvih. Najbolje se je odrezala leta 2007 v Nemčiji, ko se je uvrstila na 10. mesto.

Skupina A (Granollers): Francija, Nemčija, Argentina, Tunizija, Črna gora in Brazilija; Skupina B (Sevilla): Danska, Makedonija, Islandija, Katar, Rusija in Čile; Skupina C (Zaragoza): Srbija, Slovenija, Poljska, Južna Koreja, Belorusija in Savdsko Arabija; Skupina D (Madrid): Španija, Hrvaška, Madžarska, Alžirija, Egipt in Avstralija.

Tabeljske »orle« bo vodil slovenski trener

VIDEM - Tabeljski prvoligaš v hokeju na ledu Aquile FVG ima novega trenerja. Ekipa bo v prihodnji sezoni vodil še ne 51-letni slovenski trener Murajci Pajič, ki je v zadnjih dveh sezona vodil Maribor, pred tem pa tudi ekipo iz Milana.

Zamenjal bo klub

CHICAGO - Srbski košarkar Vladimir Radmanovič bo spet zamenjal klub v severnoameriški profesionalni košarkarski ligi NBA. V naslednjih dneh bo podpisal enoletno pogodbo z ekipo Chicago Bulls, za podpis naj bi prejel 1,35 milijona dolarjev, kolikor znaša minimum za veterane lige.

Po 42 letih je srečal oceta

MANILA - Nekdanji kontroverzni ameriški košarkar Dennis Rodman je po 42 letih spet srečal svojega oceta, ki ga je zapustil, ko je bil star osem let. Rodmana sta se srečala v Manili, srečanje je trajalo le tri minute, po besedah Philanderja Rodmania pa je bilo zelo produktivno. 81-letni Rodman starejši, oče 29 otrok s 16 različnimi ženskami, že 50 let živi na Filipinah in vodi restavracijo hitre prehrane.

Olimpija neodločeno

LJUBLJANA - Nogometni ljubljanski Olimpije so na prvi tekmi 2. predkroga evropske lige v Stožicah igrali neodločeno 0:0 proti norveškemu Tromsoju. Povratna tekma bo prihodnji četrtek na Norveškem. VEĆERNA TEKMA: Mura - CSKA Sofia 0:0

Kajakaši v Solkanu

NOVA GORICA - Od danes do nedelje bo v Kajakaškem centru Solkan potekalo državno prvenstvo in izbirne tekme za mladince, ki bodo Slovenijo zastopali na prihajajočem domaćem mladinskem in U23 evropskem prvenstvu. Jutri med 10.30 in 16.00 bodo na vrsti preizkušnje v slalomu. V nedeljo pa bo med 9.00 in 15.00 na vrsti še klasični spust in sprint.

NAŠ POGOVOR - Bruno Marzi Z elektronsko pošto sodeluje pri televizijski oddaji, pripravlja pa se na Amstel Gold Race



Odličen. Je zelo dober kolesar. Potrudil se je in lahko še veliko napreduje. V prihodnji sezoni bo prav gotovo bolj kompetitiven.

Prihodnji teden se bodo začele le olimpische igre. V soboto bo že na sporedno kolesarska dirka. Kdo je vaš favorit?

Italijanski selektor Bettini cilja na zlato kolajno. Italijani sodijo v ozki krog favoritor. Na tovrstnih dirkah pa lahko zmaga kdorkoli, saj bo konkurenca zelo ostra. Kot ponavadi bo na OI odločil ciljni sprint.

Ali boste spremljali športno dogajanje v Londonu?

Seveda. Rad imam vse športe. Še najmanj pa nogomet, ki se mu v Italiji žal posveča preveč pozornosti.

Kateri pa so vaši načrti za prihodnost?

V svoji karieri sem nastopil na štirih klasičnih dirkah: Pariz-Roubaix, dvakrat Po Flandriji in Liege-Bastogne-Liege. Rad bi kolesaril še na Amstel Gold Race-u in na Valonski puščici. Prihodnje leto bom bržkone odšel na Amstel. (jng)

Ali ste vsakič imeli tako veliko srečo, da so vas za nastop na Dolomitskem maratonu izzrebali?

Ne. Ko nastopis desetkrat, potem imaš pravico nastopanja vsako leto.

Kaj pa se vam je zdel letošnji Tour de France?

Ni mi bil všeč. Ekipa Sky je imela monopol. Bili so močnejši od ostalih. Wiggins je zasluženo zmagal. Ob glejanju se nisem prav nič zabaval.

Premalo je bilo napadov.

Ali bi lahko Vincenzo Nibali storil kaj vec?

Vsekakor. Nibali žal ni imel za seboj ekipe.

Kaj pa edini Slovenec na Touru, Jani Brajkovič?



-7 dni
do odprtja
olimpijskih iger
v Londonu



tvi naslova leta 2010 v Barceloni ga je med siesto zbulil klic takratnega francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja, ki mu je želel čestitati.

FRANCOSKI SPRINTER ZELO RAD SPI

PARIZ - Francoz Christophe Lemaitre, ki je pred tednom dni na 200 m tekel tretji najboljši čas letos, želi tudi v Lonondu mešati štrene jamajškim in ameriškim sprinterjem v boju za odličja. Zaupanje mu vpliva tudi zavedenje, da se jamajški in ameriški sprinterji težko privajajo na mrzle in deževne vremenske razmere, ki jih sam zelo dobro pozna. Pravi, da ne bo izgubljal spanca zaradi izzivov, pred katere je postavljen, saj ponavadi spi po deset ur na noč. Tudi po osvojenih trenutkov v moji karieri,« je dejal Nadal, ki bi moral biti tudi zastavonaša španske odpove. V Londonu pa bodo med drugim prisotni prisoten Roger Federer, Novak Djokovič, Andy Murray in tudi David Ferrer.

RAFAEL NADAL NE BO NASTOPIL

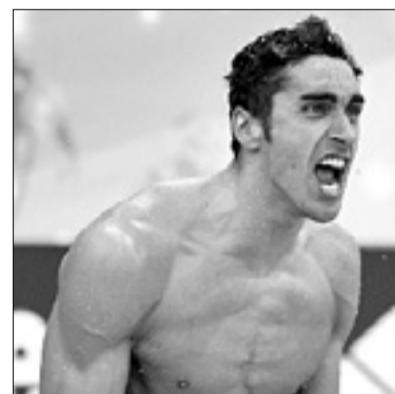
MADRID - Španski teniški zvezdnik Rafael Nadal ne bo nastopil na letošnjih poletnih olimpijskih igrah v Londonu. Tretji igralec na lestvici ATP se je londonskemu nastopu, kjer bi branil zlato odličje, ki ga je pred štirimi leti osvojil v Pekingu, odpovedal zaradi težav s kolonom. «To je eden izmed najbolj žalostnih

VALENTINA VEZZALI
Ne za Lewisa,
vendar za
Mangiarottija



Če bo v Londonu stopila na najvišjo stopničko, bo izenačila izkupiček Carla Lewisa, ki je na štirih zaporednih olimpijskih igrah osvojil štiri zlate kolajne. Valentina Vezzali, ikona svetovnega sabljanja, lovi namreč v Londonu četrto najlahtnejše odličje po Sydneju, Atenah in Pekingu, vendar italijanska zastavonoša o tem ne razmišlja: »Tekmovala bom v čast Edoarda Mangiarottija, ki je osvojil 13 olimpijskih kolajn, in nas je zapustil pred kratkim. On je pravi mit,« je pojasnila vrhunska športnica. »Priprave so kar naporne, saj sem se morala kar stresniti, potem ko sem izvedela, da bom zastavonoša. Počasi pridobivam pravo koncentracijo,« je še dodala športnica iz Jesaja, letnik 1974. Zmagovalka šestih olimpijskih kolajn – pet zlatih (tri posamične in dve ekipni) in srebro v Atlanti 1996 – bo po 15 letih tudi v Londonu glavna favoritka: »Tega se zavedam. Tremo občutim tudi letos, vendar jo moram kar hitro odmislit, saj sicer ne bom prišla do konca. Čisto vse tekmovalke, ki so se uvrstile na OI, so kandidatke za kolajno, zato nobene ne smem podcenjevati,« je še dejala Vezzalijava za ANSO. Najnevarnejša teknička je prav gotovo Korejka Hyun Nam, nevarni pa bosta tudi članici italijanske reprezentance Elisa Di Francisca in Arianna Errigo.

FILIPPO MAGNINI
Kolajna
bo češnja
na torti



Ob Federici Pellegrini je Filippo Magnini. Ne samo, ker je njen partner, ampak tato, ker je 30-letnik iz Pesara eden izmed adutov v ekipi italijanskega plavanja. Dvakratni svetovni prvak na 100 m prosto – naslov je osvojil leta 2005 in 2007 – pravi, da je kolajna seveda cilj, vendar o njen ne razmišlja: »To bo le češnja na torti,« piše ANSA. Ve, da bo za zmagovalne stopničke potrebno razdaljo plavati pod 48 sekundami, torej tako kot favorita Avstralca Magnussen in Roberts, kar pa ne bo lahko. Z delom opravljenim na pripravah Tenerifah je zadovoljen: »Glavni cilj je, da potrdim rezultate letosne sezone,« je povedal plavalec, ki je osvojil tudi tri evropske naslove, zadnjega letos v madžarskem Debrecenu. Čeprav je malokrat verjet, da bo Magnini spet opozoril nase, se je plavalec spet vrnil med najboljše: »V meni se je nekaj spremenoilo in prav to mi je omogočilo, da sem spet tu. Po letu 2004 sem bil z zmagami obesen. S tega zornega kota je dobro, ko bi kdaj pa kdaj pogledali k sosedom. Veliki športnikov si po osvojitvi kolajne vzame leto pavze, pri nas v Italiji pa ni tako. Ko na EP-u ne bi dosegel odličij, bi prejel veliko kritik. Moj cilj bo Rio 2016, zato si bom po Londonu vzel nekaj časa zase. Nemogoče je biti na višku štiri leta zapored.« Na izjave partnerice Pellegrini je ve skusu pred tekmpami pa je takole odgovoril: »To so osebne stvari. Vsekakor, ali mislite, da se s Federico o tem sploh pogovarjava?«

ALEX SCHWAZER
Na 20 km
noče biti
gledalec



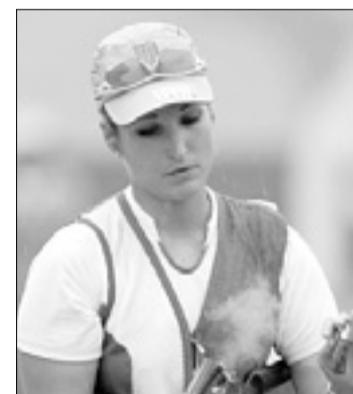
Ali bo pri 59 letih tako hiter kot naš Fabio Ruzzier, je še vprašanje. Tačas napoveduje južnotirolski hitrohodec Alex Schwazer olimpijsko zlato na 50 kilometrov, kjer je bil najhitrejši že pred štirimi leti. Potem ko je leta 2010 zašel v krizo, je lani zamenjal trenerja (zdaj ga vodi Michele Didoni) in kraj vadbe (na OI se je pripravljal v Settimu Milanese) in je dobesedno oživel. V Londonu ga 4. avgusta čaka 20 kilometrska preizkušnja, kjer noče biti le gledalec, 11. avgusta pa se bo pomeril na daljši proggi, kjer želi spet osvojiti največ. Dobro se spominja olimpijskih iger v Pekingu, ko ga je na stadionu pričakal 90.000 glava množica. Za Gazzetto dello sport je 27-letnik (28 let bo dopolnil 26. decembra) povedal, da ga bližina tekem ne skrbi. Obe razdlaji je uspešno prehodil že leta 2007 v Osaki na SP, v Pekingu pa bi prav tako izbral obe preizkušnji, vendar se je krajsi razdalji odpovedal zaradi logističnih težav. »Krajša razdalja me je v Osaki dobro uvedla v daljšo. Vsekakor sem se dobro pripravil. Več ne bi mogel. Počutje pa je prav tako zelo dobro.« Kot piše Gazzetta je pred olimpijskimi igrami prehodil kar 10.000 kilometrov - priprave na OI je začel oktobra 2011 in je od takrat v tednu dni prehodil povprečno 220/230 kilometrov.

ODBOJKA
Magri: Cilj
je jasen,
kolajna!



Cilj je jasen: kolajna! Tako je napovedal tudi predsednik odbojkarske zveze Claudio Magri – odbojkarice bodo v Londonu lovile prvo kolajno naspoloh, »azzurri« pa kolajno najlahtnejše kovine. Najboljše izhodišče imajo odbojkarice, ki so v novembru osvojile svetovni pokal, vendar kot opozarja selektor Massimo Barbolini – pod njegovim vodstvom so odbojkarice osvojile dva svetovna pokala, dva evropska naslova in zlato kolajno na sredozemskih igh – se v ekipnih športih razmerja sil hitro spreminjajo: »Vsaj šest ekip lahko cilja na stopničke. ZDA niso nepremagljive, vendar imajo res nekaj več kot ostale. Za kolajne se bodo borile še Rusija, Brazilija, Kitajska, Japonska in Turčija.« Italijanska izbrana vrsta bo glede na starost igralk ena najstarejših, kar pa po Barbolinijevem mnenju ne bo vplivalo na končni izid: »Ne razlikujem med mlajšimi in starejšimi igralkami, ampak med dobri mi in slabimi,« poudarja selektor, ki bi rad še naprej vodil izbrano vrsto. Letos sicer odhaja k turškemu Galatasarayu, vendar če bo mogoče, bi sprejel tudi dvojno vlogo. Dvanajsterica, brez Ortolanjeve in Anzanello a z 19-letnico Caterino Bosetti, bo svoje nastope začela 28. julija proti Japonski, dan kasneje pa bodo nastopili odbojarji (proti Poljski, zmagovalki svetovne lige). Izbrana vrsta se je pod vodstvom Maura Berruta uvrlila na olimpijske igre v Londonu še maja, potem ko je prvo priložnost zamudila na Japonski, čeprav je premagala svetovne pravake Brazilce.

STRELSTVO
V Londonu
Videmčanka
in Tržačanka



Med prvimi se je v olimpijsko naselje vselila tudi Videmčanka Chiara Cainero, ki bo skušala v Londonu iztržiti čim več. S Pekingom se je vrnila z najlahtnejšo kovino, visoko pa cilja tudi letos. »Zlata kolajna v Pekingu je bil prav go tovo moj najboljši rezultat, vendar je bil tista kolajna tudi startna točka za korak naprej. S pripravami sem več kot zadovoljna, nastopili pa bomo na zahtevnem prizorišču.« Strelna na glinaste golobe opozarja, na zahtevno ozadje strelišča in na svetlobo. Ob sončnem vremenu je strelenje lažje, zahtevnost pa se veča ob oblačnosti. »Prav zato me veseli, da smo dosegli v London nekaj dni pred tekmo, da se lahko prilagodimo tudi tekmovališču.« Vsekakor je 34-letnica na neugodne vremenske razmere vajena: pred štirimi leti je v finalu deževalo, zdaj pa obljublja, da se bo prav tako prilagodila vremenu in dala vse od sebe. V ekipi bo našo deželo predstavljala tudi Tržačanka Valentina Turisini, ki je v Atenah osvojila zlato z malokalibrsko puško, v London pa je odpotovala v vlogi glavnega trenerja moške ekipe. Kdo pa je boljši: moški ali ženske? »Mislim, da bi strelke premagale moške. Fizična moč v tem športu ne vpliva veliko, ženske imamo pač notranjo moč. Naj le povem, da so na svetovnem vrhu stale tudi noseče mamice.«

KOŠARKA - Od danes
Na 1. maju
za državni
finale 3:3

Sinoč so na Stadionu 1. Maja predstavili drugo izvedbo košarkarskega turnirja v igri 3:3 Basketball Street Battle, ki bo v Boarovem športnem centru pri Svetem Ivanu od danes do nedelje. Gostitelj je športno združenje Bor, organizator pa v sodelovanju s spletno stranjo Megabasket ustavova All In Sport, ki jo vodi košarkar Bora Matteo Zanini. Turnir je vključen v zvezo FISB (Federazione Italiana Street Basketball) in je etapa vsedržavnega programa tovrstnih tekmovanj. Zmagovalci moškega članskega turnirja bodo prihodnji teden sodelovali v državnem finalu v Riminiju. V štirih kategorijah - člani, članice, ljubitelji in mladinci - bo na odprttem igrišču, v primeru dežja pa v dvorani Bojana Pavletiča, tekmovalo 40 postav in skupaj skoraj 200 košarkarjev in košarkarjev. Med vpinanimi je tudi prvoligaški košarkar Tržačan Andrea Pecile, nekaj je prvoligašic, po večini pa bodo nastopali tretjeligaši iz okolice, med drugimi tudi člani slovenskih peterk. Od danes do nedelje bodo tekme od 18.30 do 22.30, vsak večer bo deloval tudi kiosk s hrano in pijačo.

UMETNOSTNO KOTALKANJE - DP

Dve finalistki

Kuk in Jazbec (Polet) med najboljšo trideseterico, Pahorjeva (Vipava) brez finala

Na državnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju v Roccarasu bo danes za kadetinje na vrsti še zadnje poglavje. Finalistke bodo zadnje točke lovlje še v dolgem programu, potem ko so včeraj že prikazale kratkega.

V finale za državni naslov se je med kadetinjami uvrstilo samo 32 najboljših. Med njimi sta si mesto prizorili tudi poletovalki Metka Kuk in Katarina Jazbec, s čimer sta dosegli tudi glavni cilj letosnje sezone. V polfinalu je Metka Kuk osvojila med 42 tekmovalkami 9. mesto, Katarina Jazbec pa 13., v finale pa se je uvrstilo samo prvih 16 kotalkaric iz vsake od dveh skupin.

Včeraj so se finalistke pomerile v kratkem programu, ki sta ga varovanki trenerja Mojmirja Kokorovca zaključili na spodnjem delu lestvice. Matka Kuk je bila 23. (62 točk), Katarina Jazbec pa je s 57,70 točkami osvojila 29. mesto. »Ob sta zgrešili dvojni axel, v piruetah pa nista blesteli,« je povedal Kokorovec. Trener napoveduje, da bi z brezhibnim dolgim programom lahko tekmovalki nadoknadiли danes kar nekaj mest. Deseto mesto je od-

daljeno samo deset točk, vodi Michela Ciama (84,50 točk). Od deželnih kotalkaric so se v finale uvrstile samo tri kadetinje, med katerimi dve poletovalki in Goričanka Chiara Tunini, ki je 11.

Nastop med najboljšimi dvaintridesetimi pa je spodeljal članici Vipave Katja Pahor, ki je v polfinalu osvojila 28. mesto. Tekmovalka iz Oslavje je na nastopu naredila nekaj napak, dvakrat je poskusila zahitno verigo skokov, ki pa se obakrat izšla, zato se je že v sredo poslovila od prvenstva.

JADRANJE**Na SP nevihta in brezvetrie**

Drugi dan svetovnega prvenstva v Dominikanski republiki jadralci v razredu optimist niso opravili niti enega plova. Na svetovnem prvenstvu nastopata tudi tržačka Slovenca, Jana Germani (JK Jadro), članica slovenske reprezentance je 15., Nicolas Starc (SVBG), član italijanske reprezentance pa je na 203. mestu.

KOLESARSTVO
SK Devin
na deželnem
prvenstvu

Prejšnji konec tedna so kolesarji SK Devin v Porcii pri Pordenonu nastopili na deželnem prvenstvu za najmlajše, na katerem je nastopilo 80 kolesarjev. V soboto je bila na sporednu preizkušnja v gorskem kolesarstvu, medtem ko je bila v nedeljo cestna dirka. Kolesarji Devina so tekmovali le v soboto. V kategoriji G2 je svoj krstni nastop opravil Vanja Ražem. **Vrstni red:** G1: 1. Cafueri (Pujese); 2. Dean Tence (Devin); 4. Petra Godnič (1. med dekleti) (Devin) G2: 1. Nadalutti (Team Granzon); 9. Adam Hammoussi (Devin); 11. Alessia Mastrandangelo (Devin); 13. Vanja Ražem (Devin) G4: 1. Nadalutti (Team Granzon); 3. Peter Chenda (Devin); 6. Tarek Nelson (Devin); 10. Ivan Ferfolja (Devin); G5: 1. Buratti (Manzanese); 8. Jan Godnič (Devin); 17. Andrea Balzano (Devin); 18. Amina Hammoussi (Devin) G6: 1. Felice (Jan's bike team Buja); 10. Ivan Braico (Devin); 17. Goran Hammoussi (Devin).

Obvestila

AŠZ MLADOST in ZŠSDI organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 12. leta starosti. Odvijal se bo od ponedeljka 20. do vključno sobote 25. avgusta na nogometnem igrišču v Doberdobu. Med tednom bo izlet v zabavnični vodni park Aquasplash v Lignanu. Vpisovanje in informacije: tel. 3393853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

ŠD MLADINA organizira v mesecu avgustu tečaje rollerblade v dopoldanskem času dvakrat tedensko za predšolske otroke. Za informacije poklicite tel. št: 3922303152.

ŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 3. do 10. leta starosti od 27. do 31. avgusta ter od 3. do 7. septembra v prostorih telovadnice OŠ F. Bevk na Opčinah. Urnik: od 7.30 do 17.00. Vpisovanja in informacije: 349-7597763 Nastja ali info@cheerdancemillenium.com.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že določili 11. leto starosti. Tečaj ob vikendih bo 20., 21., 22., 28. in 29. julija. Danes, 20. julija, ob 19.00 bo teorija, ob sobotah in nedeljah vadba na morju. Tedenski tečaj bo od 23. do 29. julija od 9.00 do 15.00. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petekih od 9.00 do 11.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 ure na našem sedežu v sesljanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040-299858 ali e-mail info@yccupa.org.

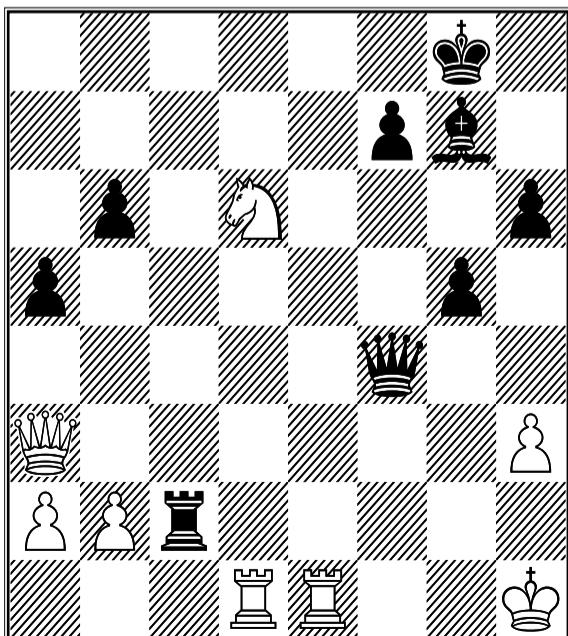
KK BOR in **ZŠSDI** organizirata celodnevni Kosarkarski Kamp na stadionu 1. Maja, namenjen otrokom od 6. do 12. leta. Prva izmena: ponedeljek 27. 8. - petek 31. 8. Druga izmena: ponedeljek 3. 9. - petek 7. 9. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370, karinmalalan@gmail.com ali v uradu: torek in petek 18-19.30.

SLIKOVNA KRIŽANKA (*južnoafriški nobelovec*)

SESTAVLJAKO	MESTO NAMADŽARSKEM	PRISTANIŠČEVJEMENU	ZVITEK,ZMOTEK,NAVITEK	OTOKVKVARNSKEMZALIVU	ELTONJOHN	DANSKIREŽISERVON TRIER	FENIČANSKABOGINJALJUBEZNI		KRUHIZPŠENIČNEMOKE	FRANCOSKI,DRAMATIK(EUGENE)	PRIVLAČNOST,MIKAVOST,ČAR
DEL, KOS ZEMELJIŠČA, STAVBISCÉ								NEKDANJA ITALIJANSKA OBVEŠČEVALNA SLUŽBA			
MADŽARSKI ŠAHIST (ANDRÁS)								TRENNJE SLUŽBINKA V LONDONU			
NAJBOLIŠI NOGOMETĀS VSEH ČASOV			USPEŠNICA BOB DYLANA, TO ...								
ITALIJANSKA CESTNA SLUŽBA			POLOŽAJ, STATUS								
					PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	SKUPINA OTOKOV PRED ŠPANSKO OBALO	NEKD. AMER. ČASOPISNA AGENCIJA OKOLIŠINA			VISOKA IGRALNA KARTA	
					ŠILAST IZRASTEK PRI ŽIVALIH						
					ANATOLIJ KARPOV			DEL CELOTE VRSTA MAMILA			
					REKA V SUDANU NINO MANFREDI			NEKD. ODLIČEN TRŽAŠKI KOŠARKAR (RICKARDO)	NEZNANI LETEČI PREDMET		ANTON AŠKERC
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	VEČJI KOS POHIŠTVA	JUŽNO-ITALIJANSKI LJUDSKI PLES	VERGILOV JUNAK	PROSTOR ZA UPRAVNE POSLE	RICHARD OWEN		ZRAVLJŠČE V BELGIJI LAURENCE OLIVIER				
OMLATEN SNOP ŽITA					REKA V FRANCII NIKOLA TESLA				POLOTOV V SEVERNO-ZAHODNI FRANCII	DANSKA FILMSKA IGRALKA NIELSEN	
ZADNJI DOŽ BENEŠKE REPUBLIKE (LODOVICO)					JE TUDI AKTOVKA						
JEČA, ZAPOR					POTOMCI ŠPANCEV V JUŽNI AMERIKI	REKA V ČRNI GORI	ARABSKI ŽREBEC	RISTO SAVIN FRANCOSKI SLIKAR (AUGUSTE)			
BREZPRAVNA MNOŽICA					ZELO BLEDO RDEČE VINO NAŠ KOLESSARSKI KLUB						
ADA NEGRI					REDKOST SIRSKI PREDSEDNIK (HAFEZ AL)						
	DVOSEDEŽNO KOLO OTOK V JADRAN. MORJU						KEM. ZNAK ZA NATRIJ PRVI NA VRHU			ANGLEŠSKI PISATELJ FLEMING	
ITALIJANSKO MESTO OB JADRANSKEM MORJU					KONJ MAJHNE RASTI NAJPOGOŠTEŠI VEZNIK						
KRILORIMSKIE LEGIJE			ANTIČNO IME ZA VZHODNO OBALO JADRANA								
STRUPENA KAČA			FRANCOSKI DEPARTMA				NORDIJSKA BOGINJA MORJA				

SLOVARČEK - AIN = departma in reka v Franciji, desni pritok Rone • ANAT = feničanska boginja, sestra boga Baala • ISLE = reka v Franciji • LOL = reka v Sudanu, pritok Belega Nila • PAPA = mesto na Madžarskem • RAN = nordijska boginja morja

ŠAH (*Milan Vidmar*)



Milan Vidmar (rojen 1885 in umrl leta 1962 v Ljubljani) je bil prvi slovenski in jugoslovanski šahovski velemojster. V svojem času je bil četrji igralec sveta v družbi samih šahovskih velikanov, kot so bili Lasker, Capablanca, Aljehin in Euwe. Zmagal je na številnih vrhunskih turnirjih, 1940 pa postal jugoslovanski prvak. Bil je tudi mednarodni sodnik (med drugim na olimpijadi 1950 v Dubrovniku).

M. Vidmar - M. Euwe (Karlsbad, 1929): 34.?

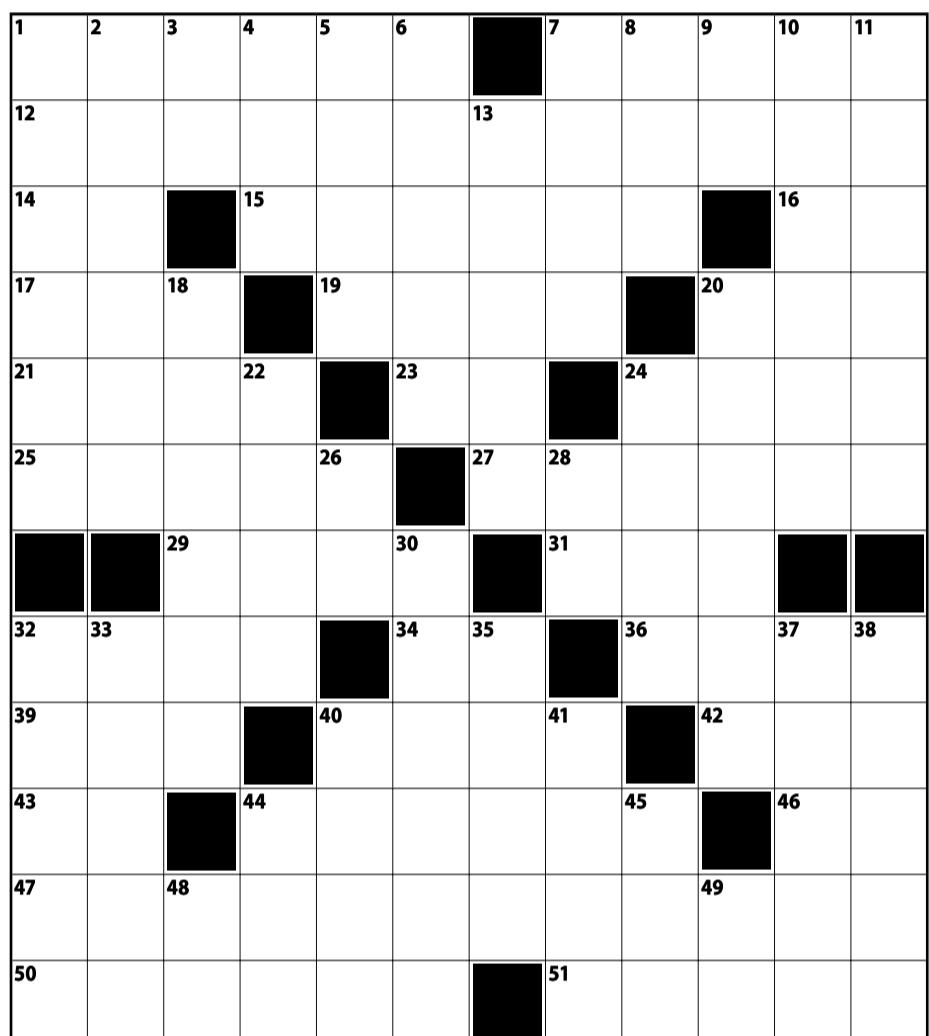


NA KAVO S KNJIGO Z VILE&VAMPI



Vile & Vampi

KRIŽANKA (*Iako*)



VODORAVNO

- nekdanji Borov predsednik Pertot, ki je leta 1972 nasledil Dušana Košto;
- celica za nespolno razmnoževanje, tros;
- nekdanji predsednik ZDA;
- začetek enače;
- luka v južni Italiji (naša pisava);
- korito na dnu;
- plemensko govedo;
- tržaški boksar Benvenuti;
- čas med vojnoma;
- Judežev sin;
- začetnici našega slikarja Klanjščka;
- ameriška filmska igralka Turner;
- predmet, čaščen po božje;
- cigaretni ostanek, čik;
- zvok ob prelomu;
- slovenski glasbenik Soss;
- gognitelj človeku zvestih živali;
- začetnici ruskega šahista Karpova;
- nekdanji bosanski nogometni trener (Ivica);
- ena na Dunaju in v Bonnu;
- glivična bolezen žit, palež;
- starorimski pozdrav;
- začetnici ruskega pisatelja Gogolja;
- termalno zdravilišče pri Brescii;
- začetnici ameriškega filmskega igralca Redforda;
- slavni ameriški pevec in kitarist;
- mesto v Lombardiji;
- španski teniški igralec (Rafael).

NAVPIČNO

- rastlina s plažečim se steblom in belimi cveti;
- ljubkovalno ime italijanskega politika Di Pietra;
- antena na vrhu;
- ameriški pevec King Cole;
- keltska in škotska rodovna skupnost;
- začetek skoka;
- posušena trava;
- remi v šahu;
- drog na koncu;
- nakodrana volnena tkаниna;
- nepremičljiva športna vetrovka;
- nekdanji urednik našega dnevnika (Stanislav);
- destilat, premoga, ter;
- italijanska pevka Sannia;
- holandski slikar, krajinar (Aert van der);
- športna stava, igra na srečo;
- začetnici zgoniškega župana Sardoča;
- podlaga na dnu;
- blazinjak, zofa, kavč;
- bolgarski literarni zgodovinar (Bojan);
- stenografski samoznak;
- britanska igralka (Deborah);
- industrijsko mestece pri Turinu;
- ameriška filmska igralka Streep;
- slovenski glasbenik (Ati);
- gorovje v srednji Aziji (... Šan);
- plavota v Angliji;
- žuželka, ki boleče piči;
- začetnici italijanskega pevca Rossija;
- led brez samoglasnika.

36. ♕f5+ ♖g8 (36. ..., ♜c5, 37. ..., ♜d8#), 37. ..., ♜f8+ 1-0.
Nadal, Šah, Vidmar - Euwe (1929): 34. ..., ♜e8+ ♖f8 (34. ..., ♖h7, 35. ..., ♖xf8+ ♖xf8);
39. el, 40. sne, 42. ave, 43. Totem, 27. ogorek, 29. resk, 31. Ati, 32. psar, 34. A.K., 36. Osim,
23. V.K., 24. Liana, 25. ravnal, 16. to, 17. blk, 19. Niño, 20. mir, 21. Onan,
spora, 12. Ronald Reagan, 14. en, 15. Tarent, 16. to, 17. blk, 19. Niño, 20. mir, 21. Stanko, 7.,
alija, gad, Ali, torba, arses, R.S., raja, karet, A.N., ratieta, tandem, Na, Pešar, pon, otep, lise, Manlin, torba, arses, R.S., raja, karet, A.K., kos, Nelson, Mandela, R.O., Špa,
tor, Pele, Ramona, ANAS, stalec, INS, bodica, A.K., kos, Nelson, Mandela, R.O., Špa,
RESTIVE, Slikovna križanka (južnoafriški nobelovec), vodoravno: parcila, SD, Adrijan,

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli - Zgodba o vili
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: Unomattina estate **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **9.30** Dnevnik - kratke vesti
11.00 Aktualno: Unomattina storie vere (pon.) **12.00** Variete: E state con noi in tv **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (pon.) **15.15** Film: Robin Pilcher - Un rischio che vale la pena correre (dram., VB/Nem., '08, r. P. Seed)
16.50 Rubrika: Rai Parlamento Telegiornale **17.00** Dnevnik **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Igra: Reazione a catena (v. P. Insegno) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Techetecheté **21.20** Dok.: Napoli prima e dopo **23.35** Dnevnik - hitre vesti **23.40** Aktualno: Tv7



16.10 Film: **Fotografie** (dram., Nem., '05, r. O. Kreinsen) **18.30** Igra: La ruota della fortuna **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Variete: Veline **21.20** Gledališče: Enrico Brignano - Sono romano ma non è colpa mia **0.00** Film: La perfezionista (rom., It., '07, r. C. Lanza)

Rai Due

7.30 Risanke: Cartoon Flakes **10.15** Nan.: La complicata vita di Christine **10.35** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The good wife **17.00** Nan.: One Tree Hill **17.55** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **22.40** Nan.: Brothers & Sisters **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: Speciale - L'ultima parola

Rai Tre

6.00 Dnevnik **6.30** Aktualno: Il caffè di Corradino Mineo **8.00** Film: Gambe d'oro (kom., It., '58, r. T. Vasile) **9.45** Aktualno: La Storia siamo noi **10.45** Aktualno: Cominciamo bene **12.00** Dnevnik in športne vesti **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Tgr Piazza Affari, sledi Dnevnik L.I.S.



Italia 1

6.25 Nan.: Il mondo di Patty **7.10** Film: Il piccolo orsetto polare 2 (anim., Nem., '05) **8.40** Risanke **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Gossip girl **15.55** Nan.: Le cose che amo di te **16.45** Nan.: Friends **17.35** Igra: Mercante in fiera **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York



21.10 Film: **300** (fant., ZDA, '07, r. Z. Snyder, i. G. Butler, L. Headey) **23.35** Film: Conan il barbaro (fant., ZDA, '81, r. J. Milius, i. A. Schwarzenegger)

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Distretto di polizia 3 **12.50** Nan.: Renegade **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nan.: My Life **16.30** Film: Splendere nell'erba (rom., ZDA, '61, r. E. Kazan, i. N. Wood) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: Sisko **21.10** Nan.: Le indagini di padre Castell **22.50** Film: Un sogno troppo grande (dram., ZDA, '06, r. J. Matzner, i. A. Bruckner)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza

Slovenija 1

6.45 22.50 Poletna scena (pon.) **7.15** Odmevi (pon.) **8.00** Risanke **9.15** Nan.: Ribič Pepe **9.35** Odd. za otroke: Martina in ptičje strašilo **9.40** Otr. serija: Nočko (pon.) **9.55** Lutk. nan.: An ban pet podgan - Presenečenje **10.25** Pouč.-razv. nan.: Taboriniki in skavti **10.40** Dok.: Nenadavne in prismuknjene živali (pon.) **10.45** Nan.: Pustolovščine (pon.) **11.15** Mozaična odd.: (Ne)pozemelne stvari (pon.) **12.00** Panoptikum: Nacionalizem (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Dok.: Bela celina - Antarktika (potopis) **14.35** Maribor 2012, Evropska prestolnica kulture (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Marči Hlaček (pon.) **16.10** Dok. nan.: Vremenske uganke **16.20** Nad.: 2012, leto nič **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Posebna ponudba **17.45** Nad.: Mi se imamo radi **18.15** Kratki igr. film: Najboljše počitnice na svetu **18.35** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Števerjan 2012, 1. del **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.25** Polnočni klub: (Poletna branja)

ja **13.35** 17.10 Nan.: Na kraju zločina C.S.I. **14.25** Film: Poročni zaplet (ZDA, r. A. Tenant, i. K. Alley, S. Guttenberg) **18.00** Svet **18.45** Volan **19.10** Nan.: Šerifova pravica **20.00** Film: Iz oči v oči (akc., ZDA, '96, r. E. Dickerson, i. D. Wayans, A. Sandler) **21.30** Film: Harlemske noči (kom., ZDA, '89, r. in i. E. Murphy)



23.35 Film: **Anaconda 3 - Offspring** (horor, ZDA, '08)

Slovenija 2

7.45 Otroški infokanal **8.30** Zabavni info-kanal **12.10** Dok.: Zgodbe iz gozda: Sonaravno gozdarjenje v Sloveniji (pon.) **13.00** Na obisku (pon.) **13.25** Slovenski magazin (pon.) **14.00** Kolesarstvo: Tour de France, prenos 18. etape, Blagnac - Brive la Gaillarde **16.30** EP v nogometu: Hrvaska - Španija (pon.) **18.15** Črno-beli časi (pon.) **18.30** Knjiga mene brig-a (pon.) **18.50** Bilo je... **19.50** Dok. odd.: Sanjski polet nad Afriko **20.35** Košarka: EP do 20 let, Slovenija - Francija, prenos iz Ljubljane **22.30** Nad.: Sodobna družina **22.50** Nad.: Šopek bodeče žice **23.40** Wallander: Peta ženska (nan.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **7.35** 20.00 Aktualno **8.00** 16. izredna seja DZ, prenos **20.15** Tedenški pregled **20.40** Poslanski premislek **20.50** Na tretjem... **21.30** Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Film: Element zločina **16.00** Vas tedna **16.30** Dok. oddaja - Ottavio Missoni **17.00** Eno življenje, ena zgodba **18.00** Ugriznimo znanost **18.20** Pravilice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10 Vsesedane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisi **20.30** Film: Rebus **22.25** Košarka U20, četrtna finale, posnetek **0.00** Glasba zdaj **0.15** Vsesedane - Tv dnevnik, Primorska kronika, Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** Načas **10.00-16.00** Novice in videostrani **17.30** Občina Vipava praznuje **18.30** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.00** Pod drobnogledom **21.00** V poslanski pisanri **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **22.00** Glasbena oddaja, sledi TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

6.25 8.40, 10.10, 11.35 Tv prodaja **6.55** 16.40, 17.45 Zmagoslavje ljubezni **7.45** 15.40 Nad.: Zakon brez ljubezni **8.55** Risane serije **10.40** 14.45 Nad.: Brezno ljubezni **12.05** 16.40, 17.10 Nad.: Moč useode **13.00** 17.00 24UR **13.30** Nad.: Beverly Hills 90210 **14.20** Nad.: Dobra mačka **18.45** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** 22.20, 23.05 Film: Pogumno srce (akc., ZDA, '95, r. in i. M. Gibson) **22.00** 24UR **21.30** Zvezdarnica **22.00** Eurojackpot **23.50** Film: Glasbena skrinjica (ZDA)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** 12.05, 22.15 Dok.: Luoghi magici **8.00** Dok.: Piccoli grande Italia **8.30** Deželni dnevnik **9.00** 16.00 Dok.: Borgo Italia **11.15** Lezioni di pittura **13.00** Italia: Economia e Prometeo **13.10** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi - 2012 **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Musa Tv **19.10** Antiche ville del Friuli Venezia Giulia **19.30** Dnevnik **20.00** Dok.: Dolomiti Doc **20.30** Deželni dnevnik **20.55** El Dialetto Triestin **22.40** Aktualno: 20 minut... **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.25** Film: L'allegro fantasma (kom., It., '41, r. A. Palermi, i. Totò)

Kanal A

7.00 Svet (pon.) **7.45** Risane serije **9.30** 13.05 Pa me ustrelji! (hum. nan.) **9.55** 16.10 Top Gear **10.55** Astro Tv **12.15** Navihanci iz Benidorma (zab. serija) **12.35** Tv produ-

ja **13.35** 17.10 Nan.: Na kraju zločina C.S.I. **14.25** Film: Poročni zaplet (ZDA, r. A. Tenant, i. K. Alley, S. Guttenberg) **18.00** Svet **18.45** Volan **19.10** Nan.: Šerifova pravica **20.00** Film: Iz oči v oči (akc., ZDA, '96, r. E. Dickerson, i. D. Wayans, A. Sandler) **21.30** Film: Harlemske noči (kom., ZDA, '89, r. in i. E. Murphy)

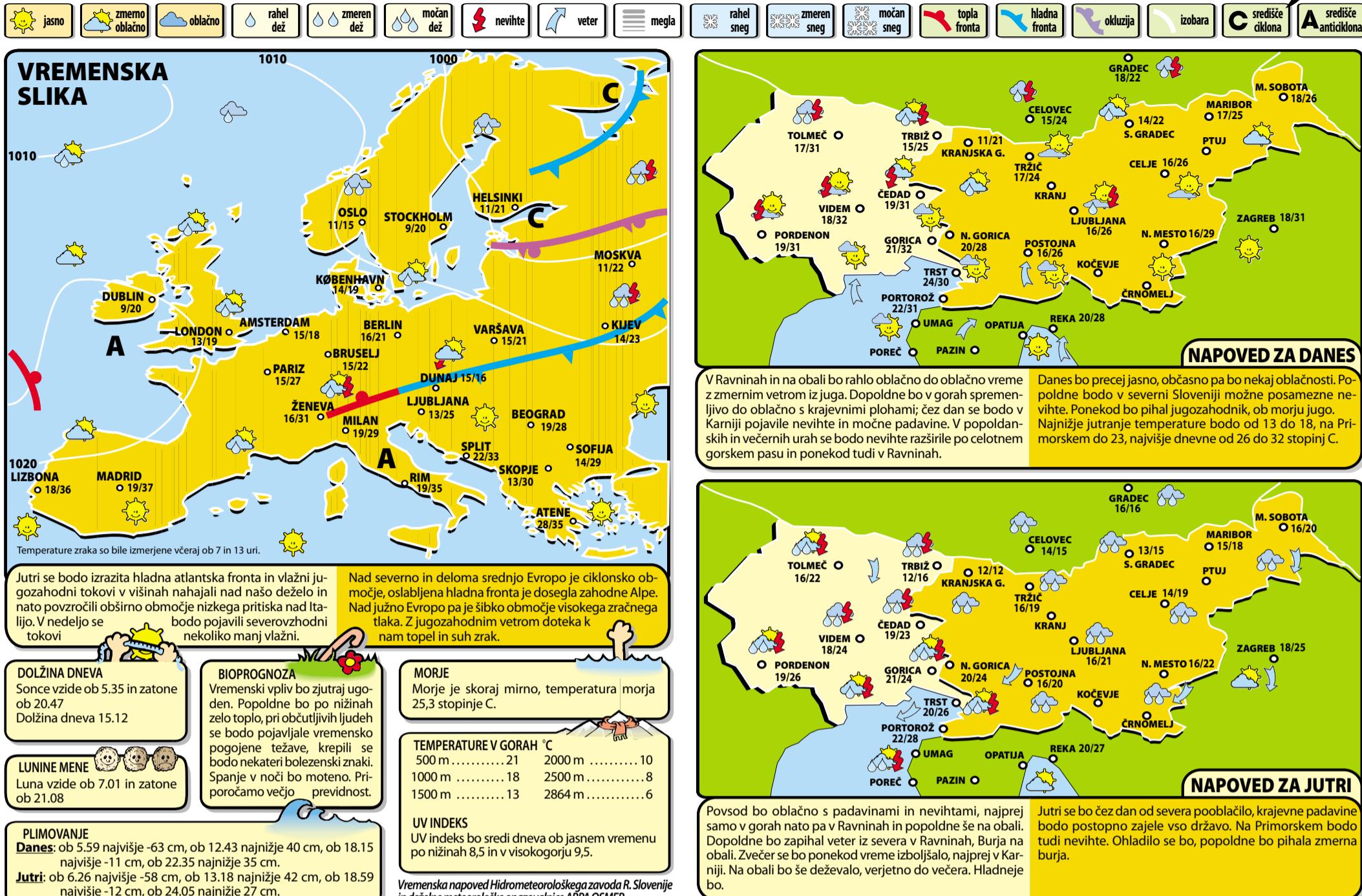
naženost zraka; 8.45 Kulturne prireditve; 8.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Evropa osebno (pon.); 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 18.30 Knjižni namig; 18.50 Spored; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utriňki; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov pududarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non tropo; 19.25 Spored; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Koncertni večer; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utriňek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 1



BERLIN - Srečanje kuhanje šefov držav Merklova ima rada domačo zelenjavo



Šef kuhinje Merklove Ulrich Kerz

WASHINGTON - Učinek globalnega segrevanja Od ledenika na Groenlandiji se je odlomila ogromna gmota ledu



Satelitski posnetek Groenlandije

BERLIN - Svinjska krača, ovčar krompirček in mesni cmoki. Sedanji in nekdanji voditelji držav pogosto dajejo prednost domači in preprosti namesto vrhunski, gurmansi hrani. Nemška kanclerka Angela Merkel na primer zelo rado je solat, enolonočnice in domača zelenjava. Merklova mora biti očitno zelo dobra kuhanica. »Od mene ne potrebuje nikakršnih namigov,« je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa dejal njen glavni kuhar Ulrich Kerz.

Na njenem jedilniku je predvsem poudarek na zelenjavi, vendar Kerz ni želel izdati kanclerke najljubše jedi. »Če to povem, ji bodo vseposovao po svetu stregli to jed. Tega pa ne želim,« je dejal. Zase Merklova pravi, da ceni domačo kuhinjo in zna skuhati kar dobro krompirjevo juho. Njeni gostje pa cenijo predvsem njen rulado z rdečim zeljem.

Ta teden v Berlinu poteka srečanje leta 1977 ustanovljenega Kluba kuhanje šefov. V njem so med drugim kuhanji britanske kraljice Elizabete II. in ameriškega predsednika Baracka Obame. Ekskluzivni klub kuhanje, ki pripravljajo jedi za državne poglavarje, ima približno 40 članov, poroča dpa.

Kuharji kluba pa so izdali nekaj kulinaričnih skrinvosti nekdanjih šefov

držav. Da nekdanji ameriški predsednik George W. Bush ne spada med prefinjene sladokusce, ni preveliko presečenje. Njegov kulinarčni svet zajema predvsem hamburgerje, sendviči in čili. Njegov nekdanji kuhanec Walter Scheipe pa je izdal, da Busheva sopraga Laura ceni bolj zdravo hrano.

Najljubša jed savdskega kralja Abdulaha je šalik, neke vrste rižota s piščancem in tekočim jogurtom. Tudi Abdullah ceni bolj preprosto hrano. Nasproti pa je nekdanji francoski predsednik Jacques Chirac znan po kulinarčnem eksperimentiranju. Poleg svinjske krače z zeljem, ki jo je na obiskih pri takratnem nemškemu kanclerju Gerhardu Schröderju z užitkom pojedel, je imel Chirac rad tudi kakšno porcijo polžev v česnovem maslu in dobre kitajske kuhinje.

Brez nekdanjega nemškega kanclerja Helmuta Kohla pa bi pfälzerjev svinjski želodec verjetno ostal lokalna specijaliteta z veliko manj okusnim imenom.

Nekdanji ameriški predsednik Bill Clinton pa ni bil ravno ljubitelj evropske kuhinje. Njegov kuhanec Pierre Chambrin se je kaj kmalu predal, saj je Clinton pod francosko kuhinjo razumel predvsem pomfrit. Rad je jedel tudi hamburgerje.

HAAG - Analize Izpusti CO₂ v Evropi in na Kitajskem podobni

HAAG - Povprečna stopnja izpustov ogljikovega dioksida na prebivalca je bila lani na Kitajskem podobna kot v Evropi, kažejo v sredo objavljene ugotovitve Nizozemske agencije za okoljsko presojo (PBL). Dosegla je 7,2 oziroma 7,5 tone. Globalni izpusti CO₂ so se sicer povečali za tri odstotke ter dosegli rekordnih 34 milijard ton. Po podatkih nizozemske agencije so se povprečni kitajski izpusti CO₂ lani povečali za devet odstotkov. To pomeni, da je država proizvedla 7,2 tone CO₂ na prebivalca, medtem ko je 27 držav članic Evropske unije v preteklem letu proizvedlo 7,5 tone CO₂ na prebivalca.

Med državami, ki proizvedejo največ izpustov na prebivalca, še naprej prednjaci ZDA, ki so v letu 2011 proizvedle 17,3 tone ogljikovega dioksida na prebivalca. Podatki študije sicer kažejo, da so se izpusti CO₂ v ZDA in na Japonskem znižali za približno dva odstotka, pretežno zaradi slabih gospodarskih pogojev, milih zim in visokih cen nafte, poroča AFP.

Kitajska in ostala hitro rastoča gospodarstva, kot na primer Indija, se sicer bojijo, da bi lahko omejitev izpustov upočasnila njihov razvoj, zato si te države v okviru mednarodnih podnebnih dogovorov prizadevajo za določene izjeme. Trdijo namreč, da zanje kot države v razvoju, ki imajo nizje izpuste na prebivalca kot industrijske države, ne bi smelete veljati enake omejitve kot za razvita gospodarstva.

Kot se kaže poročilo agencije PBL, je rast kitajskih izpustov mogoče pripisati predvsem nadaljevanju visoke stopnje gospodarske rasti in spremljajoči uporabi fosilnih goriv. (STA)

WASHINGTON - Od ledenika na Grenlandiji se je odlomila ogromna ledena gora, so pokazali v sredo objavljeni satelitski posnetki ameriške vesoljne agencije Nasa. To bil lahko bil najnovejši znak globalnega segrevanja. Satelitski posnetki kažejo, kako se je masiven kos ledu odlomil od ledenika Petermann na severozahodni obali Grenlandije. Ledena gora ima dvakratno površino newyorskega otoka Manhattan, kar je okrog 120 kvadratnih kilometrov.

Nasa je sporočila, da je bila razpoča v ledenuk vidna že leta 2001 in da je njihov satelit Aqua odlom posnel 16. in 17. julija. Oceanograf Andreas Muenchow z univerze v Delaware je povedal, da se ledene gore morda zdijo ogromne, vendar se večina taljenja ledu dogaja 600 metrov pod površjem, kjer se ledenik sreča s kamnitom podlagom in je oceanska voda veliko toplejša kot na površju. »Največje količine ledu se stalijo s pomočjo morja na večji globini. Ta proces ni viden in se ga ne more posneti s sateliti,« je povedal Muenchow. Po njegovih besedah se vede Atlantskega oceana, ki talijo led, očitno segrevajo. »Nekatere spremembe so dramatično vidne, kot je na primer odlom ledene gore. Druge, morda veliko pomembnejše, pa velikokrat niso vidne,« je še zapisal Muenchow. (STA)